PRIMORSKI DNEVNIK

Poštnina plačana v gotovini Abb. postale I. gruppo - Cena 35 lir

Leto XVIII. - Št. 282 (5366)

TRST, torek 18. decembra 1962

Danes na Bahamskih otokih prvi sestanek predsednika Kennedyja in Mac Millana

Kennedy o odnosih s SZ - Nov poziv zahodnim državam, naj povečajo klasično oborožitev - Proti širjenju atomskega orožja - De Gaulle se zavzema za splošen sporazum med EFTA in EST? - Francosko-nemška posvetovanja

LONDON, 17. — Mac Millan je odpotoval danes iz Londona na Bahamske otoke na razgovore s predsednikom Kennedyjem, ki se bodo začeli jutri popoldne. Pred odhodom je Mac Millan izjavil, da bosta s Kennedyjem govorila o splošnih vprašanjih, predvsem pa o odnosih med Vzhodom in Zahodom v zvezi z nedavno krizo na karibskem področju. S tem v zvezi bosta govorila tudi o jedrskih poizkusih in o razorožitvi.

Izrazil je tudi upanje, da bodo «v skladu s sodelovanjem, ki je vedno označevalo odnose med Veliko Britanijo in ZDA», našli rešitev v zvezi z raketnim izstrelkom «Skybolt».

Na koncu je Mac Millan izjavil, bosta s Kennedyjem govorila o «važnih dogodkih» v Aziji, predvsem pa o kitajsko-indijskem sporu.

Kar se tiče razgovorov, ki jih je imel te dni v Parizu z de Gaullom, je Mac Millan izjavil, da se zahvaljuje de Gaullu zaradi njegove izjave, da bosta britanska in francoska vlada, kljub težavam v zvezi s skupnim tržiščem, delali v skladu s skupno izjavo, ki je bila objavljena poleti ob zaključku razgovorov v «Champsu». Pripomnil je, da gre za to, da se «upanje spremeni v stvarnost», in dejal, da so bruseljska pogajanja bila dolga in težavna, toda «v korist vseh je, da se naglo zaključijo».

Skupno z Mac Millanom je odpotoval tudi zunanji minister lord Home. Minister za obrambo Thorneycroft pa je odpotoval zvečer, ker je popoldne poročal v spodnji zbornici o pogajanjih v zvezi z izstrelkom «Skybolt». Izjavil je, da ni bil glede tega sprejet še noben sklep in tudi ne glede orožja, ki bi ga ZDA eventualno nudile Veliki Britaniji v zameno za omenjeni izstrelek. Pripomnil je, da je zaradi tehničnih in finančnih težav zelo težko, da bodo nadaljevali poizkuse s tem izstrelkom. Med svojim sestankom z ameriškim ministrom za obrambo Mc Namaro je Thorneycroft omenil «hude posledice, ki bi nastale za Veliko Britanijo», če bi ZDA opustile nadaljnje poizkuse z omenjenim izstrelkom. Minister je pripomnil, da ne bi bilo v interesu države, če bi povedal še kaj več o tej zadevi, posebno še, ker bosta o tem govorila tudi Mac Millan in Kennedy.

Glede razgovorov, ki jih je imel Mac Millan z de Gaullom v Rambouilletu in ki so se zaključili v nedeljo, ni bilo do sedaj mogoče zvedeti nič točnega.

Uradno sporočilo pravi, da sta ta dva «ugotovila veliko podobnost pogledov glede zaključkov, ki naj se izvajajo v zvezi z zahodno politiko in obrambo». Dalje pravi uradno sporočilo, da sta Mac Millan in de Gaulle govorila o sedanjih pogajanjih glede skupnega tržišča, ter da se bodo ta pogajanja nadaljevala, kljub težavam «v duhu, ki je bil določen ob obisku britanskega ministrskega predsednika v Champsu letošnjega junija». Tedaj je Francija namreč izjavila, da ne bo ugovarjala načelu vstopa Velike Britanije v skupno tržišče.

Veliko iznenadenje pa je izzvala trditev, da je začel de Gaulle razmišljati o možnosti, da se s celotno skupino držav EFTA sklene splošen sporazum o trgovini, in da bi opustili sedanjo orientacijo o ločenih pogajanjih s posameznimi državami za njih sprejem v skupno tržišče. Kakor je znano, so v skupini EFTA, razen Britanije, še članice atlantskega pakta Danska, Norveška in Portugalska ter nevtralne države Švedska, Švica in Avstrija Pariški «Le Figaro» pa piše, da je šlo pri razgovorih bolj za izmenjavo misli in da se bodo pogajanja v Bruslju redno nadaljevala. List pripominja, da je možno, da sta de Gaulle in Mac Millan govorila o francoskem nasprotovanju sprejema Velike Britanije v Skupno tržišče.

V okvir velike diplomatske dejavnosti v Parizu v prejšnjem tednu, ki se je zaključil danes z razgovorom de Gaulla z italijanskim zunanjim ministrom Piccionijem spadajo tudi razgovori med nemškim zunanjim ministrom Schroederjem in francoskim zunanjim ministrom de Murvillom, ki so se zaključili danes. Pri teh razgovorih je šlo za koordinacijo sodelovanja med obema državama, o kateri sta se bila sporazumela lanskega septembra de Gaulle in Adenauer ob de Gaullovem obisku v Zahodni Nemčiji. S tem v zvezi je pariški list «Paris Presse» napisal, da «Schroeder ni prišel praznih rok, toda nima prostih rok». List dodaja, da Adenauerjeva zvezda zahaja, in da so skupine interesov, ki so tradicionalno usmerjene k ZDA in Veliki Britaniji, zopet pridobile na vplivu. Dalje pravi list, da je značilno, da je prav dan pred odhodom Schroederja v Pariz zunanjepolitična komisija v Bundestagu dala nalogo ministru, naj sporoči de Murvillu, da je Nemčija vznemirjena zaradi francoskega stališča glede želje Velike Britanije, da vstopi v skupno tržišče. Kar se tiče koordinacije sodelovanja med Bonnom in Parizom, zatrjujejo, da bosta dve komisiji proučili perspektive za to koordinacijo na raznih sektorjih. Komisiji bosta razpravljali o vprašanjih, ki so povezana z obrambo in šolstvom. Kar se tiče gospodarskih vprašanj, pa se ugotavlja, da gre za vprašanja o katerih obširno razpravljajo v okviru skupnega tržišča in evropske skupnosti za premog in jeklo. Predvideva se tudi koordinacija glede informacij. S tem v zvezi bo moralo priti do pogostejših sestankov med strokovnjaki, ministri in tudi državnimi in vladnimi poglavarji. O tem bosta natančneje govorila Adenauer in de Gaulle ko se bosta sestala okoli 23. januarja v Parizu. Nemški predstavnik je izjavil, da bodo ostale štiri države skupnega tržišča obveščali o razvoju francosko-nemškega sodelovanja. V nemških krogih trdijo, da so bili razgovori «zelo pozitivni». Na splošno pa se zatrjuje, da v predvidenem sodelovanju ne bo prišlo do velikih novosti v primerjavi z vprašanji, o katerih bi razpravljali tudi brez posebnih dogovorov in vezi.

De Gaulle je o svojih razgovorih z Mac Millanom ter o razgovorih de Murvilla s Schroederjem poročal italijanskemu zunanjemu ministru Piccioniju na današnjem sestanku v Elizejski palači.

Od srede do petka pa so v Bruslju na dnevnem redu razgovori o vstopu Velike Britanije v skupno tržišče, dalje razgovori z afriškimi državami in Madagaskarjem ter trgovinski odnosi z vzhodnimi državami. Nedvomno bodo ti razgovori ter Mac Millanovi in Kennedyjevi razgovori na Bahamskih otokih povezani z rezultati konference NATO, ki se je pravkar zaključila v Parizu.

V intervjuju trem ameriškim največjim televizijskim mrežam je predsednik izjavil, da je kubansko vprašanje povzročilo, da je za ZDA težavneje uspešno voditi pogajanja s Sovjetsko zvezo. Dodal pa je, da «ni nobenega vzroka, zaradi katerega ZDA in Sovjetska zveza, ki sta toliko kilometrov narazen, obe bogati, obe z dinamičnim prebivalstvom, ne bi bili sposobni živeti v miru».

Predsednik je izrazil mnenje, da konferenca na vrhu ne bo umestna, dokler ne bo velike verjetnosti, da bo mogoč sporazum o vprašanjih, kakor so ukinitev jedrskih poizkusov, razorožitev in Berlin.

Dalje je Kennedy izjavil, da se «sovjetski voditelji po kubanski krizi bolje zavedajo življenjskega interesa, ki ga zahodni svet pripisuje prihodnosti Berlina in da bo zaradi tega moral nastopati z večjo previdnostjo».

Glede odnosov s Sovjetsko zvezo je Kennedy izjavil: «Ravnati moramo z odločnostjo, toda tudi previdno. Napaka lahko vse požene v zrak.»

Predsednik je tudi izjavil, da ni mnenja, da bi moral imeti obzir do Hruščova iz bojazni, da bi bil morebitni njegov naslednik slabši od sedanjega predsednika vlade SZ. «Toda, je dodal Kennedy, Hruščov mora razumeti, da so življenjski interesi, za katere se bomo borili.»

Nato je Kennedy znova pozval zahodne države, naj več prispevajo k zahodni obrambi s povečanjem svojih konvencionalnih sil in s podpiranjem nezadostno razvitih dežel. Dodal pa je, da «ni moč prisiliti» zahodnih držav, da to storijo.

Predsednik je dalje izjavil, da ni v interesu ZDA in tudi ne v interesu miru pomagati državam, kakor n.pr. Franciji, da postanejo atomske sile, in s tem spodbujati na večje širjenje jedrskega orožja.

De Gaulle in Mac Millan se sprehajata po parku grada Rambouillet

Poizkus udara v Senegalu

DAKAR, 17. — Predsednik senegalske vlade Mamadou Dia je izvršil danes poizkus državnega udara, ki pa mu ni uspel. V petek je namreč okoli štirideset poslancev predložilo resolucijo proti vladi. Sledili so številni poizkusi sprave, ki pa so spodleteli. Davi bi morali poslanci glasovati o tej resoluciji, toda Mamadou Dia je poklical policijo in vojsko, ki sta zasedli sedež parlamenta. Po približno polurni diskusiji v notranjosti palače so policijski agenti in vojaki prisilili poslance, da zapustijo poslopje. Aretirali so štiri poslance. Mamadou Dia je odredil tudi cenzuro v vsej državi.

Predsednik skupščine je odšel k predsedniku republike Senghoru, takoj ko je zvedel za ukrep predsednika vlade. Ko se je vrnil, je našel v poslopju policaje in vojsko.

Oddelki vojske so obkolili palačo, in blokirali vse bližnje ulice. Prav tako je orožništvo zastražilo sedež radia in rezidenco predsednika vlade. Vojaški poveljniki pa so se skupno s poveljnikom padalcev polkovnikom Diallom sestali na posvetovanje pri predsedniku republike Senghoru.

Predsednik skupščine je zaprosil predsednika republike, ki je politični nasprotnik Mamadou Die, naj bi dovolil, da se poslanci sestanejo v njegovem stanovanju spričo nastalega položaja. Senghor je to dovolil, in 48 poslancev od skupnih 80 je odobrilo resolucijo proti vladi ter odstavilo Mamadou Dio. Takoj zatem je sedem ministrov sporočilo svojo ostavko predsedniku republike in se pridružilo poslancem, ki so izglasovali resolucijo proti vladi.

Po izglasovanju resolucije je vojska, ki je ostala zvesta predsedniku republike, zastražila predsedniško palačo ter druga vladna poslopja. Baje bo jutri seja narodne skupščine, ki bo razpravljala o načrtu za revizijo ustave.

Zvečer je bila oddaja po senegalskem radiu dvakrat prekinjena, medtem ko so oddajali najprej poslanico predsednika Senghora, zatem pa Mamadou Die. Radijsko postajo so zasedli oddelki orožništva, ki podpirajo Mamadou Dio, celotno poslopje pa so obkolili padalci, ki podpirajo Senghora.

PREJŠNJO SOBOTO V TRSTU

Srečanje zastopnikov slovenske narodnostne skupine v Italiji z veleposlanikom I. Vejvodo

Važnost dobrih odnosov med obema državama za odstranjevanje ovir za uresničenje naših zahtev

Kot je bilo po radiu že sporočeno (in česar v našem dnevniku zaradi stavke nismo mogli pravočasno objaviti), je v soboto 15. t.m. ob 18. uri v prostorih generalnega konzulata FLRJ veleposlanik Ivo Vejvoda, ki se je v preteklih dneh mudil na uradnem obisku v Trstu, Vidmu in Gorici, sprejel predstavnike slovenske narodnostne skupine iz vseh treh obmejnih pokrajin.

Srečanja z jugoslovanskim veleposlanikom so se udeležili dr. Branko Agneletto, prof. Rado Bednarik, Mirko Kosmina, Igor Kosmina, Drago Legiša, Izidor Predan, inž. Stanislav Renko, Peter Sancin, dr. Teofil Simčič in dr. Frane Tončič. Generalni konzul Rudi Janhuba je navzoče najprej predstavil veleposlaniku, kateremu se je dr. Frane Tončič kot najstarejši in — kot je poudaril — ker ne pripada nobeni skupini, v imenu vseh zahvalil za prijazno vabilo. Nato pa so nekateri izmed udeležencev tega prisrčnega sprejema orisali trenutni položaj naše narodne skupnosti, prikazali glavna nerešena vprašanja in vse težave ter ovire, na katere tako pogosto naletijo pri svojih zahtevah za izvajanje določb londonskega memoranduma. Zato so veleposlanika zaprosili, naj bi kot predstavnik vlade, ki je poskrbela tudi za ratifikacijo memoranduma, prispeval k reševanju teh vprašanj in odstranjevanju ovir.

Jugoslovanski veleposlanik je obrazložitev z velikim zanimanjem poslušal ter želel vedeti in globlje spoznati nekatera vprašanja tudi v podrobnostih. Predvsem pa je poudaril, da je tako v Rimu kot v Trstu in Gorici in Vidmu pri vseh predstavnikih oblasti naletel na zelo prijazen sprejem, kar ga je ponovno prepričalo o iskrenih željah, da bi bili odnosi med obema sosednima državama še boljši in prijateljski. Hkrati pa je veleposlanik podčrtal, da so prav ti odnosi tisti okvir, v katerem je moč uspešno odstranjevati vse tiste ovire, ki še preprečujejo dosego pravic, za katere se Slovenci v Italiji borijo. Obljubil je, da bo po svojih močeh in v okviru svoje kompetence storil vse, da bi se ravno v pogojih vedno boljših odnosov med Italijo in Jugoslavijo izboljšali tudi pogoji, v katerih živijo Slovenci treh obmejnih pokrajin. Končno se je vsem navzočim zahvalil za njihov odziv, nakar je povzel besedo zopet dr. Frane Tončič, ki se je poleg zahvale za vabilo vnovič priporočil za učinkovito podporo pri reševanju tolikih vprašanj, ki tarejo slovensko narodnostno skupnost v Italiji, in tudi on v tej zvezi podčrtal važnost dobrih odnosov med sosednima državama ter hkrati poudaril, da se Slovenci v Italiji lojalno borimo za svoje narodnostne pravice sklicujoč se na zakonodajo države, katere državljani smo in v kateri živimo. Srečanje je končno zaključil generalni konzul Rudi Janhuba, ki je v razgovoru živahno sodeloval in ki je navzoče povabil na malo zakusko.

NESOGLASJA MED KD IN PSI GLEDE DEŽELNE UREDITVE

10. januarja bo centralni odbor PSI odločil o stališču socialistov do vlade levega centra

Nenni predlaga Moru, naj skliče za 8. januar sestanek političnih tajnikov strank vladne večine, da bi dokončno razčistili vprašanje vladnega programa - Ukrep o amnestiji in znižanju kazni - Študijska doklada visokošolcem v parlamentu

RIM, 17. — Pretekli petek je ministrski svet sprejel ukrep o amnestiji in pomilostitvi lažjih kaznivih dejanj, za katera ni predvidena kazen višja od treh let. Predvidevajo, da bo ukrep stopil v veljavo šele v drugi polovici januarja, ker se bo razprava o tem ukrepu zavlekla spričo dejstva, da so v senatu že predložili številne popravke k temu osnutku. Amnestija in pomilostitev zajemata vsa lažja kazniva dejanja, ki so bila izvršena do vključno 1. t.m.; izključeni so med drugimi tudi primeri potvarjanja in razpečevanja potvorjenih živil in vsa hujša kazniva dejanja.

Se vedno niso premostili nesoglasja med KD in PSI glede deželne ureditve. Kompromis, ki ga je glede tega vprašanja predlagal Saragat (KD naj pristane na to, da se razpravlja v celoti o vseh deželnih zakonih, vštevši tudi volilni zakon; socialisti pa naj pristanejo na to, da se o tem razpravlja po splošnih volitvah), bi KD verjetno sprejela (vsaj Moro je odgovoril Saragatu, da ne nasprotuje njegovemu predlogu), vendar je zelo malo verjetno, da bi nanj pristali socialisti. Nenni je pisal Moru in mu sporočil, da se bo centralni odbor PSI sestal 10. januarja in bo razpravljal o tem vprašanju; spričo tega mu je predlagal, naj bi se politični tajniki strank vladne večine sestali pred tem datumom, po možnosti 8. januarja, da bi ugotovili stanje glede tega vprašanja.

Med strankami vladne večine vlada torej precej napeto stanje in v tem trenutku še ni videti rešitve. Moro je imel v preteklih dneh razgovor s Fanfanijem (ki je tudi osebno zainteresiran, da se ne razbije sedanja vladna koalicija) in Saragatom, v teh dneh pa se bo sestal še z Realejem in Nennijem. Saragat meni, da je nesoglasje med KD in PSI glede deželne ureditve nastalo izključno iz volilnih razlogov: KD se boji, da bi zaradi odobritve deželnih zakonov izgubila preveč volivcev na svoji desnici, medtem ko se PSI boji, da bi neizpolnjena programska obveza glede deželne ureditve zaostrila odnose med strujami znotraj stranke, ošibila položaj avtonomistov, hkrati pa kompromitirala volilni uspeh stranke na bližnjih političnih volitvah. Položaj je postal še toliko bolj neroden, ker se je demokrstjanska levica razcepila na vprašanju deželne ureditve in «baza» (minister Sullo) zagovarja stališče Mora ter pritiska na socialiste, naj ne vztrajajo na tem, da bi deželne zakone odobrili že v sedanji zakonodajni dobi. Vendar pa so drugi prvaki te struje, kot n.pr. dr. Granelli, drugačnega mnenja in poudarjajo, da je treba sprejete obveze izpolniti, kajti v nasprotnem primeru bi se volilna kampanja vršila v ozračju zmešnjave in dezorientacije, kar bi povzročilo tudi začetek nevarne krize sedanje politične usmeritve KD.

V nedeljo je zaključil svoje zasedanje glavni odbor PLI, ki je odobril poročilo Malagodija; v tem svojem poročilu je Malagodi zahteval, naj predsednik republike čimprej razpusti parlament, volivce pa je pozval, naj čimbolj okrepijo liberalno stranko, da bi mogla tako predstavljati stvarno liberalno alternativo sedanji politični usmeritvi, ki baje vodi italijansko družbo v kolektivizem.

V sredo se sestane vodstvo PSI, v četrtek pa vodstvo PSDI in KPI. Saragat je danes odpotoval z letalom v Tel Aviv, kjer se bo zadržal nekaj dni na povabilo izraelskih sindikatov; obiskal bo tudi Jeruzalem.

V poslanski zbornici so danes razdelili poslancem zakonski osnutek prosvetnega ministra Guija, ki priznava nepremožnim visokošolcem študijsko doklado za vso dobo njihovega študija; doklada znaša 180 tisoč lir za tiste visokošolce, katerih družine prebivajo v pokrajini, kjer je univerza; 360 tisoč lir pa za vse druge (v kolikor ne bi mogli doseči univerze redno vsak dan s prevoznim sredstvom). Pravico do doklade imajo visokošolci, katerih družine ne plačujejo dopolnilnega davka. Ministrstvo bo razpisalo natečaj, upravičenci pa bodo morali napraviti prošnjo za dodelitev študijske doklade.

Tito v Podmoskovju

MOSKVA, 17. — Predsednik republike maršal Tito in ostali jugoslovanski voditelji, člani njegovega spremstva, so bili v soboto in do nedelje zvečer, ko so se ponovno vrnili v Moskvo, s predsednikom vlade Hruščovom na oddihu v Podmoskovju.

PO PARIŠKEM ZASEDANJU MINISTROV NATO

Rusk govori o nerazumevanju Evrope

Ministri so poudarili potrebo «klasične oborožitve» - Anglija in Francija se zavzemata za lastno atomsko oborožitev

WASHINGTON, 17. — Ameriški državni tajnik Dean Rusk se je vrnil sinoči v Washington iz Pariza, kjer se je bil udeležil zasedanja sveta ministrov NATO. Ob prihodu v Washington je Rusk izjavil, da je smoter NATO glede konvencionalnih sil, razpolagati s tridesetimi divizijami. Dodal je, da je v Parizu pozval atlantske zaveznike, naj povečajo svoje konvencionalne sile, in da ni mnenja, da bo zasedanje v Parizu lahko prineslo plodove v bližnji prihodnosti.

Neki član ameriške delegacije pa je izjavil med drugim: «Potrebno bo še mnogo časa in se mnogo razmišljanja s strani naših evropskih zaveznikov, preden bodo razumeli resnost ameriške zahteve za večji prispevek k obrambi Evrope, in preden bodo odgovorili nanjo.»

V Dublinu, kjer se je Rusk ustavil med potjo v ZDA, je izjavil v zvezi z integracijo evropskih obrambnih sil: «S tem smo še daleč. Vendar pa je dejstvo, o katerem smo se vsi strinjali: ZDA morajo biti daleč od vsega, kar se tiče pogajanj o skupnem tržišču.» Danes je Rusk poročal o svojih razgovorih predsedniku Kennedyju in članom izvršilnega odbora državnega sveta za varnost.

Sporočilo, ki so ga objavili ob koncu zasedanja NATO, poziva na še večjo budnost in na uveljavitev solidarnosti držav članic. Sporočilo pravi, da je krepitev vojaške moči atlantskega pakta prvi pogoj za sleherni napredek v reševanju aktualnih mednarodnih vprašanj. Ministri so poudarili tudi pomen tesnega političnega sodelovanja.

Ministri nekaterih držav so zahtevali, naj se doseženo soglasje o rešitvi kubanske krize izkoristi za to, da se začnejo širši razgovori med Vzhodom in Zahodom; drugi pa so bili mnenja, da je treba sovjetsko potezo ob kubanski krizi izkoristiti za izvajanje pritiska na Moskvo. Britanski in francoski zunanji minister pa sta zahtevala, naj se najprej počaka, da bi videli, kaj namerava SZ, in šele potem naj bi se odločili. Ta del razprave na zasedanju je formuliran v tistem odstavku sporočila, ki pravi, da se je svet izgognil nevarnosti splošnega spopada zaradi odločnosti ZDA in zaradi podpore NATO. S tem v zvezi izraza sporočilo «odločnost držav NATO, da na ustrezen način odgovorijo na vsako sovražno dejanje, ki bi ogrožalo varnost in svobodo držav atlantskega pakta».

Sporočilo izraža tudi upanje, da bo SZ spremenila svoje stališče glede razorožitve in glede mednarodnega nadzorstva nad razorožitvijo.

Najdaljša je bila razprava o vojaških vprašanjih, glede katerih je prišlo do velikih razlik v pojmovanju, kako naj bodo oborožene sile atlantskega pakta. Sporočilo predlaga predvsem, naj atlantski pakt okrepi svoje «klasične sile».

Velika Britanija in Francija sta odločno zagovarjali ustanovitev lastnih atomskih sil. Zato je ostalo odprto vprašanje, kako bodo te sile vključene v splošne načrte atlantskega pakta. To vprašanje so na zasedanju pustili ob strani, poudarili pa so potrebo po reviziji postopka, kar naj omogoči atlantskemu paktu boljše sodelovanje z vladami z namenom, da bi pravičneje razporedili skupna bremena za obrambo.

Glede predloga o ustanovitvi jedrskih sil NATO so sklenili, da bodo zadevo podrobneje proučili in prav tako tudi vprašanje, kako izmenjavati tehnične informacije o jedrskem orožju.

Afriška vlada v Severni Rodeziji

LUSAKA, 17. — V Severni Rodeziji se je ustanovila prva afriška vlada. Gre za koalicijo dveh afriških strank: «Združene stranke narodne neodvisnosti», ki jo vodi Kaunda, in «Afriškega narodnega kongresa», ki ga vodi Nkumbula.

Vlado, ki so jo ustanovili s sklepom britanskega guvernerja Severne Rodezije, so sestavili na podlagi sporazuma med obema afriškima strankama, ki sta dobili na volitvah skupno 21 mandatov. Združena federalna stranka rasista Welenskega pa je dobila 16 mandatov. Izvoljeni poslanci sestavljajo zakonodajni svet. Vendar pa to še ne pomeni, da je to ozemlje dobilo neodvisnost ali pa vsaj notranjo avtonomijo.

Kaunda je izjavil, da bo predlagal zakonodajnemu svetu sprejem nove ustave Severne Rodezije in razpustitev federacije, v kateri sta še Južna Rodezija in Njasa, ki so jo ustanovili pred desetimi leti, da bi okrepili nadvlado priseljencev.

Tudi v Njasi imajo vlado afriške večine, katere voditelj Hastings Banda je nedavno zahteval v Londonu razpustitev federacije in popolno neodvisnost te dežele.

V Južni Rodeziji pa so proti vsem pričakovanjem volitve prinesle zmago desničarski stranki «Rhodesian Front», s čimer preneha devetindvajsetletna nadvlada stranke ministrskega predsednika Whiteheada «United Federal Party». Afričani so skoraj v celoti bojkotirali volitve. Od sto tisoč volivcev je bilo 90 tisoč belcev.

Whitehead je sporočil guvernerju ostavko, in guverner je dal nalogo voditelju stranke «Rhodesian Front» Winstonu Fieldu, naj sestavi novo vlado. Ta je izjavil, da bo ostala rasna diskriminacija v veljavi. Dalje je dejal, da bo težko ohraniti federacijo v sedanji obliki, in se zavzemal za neke vrste «gospodarske pridružitve» treh ozemelj. Dodal pa je, da njegova stranka ne misli razbiti federacije.

V novem parlamentu bo 35 članov stranke «Rhodesian Front», 29 članov stranke «United Federal Party» in en neodvisen. V opoziciji pa bo štirinajst Afričanov.

V SOBOTO V BEOGRADU

Svečan pogreb M. Popovića

Novo zahodnonemško izzivanje po televiziji

BEOGRAD, 17. — Ob tragični smrti nameščenca jugoslovanskega zastopstva v Bonnu, narodnega heroja Momčila Popovića, čigar posmrtni ostanki so bili v soboto ob ogromni udeležbi prebivalcev glavnega mesta Jugoslavije pokopani v Beogradu, so v državnem tajništvu za zunanje zadeve Jugoslavije izrazili sožalje številni diplomatski zastopniki v Beogradu, med njimi tudi italijanski veleposlanik v Beogradu Alberto Berio.

Zahodnonemško zunanje ministrstvo je imelo za potrebno, da uradno izjavi, da je jugoslovanski tisk nepravilno obvestil jugoslovansko javnost, da nemška policija ni nudila potrebne zaščite jugoslovanskemu zastopstvu v Bad-Godesbergu. V izjavi zahodnonemškega zunanjega ministrstva se ugotavlja, da so zastopniki jugoslovanskega zastopstva naprosili zahodnonemške oblasti, da zagotove zaščito stavbe jugoslovanskega zastopstva od 28. do 30. novembra samo ponoči. V zvezi s to uradno izjavo zahodnonemškega zunanjega ministrstva ugotavlja vodja jugoslovanskega zastopstva v Bonnu Milan Georgijević, da je bila policija v Bad-Godesbergu posebno opozorjena na potrebo povečanja varnostnih ukrepov od 28. do 30. novembra posebno ponoči, ker nihče ni mogel misliti, da si bodo ustaški zločinci drznili izvršiti napad podnevi in mirno čakali na prihod policije.

«Menili smo, je dejal Georgijević, da je bilo to opozorilo popolnoma zadostno spričo dejstva, da smo že prej stalno opozarjali zahodnonemško zunanje ministrstvo na nevarnost zločinskega delovanja fašistično-ustaških elementov. Varnost diplomatskega zastopstva mora biti zajamčena v vsakem trenutku ne glede na opozorilo, tem bolj, ker je bilo nemškim organom dobro znano, da so v bližnjih mestih, posebno v Dortmundu in Kölnu, teroristične ustaške skupine. Na obstoj teh skupin in nerazumljivo tolerantno stališče nemških oblasti je bilo zahodnonemško zunanje ministrstvo z jugoslovanske strani večkrat opozorjeno. Zato sodimo, da je popolnoma nepomembno, ali so bile nemške oblasti opozorjene na nevarnost ustaškega napada ponoči ali podnevi.»

Zahodnonemška televizija pa je istočasno omogočila včeraj skupini ustašev, da se pojavijo na televiziji in nastopajo proti integriteti in suverenosti Jugoslavije. V okviru oddaje, ki je bila napovedana kot «kratka analiza vzrokov», ki so nedavno pripeljali do hudega zločina v Bad-Godersbergu, so se pojavile na nemški televiziji štiri neomenjene osebe, za katere je napovedovalec rekel, da so prijatelji izvršilcev atentata na jugoslovansko zastopstvo. Izjava ustašev v sicer kratki oddaji so zapustile vtis, da so nekateri činitelji intervenirali, da se ustaškim emigrantom omogoči še ena škandalozna provokacija, s tem da so se pojavili na televiziji ter činično in brezobzirno opravičevali zločinski napad na jugoslovansko zastopstvo v Bonnu.

B. B.

ZDA in Madžarska

NEW YORK, 17. — Po številnih govorih tajnika OZN U Tanta s predstavniki ZDA, bodo ZDA predložile v OZN načrt resolucije v zvezi z Madžarsko. Resolucija predvideva prenehanje mandata posebnega predstavnika OZN Munra, ki je od leta 1958 imel nalogo, da sledi «madžarskemu vprašanju» za račun OZN. U Tant pa bo dobil pooblastilo, da bi še naprej nadzoroval to zadevo, medtem ko bodo to vprašanje dokončno zbrisali z dnevnega reda OZN. Resolucija ne vsebuje jasnih navodil za U Tanta in tudi ne zahteva, naj bi poročal skupščini. Kakor je znano, je tajnik U Tant sprejel vabilo madžarske vlade, naj v kratkem obišče Budimpešto.

Kardelj v Indiji

DŽAKARTA, 17. — Podpredsednik zveznega izvršnega sveta FLRJ Edvard Kardelj je po končanem bivanju v centralni Indoneziji odpotoval včeraj zjutraj na Sumatro, od koder bo po kratkem bivanju odpotoval na uraden obisk v Indijo. Večer pred odhodom iz Džakarte je podpredsednik Kardelj priredil večerjo v čast predsedniku republike Indonezije Sukarnu. Med večerjo sta Kardelj in Sukarno izmenjala zdravici, v katerih sta izrazila prepričanje, da bo obisk Kardelja v Indoneziji prispeval k nadaljnji poglobitvi odnosov med Jugoslavijo in Indonezijo, ki imata zelo podobne poglede na vrsto aktualnih mednarodnih vprašanj. Predsednik Sukarno se je istočasno zahvalil Kardelju za vabilo predsednika republike maršala Tita in dejal, da bo z zadovoljstvom obiskal Jugoslavijo, takoj ko mu bo to mogoče.

Kardelj bo jutri popoldne prispel na uraden obisk v Indijo, kjer bo obiskal poleg Novega Delhija še gradbišče velike hidrocentrale Bankanangal 300 km severno od Delhija, nekatere zgodovinske zanimivosti v okolici indijskega glavnega mesta in Bombay. Med bivanjem v Indiji se bo Kardelj razgovarjal s predsednikom in podpredsednikom Indije in predsednikom vlade Nehrujem o najvažnejših mednarodnih vprašanjih.

LJUBLJANA, 17. — Kot smo že poročali, bo z odlokom republiške skupščine Slovenije v bodoče Slovenija imela samo štiri okraje: Ljubljana, Maribor, Celje in Koper. Za razliko od leta 1955, ko je bilo v Sloveniji 11 okrajev s 130 občinami, bodo od 1. januarja prihodnjega leta samo štiri okraji s 66 občinami. Teritorialno in številčno največji okraj bo ljubljanski s površino 545.550 hektarov in 627.382 prebivalcev. Po velikosti in številu prebivalcev bo na drugem mestu okraj Maribor, zatem pa manjša okraja Celje in Koper.

DANES

Mnenja smo, da moramo važnost sobotnega srečanja jugoslovanskega veleposlanika na gen. konzulatu FLRJ v Trstu z zastopniki naše narodnostne skupnosti v Italiji, poudariti tudi na tem mestu. Srečanje je namreč izzvenelo v ugotovitev vseh prisotnih, da so za učinkovito reševanje manjšinjskih vprašanj važni predvsem dobri odnosi z obema sosednima državama. Sobotno srečanje pa nas hkrati spominja na tiste sprejeme, ki jih za pripadnike italijanske manjšine v Istri in na Reki prireja vsako leto na državni praznik v juniju generalni konzul Italije v Kopru. Prepričani smo, da taka in podobna srečanja ugodno prispevajo k zboljšanju položaja obeh manjšin.

* * *

V teh zadnjih dneh, ko naš dnevnih zaradi stavke ni izhajal, pa v svetu ni bilo posebno važnih dogodkov. Med te spada vsekakor Mac Millanov obisk v Parizu in njegovi razgovori z de Gaullom. O tem, kar sta se pogovarjala, vemo le tisto, kar je povedal Mac Millan sam, in sicer, da se zahvaljuje de Gaullu za njegovo izjavo, da bosta obe vladi, kljub težavam v zvezi s skupnim tržiščem delali v skladu s sklepi, ki sta jih sprejela med njunimi poletnimi razgovori letos. Mac Millan se bo skupno s svojim zunanjim ministrom lordom Homejem že danes sestal na Bahamskih otokih s Kennedyjem. V zvezi s pariškimi razgovori pa se poudarja presenečenje, da je začel de Gaulle razmišljati o možnosti sklenitve sporazuma o trgovini s celotno skupino držav EFTA in da bi opustili sedanjo orientacijo o ločenih pogajanjih s posameznimi državami za sprejem v EST.

Drugi omembe vreden dogodek je bilo pariško zasedanje sveta ministrov NATO. Iz vsega, kar se je moglo o zasedanju zvedeti, se lahko sklepa, da so se atlantski ministri sporazumeli samo, da morajo biti ZDA daleč od vsega, kar zadeva pogajanja o skupnem tržišču. Stopnjo nesoglasij pa označuje izjava nekega člana ameriške delegacije: «Potrebno bo še mnogo časa, dokler bodo naši evropski zavezniki razumeli resnost ameriške zahteve po večjem prispevku k obrambi Evrope in preden bodo odgovorili nanjo». Eno izmed nesoglasij je bil tudi konec kubanske krize, kajti del atlantskih delegatov bi hotel sedaj nadaljevati z izvajanjem pritiska na ZSSR. Sam Kennedy pa je dejal, da se bo odslej teže pogovarjal z ZSSR.

Tretja važna vest pa je sprejem resolucije, za katero je glasovala 101 država na glavni skupščini OZN in s katero se poziva, naj se brez odlašanja prizna neodvisnost vsem ozemljem in narodom, ki so še pod kolonialno oblastjo. Glasovanja so se vzdržale: Anglija, Francija, Južna Afrika in Španija.

Od ostalih novic pa naj omenimo še dve: 1. narodnoosvobodilni upor v Borneiu na otoku Borneo je angleška kolonialna vojska vsaj formalno zatrla, in tako ravnanje je seveda v ostrem nasprotju prav z omenjeno, včeraj izglasovano resolucijo v New Yorku, ki poudarja, da imajo vsi narodi pravico do samoodločbe; 2. V Senegalu pa je prišlo do neuspelega poizkusa državnega udara, ki ga je hotel izvršiti predsednik vlade.

O čem so razpravljali na konferenci v Mehiki

Iz Latinske Amerike prihajajo kljub Zvezi za napredek (Allianza para el progresso) vse bolj slabe vesti:

V Urugvaju so v minuli sezoni (oktober 1961 — september 1962) natovorili na ladje z območja veletoka La Plata le 157.000 bal surove volne oz. za 48.000 bal manj kot v predhodni sezoni (približno tretjino te količine je šla v območje Evropske gospodarske skupnosti).

V Braziliji so se v prvih osmih mesecih letos ponovno zvišale povprečne cene za 28,7 odst. (proti «samo» 19,3-odst. zvišanju v istem razdobju lani), kar pomeni izrazito inflacijski razvoj, ki se je pri živilih izrazil v podražitv kar za 36,5 odst. Podobno kot pri t.i. «Usiminas» ogroža sedaj podražitev tudi izvedbo velikega brazilskega objekta prihodnosti, namreč jeklarne «Cosipa-Cia. Siderurgica Paulista», ki je sedaj v fazi graditve. Ta jeklarna naj bi l. 1970 dosegla zmogljivost poldrugi milijon jekla.

V Čilu so se po nedavno izvedeni devalvaciji valute zvišale povprečne cene za približno 22 odst., zaradi česar zahtevajo sindikati stavkajočih rudarjev v čilskih rudnikih bakra ustrezno odškodnino oziroma nadomestilo.

V Kolumbiji je devalvacija že na pragu. Vendar pa je vlada še pred podražitvijo, ki jo bo povzročila devalvacija, izdala poostrene davčne zakone, ki med drugim predpisujejo davek v višini 10 pesov na vsakega prebivalca, ne glede na njegov socialni položaj, in luksuzni davek za predmete splošne vsakdanje porabe, kot npr, za ure, grelne priprave, pivo, bencin, plosko železo, gramofonske aparate id.

V Argentini, kjer je odpor proti gospodarski recesiji trenutno najmočnejši, je bil pridelek bombaža za 14,3 odst. manjši kot prejšnje leto.

In praktično bi mogli ta zloveški seznam neprijetnih pojavov razširiti prav na vse latinskoameriške države.

S temi dejstvi je bila soočena druga letna konferenca Združenja za latinskoameriško prosto trgovinsko cono (Associacion Latino-american de Libro Commercio, skrajšano: ALALC), ki je pred nedavnim zasedala v mehiškem glavnem mestu Mexico-Cityju. Delegati so se med zasedanjem te konference prepričali — kar seveda nikakor ne more presenetiti — da nista niti pogodba o Latinsko-ameriški prosti trgovinski coni, ki je bila v februarju 1960 sklenjena v Montevideu, niti njena uporaba v praksi pokazali nobenega pravega znaka gospodarskega vzpona.

Direktorju Latinskoameriške gospodarske komisije Združenih narodov, prof. Raoulu Prebischu in generalnemu sekretarju Organizacije ameriških držav (OAS), Urugvajcu dr. Joseu Mori je prišla na misel sicer nekoliko spremenjena definicija te dileme: navajala sta namreč — prav tako upravičeno — da Združenje latinskoameriške proste trgovinske cone do sedaj ni pokazalo nobenih pravih znakov, da bi postalo vzgonski motor za latinskoameriško gospodarsko integracijo. O pomenu te definicije bomo še govorili. Najprej pa naj posvetimo nekoliko vrstic izvajanjem prof. Prebischa.

Prof. Prebisch je konkretno zahteval količinsko določitev znižanja carin, uskladitev industrijskih planov, boljše sodelovanje na področju kmetijstva, skladno izvajanje davčne, valutne in prometne politike, multilateralizem v plačilnem sistemu, «večjo pripravljenost za gospodarsko politične odločitve» — kratko in preprosto: znižanje carin v vseh državah članicah povprečno za 15 odst. v razdobju 12 mesecev in ustanovitev «skupnega latinskoameriškega trga», za 156 milijonov ljudi (tj. za 79 odst. vsega prebivalstva Latinske Amerike) po zgledu na Evropsko gospodarsko skupnost.

Prof. Prebisch se je moral zaradi tega pritoževati nad pomanjkanjem ustrezne iniciative, ker se mala in srednja buržoazija Latinske Amerike na vse mogoče načine upira ustanovitvi «skupnega latinskoameriškega trga».

Po mnenju omenjene buržoazije domači obrati ne bi mogli po ustanovitvi latinskoameriškega skupnega trga več konkurirati velikim industrijskim obratom, ki delajo z najsodobnejšo tehniko, kar velja zlasti za inozemske industrijske obrate, ki predelujejo predvsem domače agrarne proizvode. Odpor teh krogov je zlasti močan v Braziliji, Peruju, Čilu, da ne navedemo še tistih držav, v katerih je industrija šele na začetku svojega razvoja. Tako so npr. industrialci Venezuele izrazili svojo zaskrbljenost glede tega, da bi jih mogli industrijsko razviti državi Argentina in Cile nekega dne potisniti od stran.

Še bolj pa je osvetlil protislovni značaj razrednih interesov odpor, ki je izhajal iz krogov veleposestnikov. Argentinska «Confederacion General Economica» je izjavila, da bi integracija imela za posledico razne težave zaradi konkurenčnih industrij raznih držav in pa raznih kmetijskih sektorjih. Brazilski in čilski pridelovalci žita, ki so mogli svoje pridelovanje žita razviti le z močnimi protekcionističnimi instrumenti, se boje konkurence argentinskih pridelovalcev žita. V nekaterih latinskoameriških državah imajo zaščitne carine ne le za žito, temveč tudi za sladkor, bombaž, rastlinska olja in mlečne proizvode.

Poglavitni vzrok za odklonilno stališče latifundijcev glede skupnega latinskoameriškega trga pa bo najbrž v tem, ker želijo zavirati krepitev pozicij buržoazije kot posledico industrializacije. Veleposestniki se bojijo, da bi utegnili biti izpodrinjeni s svojih političnih ključnih položajev. Prav tako pa tudi menijo, da bi lastna latinskoameriška industrija zmanjšala plasma evropskih industrijskih proizvodov. To pa bi spet povzročilo znižanje agrarnih profitov zaradi manjših nakupov latinskoameriških agrarnih produktov.

Zahteve velike buržoazije, katerih interese zastopa prof. Prebisch, po obsežnejših trgih velja pojasniti z omenjenimi notranjimi trgi posameznih držav. V Argentini, Čilu in Urugvaju pride v poštev kot kupci na trgu 70 odst. prebivalcev, v Venezueli in Braziliji 50 odst., v Kolumbiji, Ekvadorju in Peruju 40 odst., v Paragvaju in Boliviji pa celo samo 25 odst. Precejšnji del tistih slojev prebivalstva, ki ne pridejo v poštev kot kupci, odpade na podeželsko prebivalstvo, od katerih kar 85 odst. nima nobene zemlje.

Borka za obliko in metode «Latinskoameriške proste trgovinske cone» nikakor ni, kot vidimo, neka učenjaška razprava, temveč skrajno zapleten razredni boj, pri katerem stoji z mednarodnim kapitalom povezana velika buržoazija pred težavno dilemo.

Lahko pa to povemo tudi tako, da igra velika buržoazija v Latinski Ameriki objektivno tako napredno kot hkrati tudi nazadnjaško vlogo in je zaradi take vloge sama sebi ovira za izvajanje in uresničenje načrtov glede ustanovitve skupnega latinskoameriškega trga.

Napredno vlogo igra nasproti nedavnim silam edinole mala nacionalna buržoazija, če seveda ne upoštevamo delavskega razreda, ki se šele oblikuje, in brazilskih «kmečkih zvez». Kako jasno je latinskoameriška buržoazija spoznala dejanski položaj Latinske Amerike, najbolj izhaja iz nekega članka v listu «Nuestra Palaba» (Buenos Aires):

«Brez odstranitve nadležne ovire, ki jo za napredek našega gospodarstva pomenijo latifundije, ni nobenih realnih možnosti za industrializacijo. Industrializacija pa predpostavlja rešitev problema trga, v našem primeru domačega, notranjega trga. Da bi velike ljudske rezerve s podeželja mogli uvrstiti v proces potrošnje, jim moramo dodeliti zemljo v njihovo last.»

Velika buržoazija se seveda prav tako popolnoma zaveda tega dejstva. Zaradi tega pa tudi stalno opozarja na možnosti, ki bi jih utegnila integrirana južnoameriške industrija imeti tudi na zunanjem trgu.

Kar zadeva Evropsko gospodarsko skupnost, ki danes prevzame tretjino latinskoameriških proizvodov, pa je praksa dokazala, da imajo lahko le nosilci energije neke možnosti na Evropskem skupnem trgu. Rudarskim proizvodom (ki jih pridobivajo pretežno severnoameriški koncerni) se že zaradi tega ni treba bati Evropske gospodarske skupnosti, ker države, članice te skupnosti, in pridružena območja ne pomenijo nobene konkurence in postajajo čedalje bolj «lačne energije», dokler so cene «na latinskoameriški ravni» nizke. Prav tako so našli ameriški petrolejski trusti v Venezueli preko nizozemskih Antilij, ki so pridružene EGS, ventil za prodajo svojega mineralnega olja. Venezuelsko mineralno olje se čisti v rafinerijah na otokih Aruba in Curacao in prihaja odtod ob carinskih ugodnostih v države, članice Evropske gospodarske skupnosti. Toda že ta rešitev je bila najdena šele po žolčnih pogajanjih med Nizozemsko in Francijo, ker pač Francija ne bi želela izpostaviti svojega saharskega mineralnega olja kaki konkurenci. Glede tropskih proizvodov, predvsem pa glede kave, kakaa in banan, pa je položaj Latinske Amerike v Zahodni Evropi brezupen. Ta položaj pa se utegne še zaostriti, če bo Velika Britanija kot odjemalka urugvajskega in argentinskega mesa in žita zaradi svojega pristopa k Evropski gospodarski skupnosti kot taka v pretežni meri odpadla.

Lahko si je torej predstavljati, da bi industrializacija Latinske Amerike le še bolj okrepila odpor Zahodne Evrope, da kupuje južnoameriško blago. Razen socialističnih držav ni za Latinsko Ameriko, pa naj proizvaja še tako racionalno, nobenih pravih možnosti za plasma na tujih trgih.

Trgovanje Latinske Amerike s socialističnimi državami pa bo v večjem obsegu možno verjetno šele takrat, ko se bo posrečil prodor na drugem bojišču, to je, ko bo podeželsko prebivalstvo Latinske Amerike sposobno nastopiti kot kupec na trgu.

«Latinskoameriška cona proste trgovine» pa je za sedaj še mrtvo rojeno dete, ali še bolje: prezgodnji porod.

H. P. R.

Charles Laughton (na sliki), eden izmed najbolj popularnih gledaliških in filmskih igralcev zadnjih tridesetih let, je v soboto ponoči umrl v svoji vili v Santa Monica.

Rodil se je v Veliki Britaniji 1. julija 1899. Ameriški državljan je postal 1950. Igralsko kariero je začel najprej kot amater, l. 1926 pa je nastopil v Londonu in dosegel velik uspeh v «Liliom» (Molnar). L. 1928 in 1929 je igral v nekaterih angleških filmih. Nekaj let pozneje se je preselil v Ameriko in se posvetil skoraj izključno filmu. Zelo veliko število njegovih filmov, v katerih je vedno ustvarjal nepozabne kreacije od Nerona («V znamenju križa») in Henrika VIII. («Šest žena Henrika VIII.» — za to vlogo je prejel Oscarja) do Javerta («Nesrečniki»), kapitana Bligha («Upor Bounityja»), Quasimoda («Notre Dame») in drugih. Pozneje je tudi režiral. Od leta 1929 je bil poročen z igralko Elso Lanchester. Vzrok njegove smrti je bil rak.

knjige ~ gledališče ~ film ~ ples ~ glasba ~ slikarstvo

Marie Cardinal je prejela nagrado za prvi roman

PARIZ, 17. — *Mednarodno nagrado za prvi roman je za leto 1962 prejela Marie Cardinal, in sicer za roman «Ecoutez la mer». Letos je bilo v razsodišču 220 članov. Članov razsodišča je namreč lahko do tisoč, toda vsak mora vplačati na leto 25 novih frankov (nekaj več kot 3.000 lir). Tako zbrana vsota predstavlja znesek nagrade; letos je znašal okrog 700.000 lir. Citatelji-volivci izbirajo med romani, ki jih je že prej odbral odbor enajstih članov, med katerimi sta tudi Francoise Sagan in Maurice Nadeau. Marie Cardinal ima 33 let; rodila se je v Alžiriji, živela pa je v Solunu, Lizboni, na Dunaju in v Montrealu. Od 220 glasov jih je zbrala 71.*

* * *

URBINO, 17. — *Nagrado Montefeltro — 2 milijona lir — je za prozo letos prejel Tommaso Landolfi za delo* Racconti. *Drugo nagrado — pol milijona — pa je prejel prof. Nicola Ciarletta za esej «Umetnost in kultura».*

Popevke za Sanremo

SANREMO, 17. — *Izbirna komisija za pesmi, ki bodo izvajane na festivalu v Sanremu, je imela pod predsedstvom Vittoria De Sica zaključno sejo. Festival bo 7., 8. in 9 februarja in na sporedu bo teh 20 pesmi (po abecednem redu):*

1. «Amor, mon amour, my love» (avtorji Malgoni, Pallesi, Pinchi); 2. «Com'è piccolo il cielo» (Signori in Garavaglia); 3. «Fermate il mondo» (Canfora, Verde); 4. «Giovane, giovane» (Donaggio Testa); 5. «La ballata del pedone» (Pierantoni); 6. «Le voci» (Fallabrino, Medini); 7. «Non costa niente» (Sciorilli, Calcagno); 8. «Non sapevo» (Calvi, Pallesi); 9. «Occhi neri e cielo blu» (Panzeri, Pace); 10. «Oggi non ho tempo» (Loiacono, Nisa); 11. «Perchè, perchè» (Cichellero); 12. «Perdonarsi in due» (D'Anzi, Pinchi); 13. «Quando ci si vuol bene» (Isola, Zambrini, Calabrese); 14. «Ricorda» (Donida, Mogol); 15. «Se passerai di qui» (Camis, Testoni); 16. «Sull'acqua» (Pagano, Maresca); 17. «Tu venisti dal mare» (Rendine, Pagliese); 18. «Un cappotto rivoltato» (Leuzzi, Specchia); 19. «Uno per tutte» (Tony Renis, Testa, Mogol); 20. «Vorrei fermare il tempo» (Redi, Franchini).

Spor Birgit Nilsson z rimsko Opero

RIM, 17. — *Tudi predsednik republike se je udeležil otvoritvene predstave v rimski Operi v soboto zvečer. Na programu je bil «Otello». Naslovno vlogo je pel James McCracken, poleg njega pa še Tito Gobbi in Virginia Zeani. Toda rimska Opera ima nevšečnosti s švedsko pevko Birgit Nilsson. Ta bi morala nastopiti v «Turandot», s katero naj bi se sezona pričela. Ker se tako ni zgodilo, je pevka odšla in sedaj toži za odškodnino.*

Tudi «Gospodična» prevedena v SZ

V SZ je izšel prevod knjige Iva Andriča «Gospodična», ki so ga natisnili v 50.000 izvodih. Doslej so že prevedli v ruščino Na Drini most, Travniško kroniko ter zbirko novel in pripovedk. V Sovjetski zvezi pripravljajo za tisk še antologijo jugoslovanske poezije 19. in 20. stoletja, v kateri so dela srbskih, slovenskih in makedonskih pesnikov.

Hudi napadi v SZ na abstraktno umetnost

MOSKVA, 17. — *Abstraktno umetnost, ki jo je nedavno močno napadel Hruščov, napada sedaj še moskovski radio in Pravda. Evgenij Kasman, član sovjetske akademije umetnosti pa je naslovil odprto pismo na Hruščova proti tej umetnosti. Skladatelj Vano Muradeli pa je v Pravdi nastopil proti podobnim tendencam v glasbi in tudi proti jazzu. Na nedavni konferenci sovjetskih skladateljev pa je Dimitri Šostakovič dejal, da bi morali sovjetski skladatelji bolj pazljivo in bolj resno upoštevati jazz, ter je predlagal, naj bi bil jazz študijska snov na sovjetskih glasbenih ustanovah.*

Pisatelj obsojen na zapor

LAURENCO MARQUES (Mozambique), 17. — *Pisatelj Virgilio De Lemos je bil obsojen na 11 mesecev zapora in na 3 leta odvzema državljanskih pravic. Obsodilo ga je sodišče v Lourenco Marques na procesu proti 14 osebam, ki so bile obtožene protivladnega delovanja. To delovanje je bilo v tem, da je skušal De Lemos poslati OZN brzojavko o položaju v Mozambiqueu. Drugi obtoženci so mu pri tem pomagali in širili nedovoljene letake. Enajst obtožencev so oprostili.*

* * *

FIRENCE, 17. — *Nenadoma je v starosti 67 let umrl glasbenik Eriberto Scarlino, profesor na konservatoriju v Firencah. Njegovo skladbo «Le Villi» so pred nedavnim izvedli v Trstu.*

* * *

Kot elegantna revija se predstavlja publikacija GIDAM za 11. festival moške mode v Sanremu.

Od jugoslovanskih slikarjev ima najbrž redkokdo toliko razstav po svetu kot Jože Horvat—Jaki. Na Silvestrovo bo otvoril razstavo v Londonu, ki bo odprta do 19. januarja.

Pred novimi slovenskimi filmi

(Pismo iz Ljubljane)

Slovenci so se zbudili iz enoletnega sna. Tako bi lahko zapisali za slovensko kinematografijo. Po treh odličnih filmih izpred dveh let: Stigličevi Baladi o trobenti in oblaku, Hladnikovem Plesu v dežju in Babičevi Veselici, je lani v slovenskih filmskih hišah vladal mir. Kajti vsi trije našteti filmi (ki so po mnenju kritike sicer odlični in so na puljskem festivalu pobrali rekordno število priznanj), niso bili komercialno uspešni.

Zdaj se je postavilo vprašanje: Ali se izplača delati umetniške filme, ki imajo uspeh pri kritiki, za katere se navdušuje le ozek krog gledalcev, ali pa je treba kreniti na drugo pot? Filmi, ki niso komercialno uspešni, so breme filmske hiše, torej je bilo treba najti drugačne poti. Treba je bilo pričeti izdelovati filme, ki naj bi bili všeč širšemu filmskemu občinstvu.

To, neke vrste priporočilo, so kaj hitro osvojile filmske hiše po Sloveniji. Vse to potrjujeta že prvi dve premieri, ki sta bili pred meseci: Janeta Kavčiča Minuta za umor in prisrčna komedija, odlično novo delo Franceta Štiglica — Tistega lepega dne. Da bo tudi naslednja premiera vedrejšega tipa, o tem priča že ime ustvarjalca Františka Capa. Naslov — Naš avto.

To so tri filmska dela, ki so nastala prav v zadnjem času, posnet pa je tudi že nov Hladnikov film — tragokomedija Peščeni grad. Tudi o tem filmu govori njegov ustvarjalec, da ga je zasnoval kot komedijo, čeprav se konec sprevrže v tragedijo. Oba filma — Naš avto in Peščeni grad še nista bila predstavljena gledalcem. Premieri se pričakujeta v naslednjih tednih.

—Minuta za umor je že tretji celovečerni film mladega slovenskega režiserja Janeta Kavčiča. Kritika ga je odločno odklonila, kajti slab scenarij (scenarist Milan Nikolič) avtorju filma že v osnovi ni nudil kdo ve kaj. Film je bil posnet v proizvodnji Viba filma, glavno vlogo pa tolmači sicer odlična igralka in nagrajenka iz Pulja — Duša Počkaj. Tokrat pa pri kreaciji vloge ni imela sreče, tako da je njena vloga ostala pod povprečjem.

Kritika, kot smo že zapisali, je film v celoti zavrnila. Po njenem mnenju je napravljen okorno in je ostal vse prej kot kriminalka.

Mirno lahko zapišemo, da je Kavčič s svojima predhodnima filmoma veliko bolj uspel. (Film je dosegel tudi rekordno nizek obisk).

Povsem nekaj drugega se je zgodilo z odličnim režiserjem Francetom Stiglicem, ki se je tokrat prvič pomeril tudi v komediji. Delo Tistega lepega dne je napravljeno po noveli pisatelja Cirila Kosmača. To je prisrčna komedija, čeprav je sama zgodba dokaj preprosta. Vendar pa skriva v sebi nekaj resnic o zatiranem slovenskem narodu pod tujcem. Vse pa združuje slovenska pesem, ki se vleče skozi celo zgodbo kot simbol naroda. Čeprav oblastniki pesem prepovedo, pa se domačini vendar upirajo poskusom potujčevanja.

Film so posneli v maju in juniju v Podnanosu in v Podragi s sodelovanjem večine domačinov, vaščanov in kmetov.

Kritika in občinstvo sta si bila tokrat edina, da je to ponovno zelo uspešen film Franceta Stiglica, ki se bo zdaj po vsej verjetnosti povrnil k resni temi. Pripravil naj bi Kranjčevo zgodbo — Povest o dobrih ljudeh.

Ta dva filma je občinstvo že videlo. Ostajata še dva, ki sta kot smo zapisali, posneta in se vsak čas pričakujeta njuni premieri. S posebnim zanimanjem slovensko filmsko občinstvo pričakuje novi dosežek Boštjana Hladnika, ki je na lanskoletnem puljskem festivalu presenetil z za nas novim filmskim izrazom.

Medtem ko si od Hladnika kritika in občinstvo veliko obeta, pa vlada za novi film Františka Capa prepričanje, da bo to solidna komedija, ki bo ponovno dokazala, da Cap zna delati filme, medtem ko dlje od tega verjetno ne bo šla.

Počakajmo še nekaj tednov in tudi na to bomo dobili jasen odgovor.

j. g.

VELIKO ŠTEVILO NESREČ V ZADNJIH DNEH

V Braziliji je bilo samo v petek skoraj sto žrtev velikih nesreč

Letalska nesreča tudi v Kaliforniji - Rudniška nesreča v Nemčiji, požar v Franciji - Blizu Viterba se je pri avtomobilski nesreči ubil oče s tremi hčerkami

V zadnjih dneh je bila po nesrečah posebno prizadeta Brazilija. Najprej je prišlo do hude letalske nesreče, pri kateri je brškone treba kar računati s 50 smrtnimi žrtvami. Letalo so sicer odkrili in ni še točnih vesti o usodi 43 potnikov ter 7 članov posadke, vendar pa so piloti, ki so zagledali letalo sredi amazonskega gozda, sporočili, da okrog letala ni opaziti znakov življenja.

Letalo «Constellation» brazilske letalske družbe «Panair do Brasil» so odkrila letala brazilskega letalstva približno 50 km od mesta Manaus, sredi gozda. Prav v tem mestu bi moralo pristati letalo, ki je potovalo iz Rio de Janeira. Manjkalo je le še 11 minut do pristanka, ko je kontrolni stolp izgubil zvezo z letalom. Najprej so sporočili, da je letalo zasilno pristalo na nekem majhnem otoku sredi Amazonke in da so vsi potniki živi in zdravi. Pozneje pa so to vest zanikali.

Iskanje letala je bilo zelo težko tako zaradi slabega vremena kot zaradi skoraj neprehodnega terena. In tudi ko je bilo že ugotovljeno, kje je letalo, reševalne skupine niso mogle tako hitro do njega.

Medtem ko se je ta nesreča dogodila v petek podnevi, pa je prišlo ponoči do nič manj grozne nesreče. Most čez reko Da Prata, po katerem vodi avtocesta Brasilia-Rio de Janeiro, se je zrušil prav v času, ko je po njem peljal avtobus z 38 osebami. Z mosta pa so padla še tri druga vozila, na katerih je bilo sedem oseb. Voda je odnesla potnike manjših vozil, medtem ko je vseh 38 oseb v avtobusu našlo v tem vozilu smrt.

Avtobus je odpeljal iz Brasilie v petek zvečer in z njim se je vozilo tudi nekaj funkcionarjev, ki stalno potujejo med novo prestolnico in Rio de Janeirom. Potovanje je bilo popolnoma normalno. Nihče pa ni bil priča same nesreče. Domneva se pač, da se je most zrušil prav v trenutku, ko je bil avtobus na sredi. Avtobus je zgrmel z višine 12 m in padel v reko. Prvi je zaslutil nesrečo neki kmet v bližini, ki ga je zbudil strašen tresk. Z okna svojega stanovanja je videl, da je most podrt. Medtem sta se že dve nadaljnji vozili komaj še pravočasno ustavili, da nista zleteli v reko. Potniki so se vrnili ter obvestili policijo. Bila je noč in nihče tedaj še ni mislil na hudo nesrečo. Šele čez nekaj časa so v reki opazili avtobus in tri druga vozila. Samo streha avtobusa je gledala iz vode. Vsi potniki in šoferja so bili mrtvi. Mogoče je bilo ugotoviti, da so nekateri skušali odpreti vrata in okna, a niso uspeli. Samo vrata pri šoferju so bila odprta in tu je prišla v avtobus voda, ki je vse potopila. Verjetno pa je marsikdo umrl že pri padcu avtobusa v reko.

V noči od petka na soboto pa se je zrušilo štirimotorno letalo na severne predele Hollywooda ter pri tem zadelo v neko tovarno ter skupino stanovanjskih hiš. Ker je šlo za tovorno letalo, so bili na njem le trije možje posadke, ki so se vsi ubili. Razen teh pa je bilo ubitih še šest oseb in približno toliko tudi ranjenih. Med ubitimi sta tudi dve ženski in dve deklici. Poslopja, v katera se je letalo zaletelo, so začela goreti. Razen tega pa so bile potrgane napeljave električnega toka in ves predel je bil takoj v temi. Nesreče je treba najbrž pripisati gosti megli.

V rudniku Merkstein pri Aachenu blizu holandske meje je nastala eksplozija v nekem transformatorju na olje. Sledila je eksplozija grizulja, ki je povzročila takojšnjo smrt petih rudarjev, medtem ko sta dva druga, močno opečena, umrla v bolnišnici. Drugih 40 rudarjev se je še utegnilo pravočasno rešiti.

V Colmaru je zgorelo neko staro dvonadstropno poslopje. V njem pa je v plamenih našlo smrt tudi šest oseb brez stalnega bivališča.

Z Dunaja sporočajo, da so v nedeljo ponoči izgubili življenje trije alpinisti v hribih Gornje Avstrije.

RIM, 17. — Trgovec Fuschi iz Civitavecchie se je s svojo «anglio» zaletel v neki avtobus v bližini Cellere (Viterbo). Pri trčenju se je ubil Fuschi in njegove tri hčerke, ki so imele 10, 7 in 3 leta. V avtomobilu je bila tudi žena, ki so jo prepeljali v bolnišnico in katere stanje je zelo resno. Še ena od hčerk pa je bila doma in si je tako vsaj rešila življenje.

CREMONA, 17. — Zaradi uhajanja tekočega plina sta se v Cremoni dve osebi zadušili, dve pa se borita s smrtjo.

V raznih krajih Evrope je zelo slabo vreme

Medtem ko imamo pri nas še kar dovolj milo vreme, pa prihajajo iz raznih krajev poročila o zelo slabem vremenu.

V Italiji je slabo vreme zlasti na Sardiniji in na Siciliji. Okrog Sardinije je močno razburkano morje zaradi vetrov, ki pihajo s hitrostjo do 130 km na uro. Ladijski promet med celino in otokom je zelo težaven.

Medtem ko je na Sardiniji tako vreme že dva dni, se je na Siciliji šele včeraj nenadoma obrnilo na slabo. Na celini pa je zopet prizadet Ariano Arpino, kjer je razsajal močan vihar z dežjem in točo. Podrlo je tudi tri barake tistih, ki so ostali brez strehe, ko je te kraje prizadel močan potres.

V vseh zimsko-športnih središčih pa je bilo včeraj jasno in dokaj mrzlo; bilo je tudi dovolj snega za smučanje.

V Jugoslaviji so zaradi močnega deževja zadnjih dni spet nekatere reke prestopile bregove ter povzročile veliko materialno škodo. Južna Morava je preplavila velik del pokrajine okrog Niša. V neki vasi je voda zalila 170 hiš, v neki drugi pa 15. Velike poplave so tudi v Kosmetu zaradi naraslega Vardarja. Poplavljenih je okrog 6000 ha z žitom posejanega terena. Pokvarjeni so mnogi vodovodi, med temi tudi vodovod Prištine.

V Ključu (Bosna - Hercegovina) je razsajal pravi orkan, ki je odkril streho gimnazije. Škoda je zelo velika, toda učencem in profesorjem se ni nič zgodilo, ker so se takoj skrili pod klopi.

Iz Nemčije poročajo o močnih vetrovih z dežjem. Veter je podrl mnogo dreves, električnih drogov ter odkril mnogo streh. Nekje je močan veter zagnal avto s ceste; od treh oseb v njem je bila ena takoj mrtva, dve pa močno ranjeni. V Muenchenu je veter dosegel 140 km na uro. Više v hribih so snežni meteži.

Podobno vreme je tudi v Franciji. Veter je še posebno močan na jugu.

Prebivalci Rotterdama so v strahu prebili noč zaradi zelo visoke plime. Vendar se je voda, ki se je dvignila tri metre in pol nad normalo, zopet umaknila, ne da bi napravila kako škodo.

Tudi v zahodni Angliji je divjala močna nevihta z vetrovi, ki so dosegli na letališču Squires Gates 160 km na uro, česar niso tu zabeležili od 1946.

Ob portugalskem obrežju se je potopila grška ladja «Aristoteles» (7227 t), potem ko je prej vso njeno posadko sprejela neka druga grška ladja. Nemška motorna ladja «Ceres» (298 t) pa se je zopet prizadet Ariano Arpino, kjer je razsajal močan vihar z dežjem in točo. Podrlo je tudi tri barake tistih, ki so ostali brez strehe, ko je te kraje prizadel močan potres.

V neki kliniki v Rimu je v petek umrl basist Nazareno De Angelis, star 81 let. Z njim je odšel zadnji veliki pevec stare garde. De Angelis je dosegel svoj prvi zares veliki uspeh, ko je 1905 pel «Mefistofelesa», ki je bil dotlej nekaka domena Šaljapina. Ustvaril je še vrsto velikih vlog in pel na odrih vsega sveta do svojega 58. leta (Slika je iz časov njegovih največjih uspehov)

Na Veneri je velika vročina

NEW YORK, 17. — Znanstveniki v Pasadeni (Kalifornija) so začeli preučevati podatke, ki jih je poslal «Mariner II», ko se je te dni nahajal 34.000 km od Venere. Rezultati bodo znani šele čez nekaj tednov, sedaj se pa že marsikaj ve «neuradno». Predvsem poudarjajo, da je na Veneri zelo visoka temperatura — 315 stopinj — kar bi za naše pojme pomenilo, da tam skoraj ne more biti življenja.

«Mariner II.» pa je tudi s svoje poti od Zemlje proti Veneri poslal več dobrih podatkov.

Dokaj pesimistična pa so poročila, ki se nanašajo na satelit «Relay», ki so ga Američani izstrelili z namenom, da bi čez nekaj časa prenašal televizijske oddaje med Ameriko in Evropo. Toda aparati v satelitu dobivajo premalo moči; če se kaj ne spremeni, ne bodo mogoči televizijski prenosi.

Brata Judica-Cordiglia sta sporočila, da od petka nista več uspela dobiti radijskega stika z «Relayem».

NASA je včeraj izstrelila raketo «Scout» s satelitom za proučevanje mikrometeoritov. Satelit se imenuje «Explorer 16».

Kralj Burundija tudi v Milanu

MILAN, 17. — Danes zvečer je prispel iz Rima kralj Burundija Mwami Mwambusta IV. Spremljala sta ga zunanji in trgovinski minister. Sprejel jih je prefekt. Jutri bo kralj obiskal razne tovarne, zvečer se bo pa vrnil v Rim.

Skoraj bi se poročila z očetom

BERLIN, 17. — Neka 21-letna nemška plesalka po imenu Kathrin se je pripravljala, da se poroči z nekim 41-letnim Poljakom, ki ga je spoznala med počitnicami. Ko pa sta zbirala dokumente za poroko, se je ugotovilo, da je dekletov ženin — njen oče.

Med zadnjo vojno je omenjeni Poljak delal v Nemčiji, kjer se je spoznal z neko rojakinjo. Obadva sta se sicer kmalu ločila, toda iz razmerja se je rodila hčerka Kathrin. Njena mati se je poročila z drugim in deklica nikoli ni poznala svojega pravega očeta.

BEVERLY HILLS, 17. — Danes je umrl igralec Thomas Mitchell v starosti 70 let. Imel je raka.

PALMI (Kalabrija), 17. — Štirje oboroženi možje so nekega pastirja privezali k drevesu in mu ukradli 60 ovac. Enega od tatov so karabinjerji že ujeli, za ostale tri pa vedo samo po imenih.

LONDON, 17. — Belgijski kralj in kraljica bosta prišla na uradni obisk v London od 14. do 17. maja 1963.

Rokopisi Rilkeja prodani za več kot 30 milijonov

Na eni izmed dražb podjetja Hauswedell, so prodali rokopise in pisma pesnika Rilkeja za 220 tisoč mark. Za anonimnega kupca se je pogajal stuttgartski antikvar Eggert. Menijo, da bo neznani kupec rokopise, med katerimi je še neobjavljena Rilkejeva povest, odstopil dragoceno zapuščino muzeju v Marburgu.

PARIZ, 17. — Kljub nasprotnim mnenjem in protestom se slavna «Gioconda» (Monna Lisa) Leonarda da Vinci s transatlantikom «France» že pelje proti New Yorku. Jeklena skrinja, v kateri je nepremočljiv plastični ovitek s slavno sliko, se nahaja v kabini št. 79 in obdana je še s žimnicami, da se ne more premikati. Pred kabino je ves čas na straži šest paznikov iz Louvra, ki se menjujejo vsaki dve uri. Slika je bila zavarovana za več kot 60 milijard, vendar so francoske oblasti poudarile, da je slika zavarovana le za morebitne delne poškodbe. (Na sliki: skrinjo s sliko vkrcavajo na ladjo «France».)

OSVOBODILNA GIBANJA PO SVETU

Kakšni so razlogi upora v sultanatu Brunei

Britanski apetit po brunejskem petroleju - Malezijska federacija - Odrekanje brunejskemu ljudstvu pravice do samoodločbe

Otok Borneo, kjer se nahaja državica Brunei, je po svetu poznan tudi pod imenom «zeleni pekel», in to zaradi svojih prostranih, neprehodnih džungel ter tropskega podnebja. Nadalje je znan po svojih lepih ženah in lovcih na človeške glave.

Z odkritjem bogatih petrolejskih ležišč pa se je prvotno stanje zaostalosti docela spremenilo: lovci na človeške glave so postali delavci na petrolejskih poljih, lepe žene pa se po modernih ulicah glavnega mesta sprehajajo v sodobnih oblačilih «Črno zlato» je docela menjalo življenjske razmere v Bruneiu. Poleg sultana, se je kmalu pojavil še en gospodar — petrolejska družba «Schell». Mali britanski protektorat Brunei pa so od tedaj začeli imenovati «državo Schellovega blagostanja».

Borneo je razdeljen na štiri dele: južni del pripada Indoneziji, zatem sta tu britanski koloniji Saravak in severni Borneo, državica Brunei pa je britanski protektorat. Po svojem obsegu je najmanjši (meri samo 5700 km²), toda zaradi svojih petrolejskih vrelcev najbogatejši. Šteje okrog 85.000 prebivalcev, pretežno malajskega porekla, ostali so Kitajci. Osnovno in edino industrijsko dejavnost predstavlja proizvodnja petroleja. Ta znaša letno okrog 4 milijone ton, v vrednosti 25 milijonov funtov.

Ni, potemtakem, težko razumeti, čemu je upor v Bruneju tako vznemiril britansko vlado. In, kadarkoli gre za petrolejska polja, so vselej vsa nasprotja v zvezi z njimi nenavadno ostra.

Sedanji vladar Bruneja je sultan Omar Ali Sajfudin, ki je prišel na oblast l. 1950. Pred tremi leti je bila sprejeta ustava, nakar so se v državici vršile prve volitve. Absolutno večino glasov je prejela stranka Rajat (ljudska stranka), ki jo vodi Azahari. Torej, ta stranka, oziroma Azahari, ki je njen voditelj, je zdaj, se pravi nekako pred tremi tedni dvignila upor. Kateri so bili neposredni razlogi za to? Sam Azahari pravi: «Do upora je prišlo, ker Velika Britanija brunejskemu ljudstvu ni hotela priznati pravice do samoodločbe, kakor tudi zaradi njenih poizkusov, da nam vsili malezijsko federacijo.»

Zakaj je Azahari proti malezijski federaciji? Le-to so si namreč skupaj izmislili malajski premier Abdul Rahman in britanske oblasti. Vanjo bi morali priti Singapur, Malaja in vsa tri britanska kolonialna ozemlja v Severnem Borneu: Savarak, Brunei in Severni Borneo. Kritiki tega načrta trde, da bi Malezija v glavnem predstavljala politični in strateški cilj Zahodu naklonjenih sil, naperjen predvsem proti «komunističnim vplivom» s Severa. V okviru takšnih načrtov, bi Brunei vsekakor imel malo možnosti, da bi se dejansko razvijal tako, kot bi bilo v korist njegovega prebivalstva. In prav to je stališče Azaharija.

Načelno Azahari ni proti združitvi s sosednimi ozemlji. Nasprotno, on se je vselej zavzemal za federacijo Savaraka, severnega Bornea in Bruneja, toda samo na osnovi prostovoljnosti, enakopravnosti in resnične neodvisnosti. Nasprotuje pa sleherni obliki nasilne združitve v Malajo na način, kakršnega so na primer uporabili pri ustanovitvi Centralne afriške federacije.

Verjetno je Azahari imel pri tem v mislih tudi primer Njase, kjer je leta 1959. prišlo do resne krize. S tem v zvezi je znani domači voditelj dr. Banda kategorično izjavil, da je prav ta kriza leto dni kasneje onemogočila načrte Roya Welenskega, ki je stremel za tem, da bi dokončno utrdil trdnjavo nadoblasti belcev, se pravi Centralno afriško federacijo. Upor v Njasi leta 1959. je sicer bil zadušen, vendar so njegove posledice pustile neizbrisen pečat na daljnjem razvoju dežele, kakor so tudi močno vplivale na sam razvoj celotne federacije.

Omenjeni primer je v mnogem podoben položaju v Bruneju. In, čeprav bi upor tu imel biti zadušen, bi v moralno političnem pogledu vendarle predstavljal uspeh. Kot priznavajo celo v Londonu, pomeni upor dokajšen udarec za načrte malajskega premiera Abdula Rahmana, hkrati pa tudi precejšnje razočaranje za Veliko Britanijo. V Londonu pravijo: «Vlada bo morala znova proučiti načrt federacije». Toda Azahari je s svoje strani čvrsto odločen, da se postavi po robu slehernemu vsiljevanju tuje volje, ki ni v skladu z interesi brunejskega ljudstva. Zato tudi izjavlja: «Ce nam Velika Britanija ne bo priznala pravice do samoodločbe, bomo odšli v džunglo ter se borili do smrti».

Iz umetnostnih galerij

Slikar Lojze Spacal v Občinski in La Cavana

V nedeljo dopoldne se je zaključila razstava, ki jo je po več letih presledka organiziral v Občinski galeriji slikar Lojze Spacal, danes pa se zaključi njegova razstava v galeriji La Cavana. Iz znanih razlogov — stavka — objavljamo oceno o obeh razstavah šele danes.

Po nekajletnem presledku razstavlja Lojze Spacal spet v Trstu, v Občinski galeriji barvne lesoreze. Istočasno pa prikazuje posebne vrste slike v bližnji galeriji «La Cavana». Tako se torej obe razstavi dopolnjujeta v popolnejši prerez Spacalovega ustvarjanja preteklih let.

Ta kulturni dogodek je za tržaške Slovence še posebne važnosti, ker tokrat nosi Spacalov katalog vidno označbo: l. nagrada za risbo in grafiko na XXIV. Biennali v Benetkah leta 1958, kar pomeni, da so prikazani lesorezi ustvaritve slikarja, ki je dosegel v Italiji najvišje priznanje za tovrstno delo, in to v ostri tekmi z grafiki raznih narodnosti.

Kdor sledi razvoju Spacalovih lesorezov, opaža, kako se polagoma trže od čisto geometričnih oblik in prehaja v mehkejše in polnejše zasnove. Od predmeta v pokrajini Krasa in obrežja prehaja v široko krajino in morje samo, ki ju podaja v izčiščenem osnovnem utripanju njih bistva, zdaj veličastno umerjeno, zdaj zopet grozeče razgibano. Tovrstni učinek pride v novih delih še bolj do veljave, ker je Spacal povečal format odtisov na 70 x 100 centimetrov.

Merodajna v tem sta zlasti odtisa «Razburkano morje» in pa «Kras jeseni». Sta to večbarvna odtisa, ki se pa v zmerni barvitosti skladno ujemata z značajem obdelane teme. To prirojeno tenkočutnost v prenašanju značilne barvitosti poustvarjenega, Spacal frapantno očituje še v povsem nasprotno uglašeni «Bizantinski katedrali» in pa v «Stari ikoni». V prvoomenjenima hladni toni, tu pa pestro-tople barve balkanskega juga. Očividno se tematika Spacalovih lesorezov spreminja vzporedno z njegovimi novimi lesoreznimi prijemi. Poleg klasične, z rezili obdelane odtisne plošče, se sedaj poslužuje tudi takih sestavljenih iz različno izrezanih delov raznovrstnih lesov, in še onih, v katerih je les obdelal sam zob časa.

S poslednjimi je Spacal dosegel neobičajno prepričujoči videz drobno razgibanih vodnih gladin in površin ometa starih zidov, kot to vidimo zlasti v listu «Mesto, ki se zrcali v vodi».

V novejših delih se Spacal podaja tudi pod površino Krasa in morja. V listih s tovrstnimi motivi nam posreduje utripanje osnovnih ritmov lepote kraškega podzemlja in podvodnih panoram, ritmov, ki so poenostavljeni do golih amplitud, povezujočih prasnovnost kamenja, vode in zraka v likovno epične pesnitve povsem nasprotne nekdanjemu lirizmu njegovih lesorezov.

V katalogih sta nam Spacala predstavila Appolonio in Marchiori, najvidnejša italijanska kritika moderne umetnosti. Marchiori spremlja z besedo Spacalovo ustvarjanje že od početkov njegovega metafizičnega slikanja, ki se je skoro neopazno spreminjalo in pretapljalo v podajanje neke vrste bolj geometrično zasnovanih podob, iz katerih je izginila osaka sled živih bitij. Ta proces je pospeševalo še njegovo intenzivno ustvarjanje lesoreznih del. V njih je Spacal dospel že do take tehnične popolnosti, ki ni mnogim dana. Dospel pa je tudi že do skrajnih meja predmetnosti, ki ponekod celo uhaja v one abstratnega slikanja, Všekakor pa je Spacalov tovrstni sloves v italijanski umetnosti gotovo zasluženo utemeljen, saj ga že vabijo v Florenco razstaviti v palači Strozzi, kjer naj bi pokazal ves svoj slikarski razvoj od početkov do danes, kot sta ga tam pred njim že pokazala Monari in Fontana.

V poslednjih letih je naše morje dalo Spacalu, poleg Krasa, nekatero slikarsko pobudo. Čolni, vesla, mreže in portiči so polnili njegove lesoreze. Ko se je že dozdevalo, da je izčrpal vso morsko tematiko, pa se je v tej pojavil nov element: les. A to ni bil les iz gozda. Dalo ga je morje. Od slane vode razjedene deske razsutih čolnov, katerih zglodano površino ne more poustvariti še tako spretno vodeno rezilo lesorezca, je dovedlo Spacala do novih in presenetljivo učinkujočih slikarskih uporab. Tako jih sedaj uporablja, kot odtisne plošče pri lesorezih, s katerimi enako prepričljivo podaja bodisi razburkano morje ali razrito kraško zidovje. S kosi takega lesa, s treskami in sličnim, gradi sedaj tudi cele slike, kot jih vidimo v galeriji «La Cavana». Primerno oblikovan in obarvan je ta zavrženi les ponovno oživel in to močneje kot v svoji bivši uporabnosti. Prepojen z ustvarjalno silo Spacalove umetnosti postaja otipljivo kraška jama in rahlo vzvalovano morje pod nočno luno. Potem zopet istrska rdeča zemlja in nato zopet mesto, ki se ogleduje v morju. Vidno je, da je Lojze Spacal ujetnik lesa. Ako le more, se vedno znova povrača k tej ljubezni svojih mladih let, ko ga je neznatnega mizarskega vajenca omamljal duh smrekovih desk in lepota njegovih žil. In vprav les je bil tisti, ki mu je pomogel priboriti si mednarodno nagrado za risbo in grafiko na XXIX. beneški Biennali leta 1958, kar ga je uvrstilo med najvidnejše tržaške slikarje državnega slovesa, les, s katerim je svetu posredoval lepoto našega Krasa v svojih neštetih lesoreznih odtisih.

MILKO BAMBIČ

NA SMRT OBSOJENI VOJNI ZLOČINEC IZ LILLA

Polnih 17 let se je skrival v materinem stanovanju

Nekoč marljiv dijak, ki je hodil na počitnice k stari materi, da bi se učil nemščine - Znanje nemščine ga je privedlo v službo h Gestapu

Pred kratkim smo imeli priložnost gledati prav gotovo dober film «I sequestrati di Altona», v katerem se je izkazalo nekaj zelo dobrih filmskih umetnikov. Človek, ki je zapuščal kinematografsko dvorano, je razmišljal, ali je kaj takega sploh mogoče. Leta in leta preživeti na nekem podstrešju, odrezan od vsega sveta, od vsega, kar se zunaj dogaja? In vendar je to možno. Pred kratkim so odkrili še enega dejanskega «sekvestriranca», in sicer takega, ki je polnih 17 let živel sam s svojo materjo v Lillu v Franciji. Gre za 42-letnega Jacquesa Vasseura. Ko so nemške čete zasedle Lille, kjer je živel s svojo materjo, je bil Jacques star 20 let. Bil je tedaj miren in priden študent. Obiskoval je tamkajšnjo višjo trgovsko šolo. Vsake počitnice je preživljal v pokrajini Baden, da bi se tu pri svojih sorodnikih po materi naučil nemščine. Jacquesova mati je bila po mnenju sosedov «sveta ženska» in ko so Nemci zasedli mesto, je Jacquesu njegovo znanje nemščine «zelo prav prišlo». Zaposlil se je pri Gestapu kot tolmač.

V začetku je Jacques Vasseur prevajal le uradne dokumente. Nato so ga poklicali kot tolmača tudi pri zaslišavanjih. Med zaslišavanji so se vedno pogosteje vrstili antinacistični zaporniki in v kratkem se je «marljivi» Jacques sam lotil zaslišavanja ujetih antinacističnih borcev. Ker vemo, kako je Gestapo zasliševal, je bilo za Jacquesa «razumljivo», da je nacistična vnema prešla tudi nanj, tako da je pri mučenjih tudi on sodeloval. Od te stopnje na naslednjo je bilo kaj lahko zdrkniti. Jacques je začel tudi sam vršiti aretacije ali jih voditi, ali pa prijavljati svojim nadrejenim ljudi, ki so se borili proti okupatorju. Prišel je celo do tega, da je odločal o tem, kdo naj bo kar doma likvidiran, in koga naj pošljejo umret v nacistična taborišča.

V prvih dneh avgusta 1944 pa je morala Gestapo «pobrati šila in kopita», kajti angloameriška vojska je te kraje osvobajala. Enota Gestapa, v katero je bil vključen Jacques, se je preselila v Nemčijo

Ob koncu vojne, ko je vsak nacist iskal, kam bi se skril, je Jacques ostal sam. Ni sicer vedel, da ga je medtem domače sodišče obsodilo na smrt kot kolaboracionista, kljub temu pa je lahko slutil, da ga doma ne bodo z navdušenjem sprejeli. Ves čas nacistične okupacije je delal, kot bi bil gotov zmage nacizma in njegova mati, ona «sveta ženska», mu je pri tem dajala celo potuho. In sedaj predstojnikov in Gestapa ni več. Mati pa je daleč. Ko se je tako znašel sam v tujem svetu, se je spomnil matere in jeseni leta 1945 se je nekega večera prikradel v Lille v Ulico La Madeleine, kjer je njegova mati imela dvonadstropno hišo.

«Sveta ženska», gospa Vasseur, je ob pogledu na sina obstala, posebno ker je bil njen ljubljenček od sodišča obsojen na smrt, toda bila je njegova mati in v vojnem zločincu je videla predvsem sina.

Jacques si je uredil svoje «domovanje» v drugem nadstropju hiše, in sicer v sobici z enim oknom, preko katerega je mati potegnila gosto zaveso. Ker sta v pritličju te dvonadstropne hiše stanovali dve ženski, dočim je gospa Vasseur imela zase prvo in drugo nadstropje, sta sosedi iz pritličja prišli kvečjemu v prvo nadstropje, h gospe Vasseur, nikoli pa se nista zanimali, kaj naj bi bilo v drugem nadstropju. In tako je bil Jacques glede tega brez skrbi.

Predal se je životarjenju, hkrati pa se učil jezikov.

Nekega dne pa so na policiji v Lillu poverili nekemu podčastniku nalogo, naj «zadevo Jacquesa Vasseura» razčisti. Računali so sicer, le z «aktom Vasseur», kajti nikomur se ni sanjalo, da bi se mogel na smrt obsojeni Jacques vrniti domov in tu ostati že polnih 17 let. Toda policijski funkcionar je bil vesten in je hotel pogledati na dom h gospe Vasseur. Po naključju gospe ni bilo doma in mu je vrata odprla ena izmed gospa iz pritličja. Policijski funkcionar je stopil v prvo nadstropje, kjer ni našel nikogar. Radovednost ga je gnala še v drugo nadstropje. Tu je odprl ena vrata, nato še druga in za njimi trčil ob moškega v kopalni halji, ki ga je pogledal s pogledom preganjene živali.

— Kdo ste vi? — je vprašal policaj.

— Prišel sem popravit vodovodne naprave — je zajecljal Jacques.

— Ne, vi ste Jacques Vasseur in s tem trenutkom ste aretirani.

Jacques se je oblekel in mirno sledil policijskemu funkcionarju do komisariata. Ko je prišel tja, so mu noge že krvavele. Obilnih 17 let je imel na nogah le copate in čevlji so mu na poldrugem kilometru poti ožulili noge do krvi.

Nekoč so v Lillu Jacquesa Vasseura imenovali «terreur» — strah. Tokrat pa so policijski funkcionarji imeli pred seboj nebogljeno ruševino, nekdanjega vnetega sodelavca «nadljudi», danes pa človeka, ki že ni več normalen človek, pač pa bitje, ki ga je nekdanja oholost zapustila, ohranila pa se mu je le želja po življenju, pa čeprav životarjenju. Nekoč je svoje someščane pošiljal v smrt, sedaj pa je prišel sam na vrsto, pa čeprav šele po 17 letih.

Akademik Milko Kos sedemdesetletnik

Pred dnevi je slavil svojo 70-letnico življenja dr. Milko Kos, redni profesor filozofske fakultete v Ljubljani, član Slovenske akademije znanosti in umetnosti, dopisni član Jugoslovanskega akademije znanosti in umetnosti v Zagrebu, dopisni član Poljske akademije znanosti v Krakovu.

Rodil se je leta 1892 v Gorici. Studiral je na Dunaju, kjer je tudi položil doktorat iz filozofije. Od leta 1924 do 1925 je bil docent na beograjski univerzi, zatem od l. 1925 do l. 1926 izredni profesor na zagrebški univerzi, a od l. 1934 naprej redni profesor za splošno zgodovino srednjega veka na ljubljanski univerzi.

Med njegova najpomembnejša znanstvena dela sodijo: Zgodovina Slovencev od naselitve do reformacije» (leto 1933); «Srednjeveški urbarji za Slovenijo I» (leta 1939), «Srednjeveški urbarji za Slovenijo II» (leta 1948—1954), «Zgodovina Slovencev od naselitve do 15. stoletja» (leto 1955).

Za svoje plodno delo, s katerim je bil bistveno doprinesel k razvoju zgodovinske znanosti, je bil tudi odlikovan z redom dela I. stopnje.

Ko je pred štirimi, petimi desetletji nastopila nova generacija slovenskih zgodovinarjev, šolana za znanstveno raziskovano delo, se je Milko Kos razvil predvsem v graditelja in utrjevalca temeljev. Dvignil je na znanstveno raven pomožne zgodovinske znanosti pri Slovencih. Razvijajoč dela svojega očeta je pripomogel do zaokroženega in širokega pregleda virov za najstarejše dobe. V časovnem pogledu je gradil in utrjeval temelje tako, da je svoje delo usmeril predvsem na izhodiščna obdobja za nadaljnji razvoj, po svojem prijemu snovi pa s tem, da se načeloma omejuje samo na izvor solidno ugotovljenih in do največje mogoče mere podprtih zgodovinskih dejstev. Kos, kot zgodovinar, teži naravnost k tistemu, kar more po trezni presoji in na osnovi svojega razvitega kritičnega čuta imeti za dognano. V izbiri med konkretnim in abstraktnim, ga vedno privlačuje to, kar je konkretno. Svoja spoznanja in ugotovitve zida iz skrbno izbranega, kritično preizkušenega gradiva, premišljeno in vztrajno.

Iz vseh njegovih del pa je tudi razvidno, da ga takšna kritična usmerjenost pri ocenjevanju gradiva in njegovi uporabi ne zavaja v drobnjakarstvo, ali pa da bi mu zoževala perspektivo. In prav v tem, da združuje smisel za posamezne pojave s smislom za celoto, da zna pretehtati specifično vrednost vsakega podatka v okviru svoje zamisli, prav v tem je posebnost in, lahko rečemo, veličina njegovega dela. Zgodovino ne smatra za umetnost, temveč za znanost, toda goji jo z estetskim čutom. V vseh njegovih delih je opaziti očitno skrb za povezano gradnjo, za jasnost in lepoto, zaradi česar lahko Kosa uvrščamo med klasike slovenskega zgodovinskega sloga.

RADIO VELEVIZIJA

TOREK, 18. DECEMBRA 1962

Radio Trst A

7,00: Koledar; 7,30: Jutranja glasba; 11,30: Sopek slovenskih; 11,45: Vrtiljak; 12,00: Pomenek s poslušalkami; 12,30: Iz tedenskih glasbenih sporedov; 13,30: Glasba po željah; 17,00: «I Musici del Friuli»; 17,20: Lahka glasba; 18,00: Italijanščina po radiu; 18,15: Umetnost, književnost in prireditve; 18,30: Orkester; 19,00: Pisani balončki; nato Folklora z vsega sveta; 20,00: Sport; 20,30: Pevci, kitare in ritmi; 21,00: Pregelj: «Tolminci»; 21,30: Organist Tarcisio Todero; 22,00: Obletnica meseca; 22,15: Ples v blue jeans.

Trst

12,00: Plošče; 12,25: Tretja stran; 13,15: Kot juke box; 13,35: Pacchiori in njegov orkester; 14,00: Nove furlanske pravljice; 14,30: Ital. arhiv redkih skladb.

Koper

6,15: Jutranja glasba; 7,00: Prenos RL; 11,00: Otroški kotiček; 11,30: Hristič in Liszt; 12,00: Glasba po željah; 13,40: Orkestri in ansambli; 14,00: Popevke; 14,30: Za mlade poslušalce; 15,30: Lotarski fantje; 16,00: Blejski festival jazza; 16,30: Tretja stran; 16,45: Operna glasba; 17,40: Glasbene sanje; 18,00: Prenos RL; 19,00: Poje Gino Corelli; 19,30: Prenos RL; 22,15: Duke Ellington; 22,40: Glasba za lahko noč; 23,00: Prenos RL.

Nacionalni program

6,30: Vreme na ital. morjih; 8,20: Omnibus; 10,30: Šola; 11,00: Omnibus; 12,00: Jih pojemo danes; 13,30: Nekdanji motivi; 14,55: Vreme na ital. morjih; 15,15: Upodabljajoča umetnost; 15,45: Ital. pesmi in plesi; 16,00: Program za najmlajše; 16,30: Operna glasba; 17,25: Simfonični koncert; 19,10: Oddaja za delavce; 21,00: «Don Carlos».

II. program

8,00: Jutranja glasba; 8,35: Luciano Tajoli; 9,35: Varietejski program; 10,35: Pesmi; 11,00: Glasba za vas, ki delate; 15,00: Mladi pevci; 15,35: Popoldanski spored; 16,50: Ital. narodne pesmi; 17,00: Filmske novosti; 17,35: Mala enciklopedija; 17,45: Vaš juke box; 18,35: Enotni razred; 20,35: Glasbeno tekmovanje; 21,45: Večerna glasba; 22,10: Jazz v Italiji.

III. program

18,30: Gospodarska rubrika; 18,40: Tuji periodični tisk; 19,00: F. Durante: «Magnificat»; 19,15: Glasbeni pregled; 19,30: Vsakovečerni koncert; 20,30: Revija revij; 20,40: Schumannove «Lieder»; 21,20: Komorna glasba; 22,15: Literarna oddaja; 22,45: Glasba danes.

Slovenija

8,00: Poročila; 8,05: Arije iz starih oper; 8,35: Glasba ob delu; 8,55: Radijska šola; 9,25: Majhni ansambli; 9,45: Akademski oktet; 10,15: Iz romantične literature; 10,40: Angleščina; 10,55: Nova popevka; 11,00: Pozor, nimaš prednosti!; 12,05: Kmetijski nasveti; 12,15: Trio orglic; 12,30: Zabavni kaleidoskop; 13,15: Obvestila; 13,30: Suita in divertimento; 14,05: Radijska šola; 14,35: Venček narodnih; 15,15: Zabavna glasba; 15,30: V torek na svidenje; 16,00: Vsak dan za vas; 17,05: Koncert po željah; 18,00: Aktualnosti; 18,10: Stoglavi virtuozi; 18,45: Ljudski parlament; 19,00: Obvestila; 19,05: Glasbene razglednice; 20,00: Sprehod po Dunaju; 20,15: Radijska igra; 21,25: Srebotnjak: Sonatina za violino in klavir; 21,40: Pesna glasba; 22,15: Zabavna glasba; 23,05: Lahka glasba; 23,20: Skupni program JRT; 23,50: Melodije.

Ital. televizija

8,30 do 15,00: Šola; 17,30: Program za najmlajše; 18,30: «Nikoli ni prepozno»; 19,00: Dnevnik; 19,15: Upodabljajoča umetnost; 20,20: Sport; 20,30: Dnevnik; 21,05: Film «Arsen in stare čipke»; 23,00: Umetnost in znanost; 23,30: TV dnevnik.

DRUGI KANAL

21,05: Balet «Jazz Play»; 21,30: «Il paroliere, questo sconosciuto»; 22,35: Dnevnik; 22,55: Risbe Pabla Picassa.

Jug. televizija

NI SPOREDA.

HITRA POPRAVILA TV APARATOV
Radio TREVISAN
Trgovina: Trst, Ulica San Nicolò št. 2 — Tel. 24-018
Delavnica: Ulica delle Milizie št. 3 — Tel. 76-276

HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Spremenite svoj zadnji poslovni načrt, ker je nerealen. Srečali boste po dolgih letih starega prijatelja.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Skušajte še izboljšati način svojega poslovanja. Pokažite ljubljeni osebi bolj odkrito svoja čustva.

DVOJČKA (od 21.5. do 22.6.) Izrabite bolj koristno sposobnosti svojih sodelovalcev. Odšli boste na potovanje z neko simpatično osebo.

RAK (od 23.6. do 22.7.) V svojem dopoldanskem delu boste dosegli lep finančni uspeh. Ne bodite pretirano zaprti vase v družinskem krogu. Zdravje zelo dobro.

LEV (od 23.7. do 22.8.) V finančnem pogledu se ne opirajte preveč na neko obljubo, ki vam je bila dana. Skušajte razširiti krog svojih prijateljev. Zdravje nespremenjeno.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Pred vami je zelo ugoden posel, skušajte mu posvetiti vso pozornost. Doživeli boste izredno lep umetniški večer.

TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) Bodite v svojem delu bolj resni in dosledni, sicer lahko zabredete v neprijeten položaj. Zdravje dobro.

SKORPIJON (od 24.10. do 22.11.) Otresite se škodljive navade, da se v svojem poslovanju zanašate samo na druge. Poravnali boste spor, ki vas je delj časa ločil od drage osebe. Zdravje dobro.

STRELEC (od 23.11. do 20.12.) V svojem delu ne boste naleteli na nobeno zapreko. Sreča in zadovoljstvo v družini. Zdravje izvrstno.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) Potrebno je, da se to pot resno spoprimete z nasprotniki, ki vas želijo onemogočiti. Srečali se boste z osebo, ki ima na vas velik vpliv.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Bodite v finančnem poslovanju bolj odločni. Uresničili boste svoje čustvene želje. Zdravje dobro.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Ne bodite preveč nestrpni v zvezi z nekim poslom, ki vam lahko omogoči izredne koristi. Srečne ure z drago osebo. Zdravje odlično.

«MARVIN»
lastnik A. TREVISAN
v UL. CARDUCCI štev. 27
VELIKA IZBIRA ur, zlatnine in srebrnine vse primerno za darila
ZMERNE CENE
OBRTNIŠKA DELAVNICA izvršuje vsa precizna dela in jamči za vsa popravila

PARFUMERIJA
COSULICH & DINELLI
TRST — Ulica Carducci st. 24 — Tel. 90-005 — Filialka
v ULICI UDINE št. 1 - TEL. 30-361
Založena je s parfumi prvovrstnih znamk in z najboljšimi kozmetičnimi kremami — primerne za darila — Vse potrebno za damske salone! —
POSTREŽENI BOSTE V SLOVENŠČINI
OBIŠČITE NAS!

AGRARIA
OPČINE, Narodna ulica štev. 53 — Telefon 21-321
PRODAJA: krmila za živino, semena, piščeta, kmetijske stroje, umetna gnojila itd.
AGRARIA
TRST, Ulica Udine štev. 23 — Telefon 36-258
DODITE SMREKE VSEH VELIKOSTI po ZELO UGODNIH CENAH

MANUFAKTURNA TRGOVINA
FRANC UDOVIČ
Direktor MARIO
Trst, Ul. Mazzini 46 - Tel. 94-550
Velika izbira vsakovrstnega blaga za moške in ženske, pletenin, nogavice, dežni plašči, dežniki, odeje, bunde, hlače itd. po NAJNIŽJIH CENAH.

DOBRO ZNANA TRGOVINA ČEVLJEV
Lastnik A. GEC
«ROIANO»
TRST, ROJAN, TRG TRA I RIVI 2 — TEL. 31-198
vam nudi — ženske in moške zimske čevlje najboljših znamk.
Cene ugodne — obiščite nas!

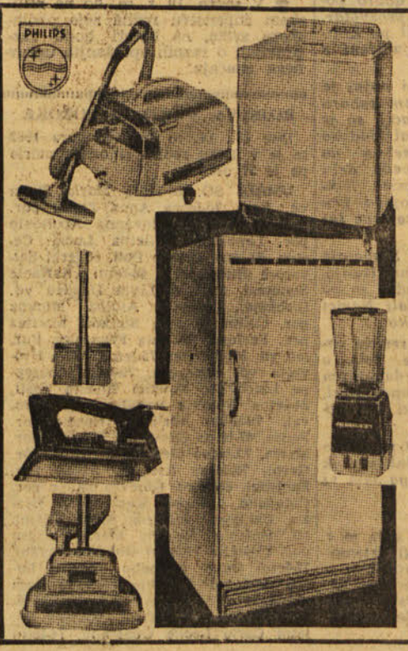
MANUFAKTURNA TRGOVINA
FRANC STOJAN UDOVIČ
TRST, Trg Ponterosso št. 5, tel. 29-686
Velika izbira vsakovrstnega blaga za moške in ženske, dežnih plaščev, kril, teritaf, dežnikov in volnenih odej po najnižjih cenah

Pri MADALOSSO
v Trstu, Ul Torrebianca 26 vogal XXX Ottobre
dobite vsakovrstno POHISTVO otroške VOZIČKE, žimnice — originalne PERMAFLEX — Cene ugodne

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN
vzdržuje z modernimi tovorno potniškimi ladjami
redno progo Jadran-Južna Amerika — via Zahodna Afrika (Rijeka Split Napoli Genova, Marseille, Casablanca, Dakar, Conakry, Takoradi Tema, Rio de Janeiro Santos, Montevideo, Buenos Aires)
redno linijo okoli sveta (iz Jadrana v Indijo, Indonezijo, Japonsko ZDA — Zahodna obala sredozemske luke)
TER NUDI
ladijske prevoze po vsem svetu z modernimi tovornimi ladjami od 8000 do 18.000 ton nosilnosti.
Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja «Splošna plovba» Piran, Župančičeva ulica 24, in na naše agente po vsem svetu.
Telegrami: Plovba Piran
Telexi: 035—22 035—23
Telefoni: 72-170 do 72-177

HOTEL „SLON"
LJUBLJANA Titova 10, tel. 20644, 20645 (Jugoslavija)
Opozarjamo spoštovano javnost na naše usluge, ki jih nudimo v kletni restavraciji, kjer si lahko postrežete s hladnimi in toplimi malicami, kosilom in večerjo iz domačih specialitet po zelo pristopnih cenah.
Hotel Vam nudi 177 moderalih ležišč. V moderno urejeni hotelski restavraciji Vam nudimo vse domače in tuje specialitete. Dnevno večerni koncert v kavarni. V nočnem BARU se lahko vsak večer zabavate ob prijetnih zvokih in mednarodnem artističnem programu.
Sprejemamo rezervacije za manjše in večje družbe. Telefon 20-641-44.

ZDRAVJE JE SREČA - Ali ste srečni? - Če ne, zdravilna voda v
zdravilišču ROGAŠKA SLATINA
zdravi bolezni želodca, žolča, čirov, jeter, ledvic. Konkurenčno nizke cene. Izkoristite zimski dopust in zdravljenje pri nas



VEČ VREDNOSTI VAŠEMU DENARJU
Ne bodite lahkomiselni pri odločitvi:
Nakup električnih gospodarskih strojev-radio aparatov-TV-je važen nakup
Odločite se in dajte prednost znamki
PHILIPS
ki je odraz najboljše tehnike
To je nasvet tvrdke
KNEZ VALTER - NABREŽINA, tel. 20-123
ZA IZVOZ POSEBEN POPUST

Vreme včeraj: najvišja temperatura 9, najnižja 3.6, ob 19. uri 7.6; zračni tlak 1002.3 narašča, veter 7 km severovzhodnik, vlage 57 odst., nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9.4.

Tržaški dnevnik

Danes, TOREK, 18. decembra
Radko
Sonce vzide ob 7.41 in zatone ob 16.22. Dolžina dneva 8.41. Luna vzide ob 23.49 in zatone ob 12.21
Jutri, SREDA, 19. decembra
Urban

OB 21. OBLETNICI JUNAŠKE SMRTI POD FAŠISTIČNIMI STRELI

Počastitev spomina Pinka Tomažiča, Vadnala, Kosa, Ivančiča in Bobka

V slovenščini je spregovoril Lucijan Padovan, v italijanščini pa Eugenio Laurenti, ki se je poklonil tudi žrtvi ustaških razbojnikov: Momčilu Popoviću

Množica med govorom tov. E. Laurentija na nedeljski komemoraciji Pinka Tomažiča in tovarišev na Opčinah

Ob 21-letnici smrti Pinka Tomažiča, Ivana Vadnala, Simona Kosa, Ivana Ivančiča in Vika Bobka je bila v nedeljo popoldne na strelišču na Opčinah svečana proslava, ki so jo kot vsako leto priredile krajevne organizacije Zveze bivših političnih preganjancev, Zveze bivših partizanov, ANPI in ANPPIA. Okoli spomenika, kjer je nad spominsko ploščo že visel venec domačinov, se je zbrala množica antifašistov, med njimi sorodniki padlih ter predstavniki političnih strank in organizacij bivših partizanov in političnih preganjancev. Proslavo je otvoril Danilo Štubelj, ki je potem pozval vse prisotne, da z enominutnim molkom počastijo spomin padlih. Sledilo je polaganje vencev, ki so jih položili predstavniki Zveze bivših partizanov, Slovenske kulturno-gospodarske zveze, SKUD «Misel in delo» ter generalnega konzulata FLRJ v Trstu.

V slovenščini je nato povzel besedo Lucijan Padovan, ki je orisal lik Pinka Tomažiča, lik komunista, ki ni niti pred smrtjo izgubil vere in prepričanja, da so ideje in načela, za katera je žrtvoval svoje življenje, vredna žrtvovanja, vredna borbe. Potem ko se je dotaknil položaja na svetu in omenil sadove borbe svobodoljubnih narodov, se je govornik spet povrnil na Tomažiča in poudaril njegovo gledanje na narodnostno vprašanje: vsaka borba za narodnostne pravice Slovencev bi bila brezuspešna, če se Slovenci ne bi povezali z naprednimi italijanskimi množicami. Zato je treba to vprašanje reševati v skupni borbi proti politiki reakcije, proti politiki monopolov, zato da si ljudstvo pridobi svoje pravice, zato, da si v okviru te borbe pridobimo svoje pravice tudi mi, Slovenci.

Končno je govornik še dejal, da nam bo lik Pinka Tomažiča ostal v večnem spominu ter nas bodril in nam dajal novih moči v borbah, ki so še pred nami.

Za njim je v italijanščini spregovoril Eugenio Laurenti. Poleg Vika Bobka, Ivana Ivančiča, Simona Kosa, Pinka Tomažiča in Ivana Vadnala se je spomnil tudi bazoviških žrtev, spomnil se je žrtev, ki so bile umorjene v tržaški rižarni, padlih na Proseku in vseh, ki so v boju proti nacifašistom darovali svoja življenja — ne glede na narodnost, socialni razred in različne ideologije. Padli so, toda njihov vzgled je prebudil druge, ki so zagrabili orožje in stopili na njihovo mesto ter se borili, dokler fašizem ni bil uničen. Zaradi borbe, zaradi žrtev, ki so padle, živimo danes v boljših pogojih, toda fašizem — čeprav poražen — spet dviga glavo.

V Trstu se to odraža v protislovenskih demonstracijah, v drugih italijanskih mestih prihaja do izraza na različne načine. Toda prav zaradi tega, ker se še marsikje nevarnost fašizma podcenjuje, ni nič čudnega, če se v Zahodni Nemčiji postavljajo pred sodišče antifašistične organizacije in se dovoljuje delovanje organizacij, ki jih vodijo nacisti. In kot da bi bilo v Nemčiji premalo nacistov, je ta država postala še zatočišče ustašev, ki uživajoč tolerantnost oblasti napadajo in uničujejo ustanove ter uradne sedeže FLRJ ter ubijajo.

Tako se je dolgemu seznamu žrtev fašizma pridružilo novo ime, ime Momčila Popoviča, bivšega partizana in invalida, ki so ga sedaj fašisti ubili. Tudi temu junaškemu borcu se danes klanjamo, jugoslovanski Zvezi borcev pa izražamo našo bratsko solidarnost, je dejal Laurenti.

Govornik je nato omenil še položaj v Španiji in na Portugalskem, borbo kolonialnih narodov za osvoboditev in splošno borbo za mir na svetu ter svoj govor zaključil s pozivom, da naj bodo padle žrtve vzgled, kako se je treba enotno boriti za mir in socialni napredek.

Proslavo je zaključil Danilo Stubelj, potem pa so se ljudje počasi razšli.

TEDEN ODLOČNIH SINDIKALNIH BORB

Odložena stavka novinarjev Jutri stavka pristaniščnikov

V četrtek bodo stavkali v tovarnah papirja - Podjetje Orion je sklenilo s sindikati sporazum o predujmu na bodočo delovno pogodbo - V Rimu zopet pogajanja za kovinarsko stroko

Prejšnji teden je bil na sindikalnem področju izredno razgiban. V sredo in četrtek so stavkali kovinarji zasebnih podjetij, v četrtek in petek šolniki, v sredo in četrtek delavci v tovarnah papirja, v soboto in nedeljo pa uslužbenci gostinskih podjetij. Vse te stroke so stavkale po vsej državi.

V soboto so se sestala v Milanu vodstva vseh treh osrednjih organizacij kovinarjev ter razpravljala o nadaljnji borbi. Ker pa jim je minister za delo Bertinelli sporočil, da namerava sklicati na ministrstvu sestanek med njimi in industrijci, so na ta predlog pristali in sklenili, da ne bodo v tem času stavkali, pač pa ne bodo delavci opravljali nadurnega in prazniškega dela. Sestanek med predstavniki delavcev in industrijcev bo danes ob 9.30 v Rimu, 20. t.m. pa se bodo ponovno sestala tajništva treh sindikatov kovinarjev.

V Trstu so še nekatera podjetja sklenila s sindikati sporazum v obliki predujma na bodočo pogodbo. Ta podjetja so Orion, Taurus, ICEM in inž. Zotti. Najbolj važno med njimi je Orion, saj zaposluje okrog 660 delavcev in uradnikov. Sprejelo je enake pogoje, kot jih določa nova pogodba Intersinda, kar pomeni, da bodo delavcem zvišali plače povprečno za 11 odst., najvišji kategoriji pa do 17 odst.

Te dni se bodo sestala vodstva sindikalnih organizacij šolnikov in bodo proučile položaj tudi na osnovi sklepa sprejetega na zadnji seji ministrskega sveta, po katerem bodo priznali šolnikom enake doklade kot so jih priznali ostalim državnim uslužbencem. Vendar pa je ministrski svet tudi sklenil, da bo izplačal to doklado šele s prvim majem 1963, s čimer se šolniki ne zadovoljujejo, ker zahtevajo to doklado od 1. januarja 1963 dalje.

Vsi sindikati delavcev, zaposlenih v tovarnah papirja, so napovedali za četrtek 20. t.m. novo enotno stavko. Hkrati pa so prenehali opravljati vse nadurno in prazniško delo. Tajništva sindikatov so sklenila, da se zopet sestanejo 3. januarja ter da bodo takrat določila nadaljnji potek borbe.

Vsedržavna zveza italijanskega tiska je sklenila, da odloži petdnevno stavko, ki bi se morala pričeti danes ob 6. uri. Italijanska zveza založnikov dnevnega časopisja je namreč sporočila, da je pripravljena na obnovitev pogajanj 20. t.m. Čeprav smatrajo novinarji njene ponudbe za prenizke, sprejemajo začetek pogajanj s pridržkom, da bodo stavkali nadaljnjih pet dni, če se ne bo na pogajanjih takoj pokazalo, da se bodo uspešno zaključila. Prav tako se prekine tudi stavka novinarjev zaposlenih pri tednikih.

Danes bi moralo stavkati tudi osebje RAI-TV, ki ne spada v novinarsko stroko. Ker pa je podtajnik predsedstva vlade Delle Fave sklical sestanek sindikalnih predstavnikov, so stavko preklicali.

Končno bodo jutri in pojutrišnjem stavkali po vsej državi pristaniški delavci.

V petek na Stadionu mladinska predstava

Že tedaj, ko so se stvari v Avditoriju zamotale, da tržaško Stalno gledališče ni moglo pričeti sezone na napovedan datum, se nam je vsilila neka bojazen, da najbrž tudi Slovenskemu gledališču ne bo šlo vse gladko. Datum, ko bi bil Slovenskemu gledališču na razpolago Avditorij, je bil določen še pred prvo predstavo Stalnega gledališča. Ker pa se je datum te prve predstave zakasnil, se je pomaknil tudi datum, ko bo Slovensko gledališče dobilo Avditorij. (Ta nevšečnost sicer ne bo bistveno vplivala na delo SG, je pa le dokaz več, da je za gledališče, ki nima lastne dvorane, vsako načrtno delo skoraj nemogoče.)

Premiera Roussinove komedije «Kadar se štorklja zabava» torej ne bo prihodnjo soboto, kot je že bilo objavljeno v tednikih, temveč šele 29. decembra ter ponovitev 30. decembra.

Nikakor pa ni kazalo odlagati tudi mladinsko igro «Pravljica o carju in pastirju». Zato bo gledališče nastopilo s to mladinsko igro že ta petek — 21. decembra — ob 18. uri v dvorani na stadionu «1. maj».

Hoteli so za prijateljem toda v bolnišnico

V soboto pozno zvečer so se 27-letni Emil Starc s Kontovela 64, 27-letni Julij Gulič s Kontovela 154, 28-letni Karlo Daneu s Kontovela 28 in 26-letni Benito Štoka s Kontovela 79 vozili po Krasu z avtom, ki ga je šofiral Starc. Ustavili so se v baru na Proseku, da bi še nekaj popili, Štoka pa je odšel iz lokala in se je hotel usesti v avto. Pri tem se mu je spodrsnilo in je nerodno padel ter se pobil in ranil po rokah ter obrazu. Avtomobilist, ki je tedaj privozil mimo, mu je priskočil na pomoč in ga je odpeljal v bolnišnico.

Ko je Starc izvedel, kaj se mu je zgodilo, se je s svojimi prijatelji takoj odpeljal, da bi dohitel avto, s katerim se je peljal Štoka. Starc, Gulič in Daneu so hiteli, toda imeli so smolo. Na ovinku med mitnico in Kontovelom je Starc zaradi prevelike brzine zgubil nadzorstvo nad vozilom, ki se je prevrnilo. Starc si je polomil rebra in se je pobil ter ranil po rokah, zaradi česar se bo moral zdraviti dober mesec, pobil in ranil se je tudi Gulič, ki se bo moral zdraviti nekaj tednov, Daneu pa je imel srečo, ker se mu ni zgodilo nič hudega. Z rešilnim avtom so ponesrečence odpeljali v bolnišnico, kjer ju je že čakal Štoka.

Slovensko gledališče v Trstu

V petek 21. t. m. ob 18. uri v dvorani na stadionu «Prvi maj», Vrdelska cesta 7

Boško Trifunović

PRAVLJICA O CARJU IN PASTIRJU

mladinska igra v treh dejanjih

Gledališča

GLEDALISCE VERDI

Danes ob 20.30 za red B v parterju in v ložah ter za red C na galerijah in stojiščih druga predstava Illersbergove opere «Triptih» z istimi nastopajočimi kot pri prvi predstavi. Dirigent Tristano Illersberg. Pri blagajni gledališča se nadaljuje prodaja vstopnic.

AVDITORIJ

Tržaško Stalno gledališče uprizori danes ob 21. uri trodejanko Diega Fabbrija «Jezusov proces». Režira Fulvio Tolusso. Zadnji teden. Rezervacija in prodaja vstopnic v Galeriji Protti št. 2, tel. 36372.

Kino

Nazionale 16.00 «Le sette folgori di Assur». Technicolor. Howard Duff, Jackie Lane, Arnoldo Foa.
Arcobaleno 15.30 «Il sorpasso». Vittorio Gassman. Prepovedano mladini.
Fenice 16.00 «Il falso traditore» William Holden, Lilli Palmer.
Excelsior 16.00 «Due contro tutti». Walter Chiari, Raimondo Vianello, Aroldo Tieri.
Grattacielo 16.00 «Agostino». Ingrid Thulin, Paolo Colombo. Prepovedano mladini.
Supercinema 16.00 «Gli ostaggi». Technicolor.
Alabarda 16.00 «Il tiranno di Siracusa» Technicolor. Guy Williams, Ilaria Occhini, Liana Orfei.
Filodrammatico 16.00 «I 300 di Fort Canby». Colorscope. R. Boone, L. Patten.
Aurora 15.30 «Operazione terrore» — Prepovedano mladini.
Cristallo 16.30 «I leone». Technicolor. William Holden.
Garibaldi 16.30 «Gli amanti del Pacifico» Technicolor. Karleinz Boehm. Prepovedano mladini.
Capitol 15.30 «I sequestrati di Altona» Sophia Loren, Maximilian Shell, Robert Wagner.
Impero 16.30 «Suspense». Prepovedano mladini.
Massimo 15.30 «Capitan Blood». Errol Flynn, Olivia De Havilland.
Moderno 16.30 Nemo Carre in Renato D'Alberti v reviji «Capricci per signora». Na platnu «Genitori in blue jeans». Prepovedano mladini.
Astoria 16.30 «Larry agente segreto». E. Costantine.
Astra 16.00 «All'inferno e ritorno».
Vittorio Veneto 15.45 «Lo sceriffo scalzo». Elvis Presley.
Abbazia 15.30 «Il conte di Montecristo». Technicolor. Louis Jourdan.
Marconi 16.00 «Leoni al sole». Barvni film. Franca Valeri, Philippe Le Roy.
Ideale 16.00 «La gang del kimono». Prepovedano mladini.

SEJA NOVEGA OBČINSKEGA SVETA

Danes prvi poskus izvolitve župana

Kandidat za župana je ponovno demokristjan dr. Franzil - V tem tednu še tri seje

Danes ob 19. uri bo prva seja tržaškega občinskega sveta, ki je bil izvoljen 11. in 12. novembra. Kot smo že pisali, bodo demokristjani predlagali za župana dosedanjega župana dr. Franzila, odbor pa bodo sestavljali demokristjani in edini izvoljeni republikanec prof. Cumbat, ki bo imenovan za podžupana. Po sporazumu med demokristjani, socialdemokrati in republikanci, bo nov občinski odbor sestavljen iz predstavnikov KD in PRI, socialdemokrati pa ga bodo podpirali od zunaj. Se pravi, da bo tudi nov občinski odbor manjšinski in bo slonel na podpori treh sredinskih strank.

Na sestankih med demokristjani, socialdemokrati in republikanci so sestavili občinski program, ki sloni na volilnih programih treh omenjenih strank. Program bo obrazložil dr. Franzil na današnji seji.

Dosedanji župan dr. Franzil, ki je sklical današnjo prvo sejo novega občinskega sveta, je sklical tudi sejo občinskega sveta za jutri, za četrtek in petek. Sklicanje štirih zaporednih občinskih sej ni slučajno, ampak je bilo nujno, ker je že sedaj gotovo, da tako župan kot občinski odborniki ne bodo izvoljeni na prvih treh sejah, ko morajo dobiti najmanj 31 glasov od 60 izvoljenih svetovalcev, odnosno absolutno večino. Ker pa KD, PSDI in PRI nimajo večine v občinskem svetu, je že sedaj gotovo, da bodo župan in odborniki izvoljeni šele na četrti seji v petek, ko bo zadostovala relativna večina.

Pogassi načelnik obč. svetovalcev KPI

Včeraj so se sestali občinski svetovalci KPI skupno s člani tajništva federacije. Skupina je izvolila naslednje predsedstvo svetovalcev: predsednik odv. Giuseppe Pogassi, podpredsednik Arturo Calabria, tajnika Claudio Tonel in Lucijan Padovan. Istočasno so sestavili izjavo, ki jo bodo predložili na zasedanju novega občinskega sveta.

Delitev pomoči iz zimskega sklada

Na sestanku pokrajinskega posvetovalnega odbora sklada zimske pomoči so sklenili, da bodo dajali pomoč tudi priletnim revežem. Kot prejšnja leta pa bodo dajali pomoč brezposelnim, ki bodo dobivali po 6000 lir in po 1000 lir za vsakega svojca, ki je v njihovo breme. Potrebnim priletnim ljudem bodo dali 5000 lir podpore za božič. V kratkem bo nov sestanek odbora, ki mu bo predsedoval dr. Mazza. Na njem bodo razpravljali o tem, kako bi povečali sklad iz krajevnih sredstev.

Pri obrezovanju trt je padel z lestve

Ko je včeraj okrog 19. ure 72-letni Josip Sedmak iz Križa 296 obrezoval latnik pred hišo, je padel iz višine 2 m in si zlomil medenico, zaradi česar so ga nemudoma odpeljali z rešilnim avtom v bolnišnico, kjer so ga sprejeli s pridržano prognozo na ortopedski oddelek.

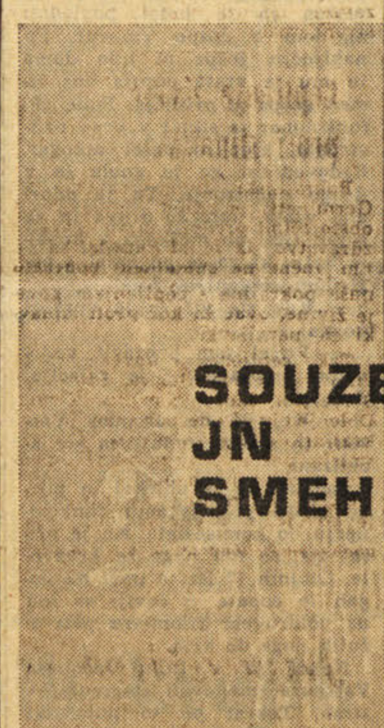
Sedmak je kljub svojim letom rad pomagal pri raznih kmečkih delih in tako se je tudi včeraj lotil obrezovanja trt. Na lesen drog je uprl lestev in brez skrbi opravljal svoje delo, nenadoma pa je drog odpovedal in revež je padel z lestvijo vred na tla. Njegovi svojci so mu takoj priskočili na pomoč ter poklicali rešilni avto, ki ga je odpeljal v bolnišnico.

V sredo, 19. t. m. bo na miljskem županstvu redna seja občinskega sveta, na kateri bodo razpravljali o raznih vprašanjih upravnega značaja.

V PROSTORIH «SLOVENSKEGA KLUBA» V UL. GEPPA 9

Nocoj večer Marije Mijotove ob izidu zbirke njenih pesmi

O naši narečni pesnici in o zbirki «Souze jn smeh» bo govoril prof. Šavli



V prostorih Slovenskega kluba v Ul. Geppa 9 bo nocoj «Večer Marije Mijotove», ki ga agilni «Slovenski klub» prireja ob izidu zbirke njenih narečnih pesmi. Brez vsakega dvoma gre za dogodek, ki ni pomemben in razveseljiv samo za nas tržaške Slovence, temveč za dogodek, ki je pomemben tudi v širokem slovenskem okviru. Z zbirko «Souze jn smeh» se slovensko leposlovje obogatuje za prvo izvirno in pristno narečno zbirko pesmi, ki je obenem tudi pomemben prispevek v zakladnico slovenskega narodnega blaga, saj Marija Mijotova ne izraža v njih samo svojih čustev in občutkov, temveč opeva tudi stare šege, navade in običaje v svetoivanskem tržaškem predmestju, ki danes že izumirajo, v kolikor niso že povsem izumrle.

Zbirko «Souze jn smeh», ki je od danes naprej razstavljena in v prodaji v Tržaški knjigarni, je izdalo Založništvo tržaškega tiska, natisnila pa jo je tiskarna «Graphis». Obsega 52 strani normalnega knjižnega formata z dodanim slovarčkom tujk in manj znanih narečnih izrazov ter s predgovorom svetoivanskega rojaka pisatelja Vladimira Bartola. Ilustracije je prispevala Tončka Koleričeva, naslovno stran pa je oskrbel naš mladi tržaški umetnik Klavdij Palčič. Razen v navadni izdaji je omejeno število izvodov izšlo tudi v bibliofilski, v platno vezani izdaji z zlatimi črkami.

Na nocojšnjem večeru bo o avtorici zbirke «Souze jn smeh» govoril prof. Savli. Prikazal in razčlenil bo njeno pesniško ustvarjanje, pomen njenih pesmi in očrtal mesto, ki jim pripada v slovenskem in v leposlovju nasploh. Nekaj pesmi iz zbirke bo recitirala gdč. Kravosova ob glasbeni spremljavi, razen tega pa je Slovenski klub poskrbel tudi za presenečenje, s katerim bodo nekatere pesmi Marije Mijotove predstavljene slovenski javnosti tudi z drugačnim izraznim načinom mimo knjižnega. Toda o tem danes ne bi hoteli pisati kaj več, in si to presenečenje raje prihranjamo za poročilo o večeru samem.

Vsa slovenska tržaška javnost je vabljena, da se udeleži tega današnjega večera in da s svojo prisotnostjo proslavi ta, za naše tržaške razmere tako pomemben in žal tako redek kulturni dogodek. Seveda bo navzoča tudi avtorica pesniške zbirke, ki bo po želji tudi podpisovala posamezne izvode.

Razna obvestila

Prosvetno društvo Barkovlje. Danes 18. t.m. ob 21. uri odborova seja. Vsi odborniki naj se je udeležijo.

* * *

Prosvetno društvo Barkovlje. Tudi letos prireja društvo v svojih prostorih v Ul. Cerreto 12 za člane in prijatelje **silvestrovanje**. Tisti, ki bi radi bili v prijetni domači družbi za **konec leta**, naj se vpišejo v času, ker je število miz omejeno. Vpisujejo se lahko vsak večer po 20. uri v društvenih prostorih.

* * *

V nedeljo 23. decembra t.l. ob 16. uri priredi katinarska osnovna šola božično prireditev. Ob tej priliki in v voščilo staršem in dobrodošlim gostom za vesel božič in srečno novo leto bodo učenci izvajali pester spored. — Vabijo učenci!

S SINOČNE SEJE NA NABREŽINSKEM ŽUPANSTVU

Občina ponudila zemljišče za središče teoretične fizike

Ponudba je bila sporočena predstavniku atomske agencije, ki se te dni mudi v našem mestu

Na županstvu v Nabrežini je bila sinoči redna seja devinsko-nabrežinskega občinskega sveta, na kateri je župan uvodoma sporočil, da je občino prav včeraj obiskala komisija, ki se ukvarja z vprašanjem ustanovitve mednarodnega središča za teoretično fiziko. V komisiji je bil tudi predstavnik mednarodne atomske agencije s sedežem na Dunaju Mr. Ennor, ki je upravni ravnatelj agencije.

V tej zvezi je župan predlagal, da bi stopil v stik s komisijo in ponudil agenciji potrebno zemljišče, seveda brezplačno. Svetovalci so pobudo pozdravili in ker so vedeli, da je na tržaški univerzi prav takrat sestanek, na katerem razpravljajo o tem vprašanju, so kar med sejo telefonirali na univerzo ter tajniku sporočili predlog: devinsko-nabrežinska občina nudi atomski agenciji brezplačno 5 do 6 ha zemljišča, če bi se središče za teoretično fiziko zgradilo na njenem območju. Zemljišče se razprostira med železniško progo in obalno cesto št. 14, odkoder je prekrasen razgled na morje in Kras. Tajnik je dejal, da bo ponudbo sporočil Mr. Ennorju in članom odbora, ki se ukvarja s tem vprašanjem.

O ostalih točkah dnevnega reda bomo poročali v naši jutrišnji številki.

V NEDELJO V DVORANI KINA «GRATTACIELO»

Proslava 70-letnice ustanovitve Italijanske socialistične stranke

Priznanja članom PSI, ki delujejo v stranki že od 40 do 60 let

V nedeljo je bila v dvorani kina «Grattacielo»» proslava 70-letnice ustanovitve Italijanske socialistične stranke. Proslavo je otvoril pokrajinski tajnik Arnaldo Pittoni, ki je poudaril, kako je socialistična stranka v Trstu vedno delovala v posebnih pogojih borbe za socializem, toda vedno v tesni povezavi z vsedržavno socialistično organizacijo. Po prihodu fašizma na oblast, je poudaril Pittoni, so se tržaški socialisti, kot tudi vsi italijanski socialisti, pridružili skupni odločni borbi proti fašizmu. Po zadnji svetovni vojni, po zmagi nad fašizmom, pa so se italijanski in slovenski socialisti na Tržaškem borili in se še vedno borijo za utrditev razredne in delavske socialistične stranke.

Za njim je govorila v slovenščini Nadja Pahor, ki je dejala, da tudi na tržaškem področju slovenski in italijanski socialisti praznujejo 70 let življenja in borb Italijanske socialistične stranke. Poudarila je velik prispevek slovenskega proletariata v borbi za politične in socialne pravice delavstva. Pripomnila je, kako so Slovenci že od vsega začetka prispevali k ustanovitvi prvih enotnih, političnih, sindikalnih in zadružnih delavskih organizacij. Nato je dejala, da slovenska manjšina, če se z njo pravično ravna, lahko postane pri nas most srečanja in sporazumevanja med dvema sosednima državama. Zato, je dodala, Pahorjeva, je treba slovenski manjšini pomagati, da bo lahko razvijala svojo etnično samobitnost.

Nato sta govorila tajnik federacije socialistične mladine Guagnini in Bernettijeva za socialistične žene. Za njima je prof. Apih govoril o zgodovinskem pomenu socializma na Tržaškem.

Na proslavi je osrednje vodstvo PSI zastopal poslanec Pertini, ki je v svojem govoru omenil velik pomen borbe italijanskih socialistov od prvega kongresa v Genovi do sedanjih borb za utrditev vlade levega centra.

Pred zaključkom proslave so izročili desetim članom PSI, ki delujejo v stranki že od 40 do 60 let, posebno priznanje za zvestobo stranki.

Ciril Jelinčič umrl

Med našimi starejšimi, posebno emigrantskimi pedagogi dobro poznani učitelj ter ljudski prosvetar, Ciril Jelinčič, je preminil po kratki zavratni bolezni v Ljubljani v nedeljo dne 16. t.m.

Takoj po prvi svetovni vojni je bil interniran v vojaškem taborišču v Krminu. V emigraciji se je vedno poleg šole posvečal ljudsko prosvetnemu delu, posebno na področju glasbe, in seveda delu v emigrantskih organizacijah. Nikdar ni opustil tudi svojega priljubljenega hobbyja—slikarstva ter lesne intarzije.

Po italijanski zasedbi Slovenije so ga internirali v južno Italijo, v Istonio Marino, od koder so ga skupno s tovariši odpeljali Nemci v internacijo na Bavarsko.

Ob koncu vojne se je srečno vrnil in nadaljeval svoje delo v Ljubljani, posebno na pedagoškem področju tudi še po upokojitvi, ko je na srednji tehnični šoli poučeval intarzijo itd.

Danes v torek ob 14.30 ga bomo položili na Žalah v Ljubljani k zadnjemu počitku, ki si ga sam ni privoščil.

Ministrstvo za javna dela je v zvezi z bližnjimi prazniki izjemoma dovolilo promet s tovornjaki v skupni teži preko 50 stotov tudi 23. in 30. decembra. Ministrstvo opozarja na strogo spoštovanje prometnih predpisov.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 13., 14. in 15. decembra 1962 se je v Trstu rodilo 16 otrok, umrlo pa je 37 oseb.

UMRLI SO: 88-letna Maria Stoka vd. Reja, 70-letna Anna Zerial por. Sancin, 78-letna Giovanna Apollonio por. Lenardon, 67-letna Lucia Cechic, 52-letni Ottone Poli, 68-letni Salvatore Rittmeyer, 48-letni Raffaele Sigmund, 81-letna Livia Dandeu vd. Gismondi, 50-letna Albina Minkuz por. Cailin, 68-letna Stefania Mattiaz por. Ferluga, 80-letna Francesca Furlan vd. Michelazzi, 75-letna Anna Hrovatin vd. Sparagna, 79-letni Giuseppe Latcovich, 78-letna Amelia Tosti, 84-letna Antonia Ravalico vd. Parovel, 79-letna Adelaide Nordio por. Penso, 67-letna Giovanna Dussich por. Marin, 73-letna Mercede Gerolini por. Gerbi, 78-letna Raffaela Avian por. Fantuzzi, 68-letna Ginevra Salice por. Catapano, 1 mesec stara Maria Grazia Cal'doni, 85-letna Anna Casson vd. Boschin, 63-letna Maria Pitacco por. Castelli 75-letni Roberto Pavani, 77-letni Guido Cappello, 79-letna Lucia Moro vd. Marchiò, 90-letna Rosa Simonetti, 68-letni Antonio Lolli, 85-letna Valeria Lzicar vd. Matisek, 73-letni Carlo Leone Guastalla, 74-letni Erminio Brandolin, 66-letni Andrea Zugna, 51-letni Attilio Russi, 67-letni Ottavio Gregorutti, 64-letna Lidia Gerin, 56-letni Massimo Kert, 41-letni Giovanni Radiani.

Dne 16. in 17. decembra 1962 se je v Trstu rodilo 9 otrok, umrlo pa je 17 oseb.

UMRLI SO: 66-letna Maria Blason por. Angeli, 80-letna Giovanna Puppis por. Primosi, 69-letni Francesco Tauceri, 73-letna Matilde Podrazil por. Scheriani, 57-letni Giuseppe Licen, 50-letni Riccardo Piccinich, 4-letni Enrico Ambrosi, 76-letni Isidoro Costanzo, 62-letni Guido Minin, 55-letna Antonia Milic vd. Mihalic, 77-letna Elena Marinaz por. Sustar, 57-letni Luigi Sauro, 73-letni Guglielmo Valle, 55-letni Giovanni Bernardi, 63-letni Luigi Chianese, 54-letna Norma Moloni vd. Bertoli, 80-letna Maria Ellero vd. Perugini.

OKLICI: častnik Vito Foggetti in uradnica Liliana Olivo, radiotehnik Rino Patrignani in umetnica Lidia Vuch, strokovnjak za les Aldo Giradi in gospodinja Annita Miscia, geometer Giancarlo Rittmeyer in uradnica Rosanna Di Girolamo, mizar Donato Ieva in delavka Laura Lucchesi, študent Carlo Lagatolla in uradnica Inghe Katnich, mehanik Alfredo Gregori in prodajalka Laurisa Giraldi, častnik vojne mornarice Giorgio Zupancich in uradnica Liliana Rizzi Mascarello, mehanik Egone Nicoli in gospodinja Graziella Trevisan, civilni pilot Giovanni Braico in prodajalka Antonietta Amato, traktorist Moize Albu in gospodinja Maria Brija, kotlar Mario Bisiacchi in gospodinja Maria Martini, težak Dario Valencic in bolničarka Francesca Venier, tekstilni delavec Angelo Coradduzza in diplomirana bolničarka Anna Mastrocinque, zidar Giuseppe Casagrande in gospodinja Grazia Teot, uradnik Elio Corvi in gospodinja Maria Ossolgnack, trgovski pomočnik Lucio Degrassi in prodajalka Paola Dell'Oste, študent Sergio Sancin in frizerka Pia Piazzi, trgovski potnik Lorenzo Pallaga in univerzitetna študentka Bianca Di Mauro, sprevodnik Mario Maurich in tiskarka Giorgina Ferluga, kapetan Giorgio Bonat in vrtnarica Ester Triller, učitelj Antonio Ferraro in učiteljica Maria Poggi, karabinjer Domenico Affatigato in likarica Lucia Steffe, pravni svetnik dr. Eugenio Paolucci in gospodinja Maria Grazia Lazzara, gledališki režiser Fulvio Tolusso in gospodinja Maria Teresa Tosti, delavec Sebastiano Mastromarino in Elisabetta Raunhardt, agent P. S. Dante Venuti in gospodinja Maria Cucchiaro, učitelj Renato Collini in telefonistka Silvana Perotto, pleskar Antonio Martellotti in gospodinja Nella Francavilla, urar Giovanni Bianchi in gospodinja Giovanna Peterlin.

Včeraj-danes

LOTERIJA

BARI	7	1	76	21	63
CAGLIARI	41	74	8	21	71
FLORENCA	77	14	74	47	25
GENOVA	44	71	21	2	35
MILAN	69	2	75	25	77
NEAPELJ	8	5	2	62	46
PALERMO	35	70	20	42	71
RIM	49	33	43	31	39
TURIN	49	85	1	69	54
BENETKE	36	35	1	75	80

ZMAGOVITI STOLPEC

1 X 2 X 2 1 X X X X 1 X

KVOTE: 12 točk — 10.641.000 lir, 11 točk — 362.700 lir, 10 točk — 23 tisoč 800 lir.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

Cipolla, Ul. Belpoggio 4, Godina Enea, Ul. Ginnastica 6; Alla Maddalena, Ul. dell'Istria 43, Pizzul-Cignola, Korzo Italia 14; Croce Azzurra, Ul. Commerciale 26.

Ljudska prosveta

Prosvetno društvo v Skednju vljudno vabi na filmski večer, ki bo v petek 21. decembra 1962 ob 20.30 v društvenih prostorih, Via di Servola 124-I. Domačin Aljoša Žerjal bo prikazoval svoje posnetke v barvah s potovanja po Bosni in Dalmaciji. Prostori bodo po potrebi ogrevani.

Mali oglasi

Kolesa BIANCHI — originalna kolesa MELILLO

Trst — Ul. A. Caccia 3-10 tel. 96032 Motorna kolesa MELILLO Trst — Ulica A. Caccia 3-10.

GUME za avtomobile, motorna kolesa in kolesa vseh vrst, MELILLO Trst — Ulica A. Caccia 3-10.

NADOMESTNI DELI za vsa italijanska in tuja motorna kolesa.

NADOMESTNI DELI za Vespe, Parilla, Lambrette, N.S.U., Itom, F. Morini dobite pri MELILLO ALFREDO Trst — Ul. A. Caccia 3-10 tel. 96032

PRI VASIH NAKUPIH obiščite trgovino **«MAGLIABELLA» na Korzu Garibaldi, 11** (Barriera) nekaj korakov od avtobusne postaje. Pri nas dobite veliko izbiro vseh vrst **PLETENIN**, nogavic in perila za ženske, moške in otroke po najnižjih cenah v Trstu. Postreženi boste v vašem jeziku. Pri nakupu dobite primerno darilo.

PRI MAGAZZINU FELICE — Trst, Ulica Carducci 41, DOBITE: ženske, moške in otroške dežne plašče, bunde, hlače, jopiče in srajce najboljših vrst in znamk po najnižjih cenah.

BRUSINI CARLO, Trst, Ul. Battisti 20, prodaja gospodinjske električne predmete — štedilnike na drva, premog, plin, elektriko — trajno goreče peči na premog in kerosene ter na plin in elektriko in televizorje. Olajšave pri plačilu. Postrežba plina na dom. — Telefon 29-041.

DVA VAJENCA od 15 do 17 let stara z znanjem slovenščine in italijanščine išče mehanična delavnica RIA, Ulica Ugo Foscolo 32.

TOPOLINO C, brezhiben — kupim. Jauk Franc, Slemen 43 — Selnica ob Dravi.

Darovi in prispevki

Ob 5. obletnici smrti nepozabnega moža Bruna Ivančiča daruje žena 1500 lir za Dijaško Matico.

Namesto cvetja na grob pok. Kati Kofol darujeta družini Skrl-Sancin 2000 lir, in v počastitev spomina pok. Marije Marčič 2000 lir za Dijaško Matico.

Ob obletnici tragične smrti sina Pinka Tomažiča daruje mama Ema 5000 lir za Dijaško Matico. V počastitev spomina Pinka Tomažiča darujejo za Dijaško Matico tudi: stric Emil in družina 2000 lir, stric Just in Sonja 1000 lir, Karlo Cok in družina 1000 lir, Mario in Alda Cok 1000 lir, Elviro Savi in družina 1000 lir.

Ob drugi obletnici smrti pok. Marjana Terčiča daruje A. L. 1000 lir za Dijaško Matico.

V počastitev spomina pok. Marije Mohorčič daruje A. S. 2000 lir za Dijaško Matico.

SOŽALJE

Uredništvo in uprava Primorskega dnevnika izrekata tov. Zorku Jelinčiču ob smrti njegovega brata Cirila, iskreno sožalje.

ZAHVALA

Toplo se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi našega dragega

Alojza Bekarja

Posebna zahvala č. g. župniku, zdravnikom, darovalcem cvetja ter vsem, ki so na kateri koli način počastili pokojnika in ga spremili na zadnjo pot.

DRUŽINA BEKAR

Trst, Sežana, 18.XII.1962.

ZAHVALA

Globoko ganjeni se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob tragični izgubi našega nepozabnega

Silvana Locatellija

Posebna zahvala darovalcem cvetja, ter vsem, ki so na kateri koli način počastili pokojnika in ga spremili na zadnjo pot.

DRUŽINA LOCATELLI

Dolina, 18.XII. 1962.

Naš dragi sin, brat, stric

CIRIL JELINČIČ

je umrl v nedeljo, dne 16. t. m. ob 12. uri.

Žalni sprevod bo danes v torek ob 14.30 na Žalah v Ljubljani.

MAMA, BRATA, SESTRE, NEČAKI

Trst, Gorica, Ljubljana, Jesenice, 18. decembra 1962.

NUJNO POTREBEN SPREMINJEVALEN ODLOK VLADNEGA GEN. KOMISARIATA

Nova ureditev zastopstva v šolskih patronatih na Tržaškem

Odlok zagotavlja še nadaljnje zastopstvo slovenskih predstavnikov v patronatih v tržaški in miljski občini ter omogoča zastopstvo italijanskih predstavnikov v patronatih v ostalih slovenskih občinah

Vladni generalni komisariat je izdal dekret št. 30, ki je bil objavljen v Uradnem vestniku št. 34 od 11. dec. in določa nekatere spremembe pravilnika o šolskih patronatih, ki je bil odobren z dekretom predsednika republike št. 636 od 16. avgusta 1961 in velja kot osnova za pravilnike šolskih patronatov po vsej državi. Vladni generalni komisariat je vnesel nekatere spremembe, kakor je rečeno v uvodu za utemeljitev sprememb pravilnika, da bi na tržaškem področju bilo zajamčeno «pravično zastopstvo italijanske in slovenske narodnostne skupine v organih občinskih šolskih patronatov in pokrajinskega konzorcija šolskih patronatov».

Dekret vladnega generalnega komisariata med drugim določa, da v upravne odbore šolskih patronatov s statutom A (Trst in Milje), kjer so šole z italijanskim in s slovenskim učnim jezikom, izvolijo učitelji na italijanskih osnovnih šolah dva svoja predstavnika, slovenski učitelji pa enega, vodilno osebje in učno osebje na strokovnih šolah, tako na italijanskih kot na slovenskih, pa izvoli po enega svojega predstavnika. Šolski skrbnik imenuje za vsak tip šole po enega predstavnika staršev italijanskih otrok in enega predstavnika slovenskih staršev.

Tretji člen določa za občinske šolske patronate s statutom B (občine Dolina, Repentabor, Zgonik in Nabrežina) enako število zastopnikov slovenskih in italijanskih učiteljev, ravnateljev in profesorjev na strokovnih šolah ter staršev. Razlika je torej v tem, da imajo v šolskih patronatih v Trstu in Miljah učitelji na italijanskih osnovnih šolah dva svoja predstavnika, slovenski učitelji pa enega, medtem ko imajo v podeželskih občinah tako slovenski učitelji, ravnatelji in profesorji strokovnih šol ter starši po enega svojega predstavnika.

Razen tega dekret določa, da skupščino pokrajinskega konzorcija šolskih patronatov sestavljajo predsedniki občinskih šolskih patronatov, dva predstavnika upravnega odbora tržaškega šolskega patronata, predstavnik prefekture, odbornik za javno šolstvo pri tržaški občinski upravi in tržaški občinski zdravnik.

V tržaški občini sta bila do sedaj v šolskem patronatu zastopnika slovenskih učiteljev ter ravnateljev in profesorjev slovenskih strokovnih šol, to zastopstvo pa bi odpadlo, če bi izvajali omenjeni dekret predsednika republike brez sedanjih sprememb vladnega generalnega komisariata. S temi spremembami pa je tudi zagotovljeno zastopstvo italijanskih učiteljev in ravnateljev ter profesorjev italijanskih strokovnih tečajev in staršev italijanskih otrok v podeželskih občinah, kjer bodo imeli vsi ti enako število svojih zastopnikov, tako Slovenci kot Italijani.

Ta dekret vladnega generalnega komisarja torej ne spreminja sedanjega stanja v šolskih patronatih, je pa važen zaradi utemeljitve o potrebi, da se zagotovi pravično zastopstvo italijanske in slovenske etnične skupine. Pričakujemo nadaljnje podrobne ukrepe glede pravičnega zastopstva obeh narodnostnih skupin tudi v vseh ostalih podobnih ustanovah v smislu določb Posebnega statuta glede pravičnega zastopstva.

Uradna otvoritev TV oddajnika na Nanosu

Po poskusnem enotedenskem oddajanju je bila preteklo soboto na Nanosu uradna otvoritev novega televizijskega oddajnika. V novem poslopju poleg televizijske antene so se kljub neugodnemu vremenu zbrali številni gostje, med njimi član Izvršnega sveta LRS Mitja Ribičič, predsednik Okrajnega ljudskega odbora Gorica Milan Vižintin, sekretar OKZK Tine Remškar, ravnatelj tržaške podružnice RAI inž. Guido Candussi in drugi, katere je pozdravil ravnatelj ljubljanske radiotelevizije Drago Selinger. Govoril je tudi inž. Candussi, ki je svojim kolegom čestital in izrazil prepričanje, da bo novi oddajnik prispeval k zbliževanju med narodi na obeh straneh meje.

Oddajnik na Nanosu je najmočnejši v Sloveniji, saj znaša njegova moč 3,5 kW, medtem ko je prejšnji oddajnik imel le pol kW. Oddajnik bo pokrival vso Goriško in Koprsko, a kot so naši čitatelji iz tržaške okolice opazili, segajo njegovi valovi tudi preko meja in je sedaj slika na televizijskih ekranih povsem enakovredna slikam italijanske televizije.

Smrtni skok z okna bolnišnice

V soboto zjutraj si je v bolnišnici vzel življenje 42-letni Giovanni Radiani iz Ul. Guerrazzi 5, ki je skočil skozi okno kuhinje otorinološkega oddelka. Radianija so sprejeli na omenjeni oddelek v četrtek, ker je hudo krvavel iz nosa. V trenutku hude potrtosti je v soboto okrog 4. ure odšel v kuhinjo, razbil šipe in skočil skozi okno. Hudo se je pobil po glavi, rokah in nogah ter je dobil notranje poškodbe. Ko so bolničarke in sluge slišali žvenket razbitega okna in trušč, so pritekli, da bi videli, kaj se je zgodilo. Na dvorišču so zagledali Radianija, ki je ležal v mlaki krvi. Priskočili so mu na pomoč in ga odnesli na I. kirurški oddelek, toda vse je bilo zaman, ker je revež kmalu nato podlegel hudim poškodbam.

Mleko v steklenicah bodo prodajali tudi v Delavskih zadrugah

Pokrajinski svet za zdravstvo, ki mu predseduje podprefekt dr. Pasino, je na zadnji seji odobril popravek člena 160 občinskega higienskega pravilnika, ki se nanaša na prodajo mleka na drobno. Z odobritvijo popravka tega člena bodo mleko v steklenicah lahko prodajale vse samopostrežne trgovine.

Božična darila tednika «La Regione»

Uredništvo novega tednika «La Regione» sporoča, da bo za božič obdarilo 30 revnih otrok iz dežele Furlanija-Julijska krajina, katerim bo izročilo popolnoma okrašeno božično drevesce in zraven še majhen dar. V ta namen se je obrnilo s pismi na vse didaktične ravnatelje v deželi s prošnjo, naj mu pošljejo sezname najbolj potrebnih učencev. V pismu ravnateljem pravi uredništvo, da podaritev kakega drevesca in drugega darila ne bo rešila gmotne stiske malih obdarovancev, vendar pa da jih bo ta dokaz človeške solidarnosti vsaj nekoliko razveselil za te praznike. Darove bodo predstavniki tednika poneslj na dom otrok na dan pred božičem.

● **Predsedstvo poslanske zbornice** je poslalo predsedstvu senata zakonski osnutek za deželo Furlanija-Julijska krajina. Senatna komisija bo dokončno proučila ta osnutek od 15. do 20. januarja, medtem ko bo senat o njem razpravljal 24. januarja.

V Ul. Rossetti je včeraj dopoldne 17-letni Sergij Skočaj iz Ul. Veltro 75 povozil z motornim kolesom 65-letno Antonijo Buccich por. Bucci iz Ul. Ronchetto 46, ko je šla čez cesto na določenem prostoru za pešce. Ženska si je zlomila levo nogo, zaradi česar so jo sprejeli na ortopedski oddelek. Pravijo, da bo okrevala v 40 dneh.

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

Oproščena vsake odgovornosti za smrt delavca ob mešalniku

Delno znižana kazen mladeničema v zvezi z obtožbo ugrabitve, ropa in posilstva

Pred kazenskim sodiščem (predsednik Boschini, tožilec De Franco, obramba Antonini, zastopnika zasebne stranke Masucci in Flora) se je končala obravnava proti 29-letnemu Virginiu Mezzettiju iz Ul. Paglericci 5 ter proti 50-letnemu Francescu Vascottu iz Ul. Svevo 15, ki sta bila obtožena nenamernega umora.

Na procesu, ki se je začel že pred več dnevi, sta se morala omenjena obtoženca zagovarjati obtožbe, da sta nenamerno povzročila smrt 46-letnega Lazzara Glavine iz begunskega taborišča v Padričah št. 60.

Do nesreče je prišlo na gradbišču v Ul. Cordarolli 21-1. Bilo je 22. maja letos, ko sta Glavina in Vascotto delala v bližini mešalnika za beton. V določenem trenutku se je na Glavino usul iz mešalnika plaz kamenja, peska in drugega materiala. Nesrečni delavec, ki je bil v tistem trenutku v globeli pod mešalnikom je na mestu umrl zaradi hudih poškodb, ki jih je utrpel. Več kot sto kg gmote mu je namreč zlomilo zatilnik ter mu prizadejalo hude notranje poškodbe.

Preiskovalni organi so prijavili sodišču, kot nenamerna krivca, Mezzettija in Vascotta. Prvega zato, ker ni poskrbel kot delovodja za varnost delavcev, a drugega, ker ni baje pravilno upravljal mešalnega stroja.

Na razpravi je javni tožilec zahteval za vsakega obtoženca 8 mesecev zapora. Zastopnika zasebne stranke, odv. Masucci in odv. Flora, pa sta zahtevala naj sodniki spoznajo obtoženca za kriva ter naj zato plačata pokojnikovi ženi in njegovi hčerki 14 milijonov lir. Ker bi moralo o odškodnini razpravljati civilno sodišče, sta zagovornika zahtevala naj obtožena stranka plača pokojnikovi ženi in hčeri 2 milijona lir predujma ter 400.000 lir za stroške zasebne stranke.

Kazenski sodniki pa so bili popolnoma drugačnega mnenja. Oprostili so Mezzettija zaradi pomanjkanja dokazov, a Vascotta zato, ker ni zagrešil dejanja za katero so ga bili obtožili.

* * *

Pred prizivnim porotnim sodiščem (predsednik Palermo, tožilec Santonastaso, zapisnikar D'Andri, obramba Presti in Padovani) je ponovno prišlo do obravnave, in sicer za zaprtimi vrati, v zvezi z znanim primerom dveh mladeničev, Franca Azzarellija in Giusta Pahorja, ki sta bila obtožena, da sta ugrabila, posilila in oropala neko slaboumno dekle.

O tem odvratnem dogodku smo že svoj čas pisali. Tedaj smo opisali kako sta mladeniča v Barkovljah spoznala dekle in neko njeno sestrično ter ju odpeljala nad obalno cesto. Spotoma sta se seveda znebila dekletove sestrične. Kaj se je potem zgodilo je ostalo vedno nekoliko zavito v meglo. Porotno sodišče ju je priznalo za kriva ter je obsodilo Azzarellija na 2 leti, en mesec in 20 dni zapora ter 8.000 lir globe, a Pahorja na 4 leta, 5 mesecev in 20 dni zapora ter 14.000 lir globe. Poleg tega bi morala oba obtoženca plačati 100.000 lir zastopniku zasebne stranke ter poravnati morebitno odškodnino, ki bi jo določilo civilno sodišče.

Na prizivnem porotnem sodišču pa prizadeta stranka ni več postavila svojih zahtev. Spričo tega in drugih razlogov je prizivno porotno sodišče oprostilo oba obtoženca obtožbe, da sta ugrabila slaboumno dekle z namenom, da bi jo posilila ter je zato znižalo kazen Pahorju na 2 leti, 4 mesece in 20 dni zapora ter 14.000 lir globe, a Azzarelliju na 1 leto in 7 mesecev zapora ter 8.000 lir globe.

Najdeni predmeti

Na uradu mestnih stražnikov v Ul. Mazzini št. 7-II, hranijo naslednje najdene predmete.

Dve ženski in dve moški kolesi, ženski dežnik, ženske naočnike, dva para usnjenih rokavic, prstan iz dragocene kovine, listnico z denarjem ter nekaj svežnjev ključev.

Kdor lahko dokaže, da je lastnik katerega od navedenih predmetov, ga lahko dobi v omenjenem uradu.

Karabinjerski jeep zdrsnil na poledenelem Korzu

Na poledenelem Korzu Italia se je včeraj ob treh ponoči zaletel v platano karabinjerski jeep s štirimi potniki. Trije so se potolkli od katerih je eden potreboval zdravniško pomoč v bolnišnici.

Goriško-beneški dnevnik

NADALJUJE SE OBČINSKA KRIZA V GORICI, TODA...

Sodelovanje med KD in PSDI verjetni izhod iz krize

Do te ugotovitve je prišlo pokrajinsko vodstvo PSDI po odstopu njenih odbornikov zaradi nesoglasij s KD glede pogodbe z INGIC

Kriza v goriškem občinskem odboru se še vedno nadaljuje. Socialdemokratska svetovalca dr. Milocco in Candussi, ki sta zapustila svoje mesto v odboru, sta poročala o razlogih svojega odstopa na seji pokrajinskega odbora PSDI, kateri je prisostvoval tudi predstavnik vsedržavnega vodstva poslanec Ceccherini. Na tem sestanku so odobrili njuno ravnanje ter ugotovili, da predstavlja «sodelovanje med katoliškimi in socialdemokratskimi silami najprimernejšo obliko, da se zajamči mirni in demokratični napredek naše pokrajine».

Po prvi seji občinskega sveta, na kateri je prišlo do razkola koalicije KD-PSDI in o kateri smo tudi poročali takoj naslednji dan, je bila konec tedna še ena seja, na kateri se je prepad med tema dvema skupinama še povečal.

V nasprotju s pričakovanjem prav vseh skupin v občinskem svetu, je župan predlagal, na podlagi sklepa prve seje, da se nadaljuje na drugi seji diskusija o pogodbi z INGIC. S tem je potisnil z dnevnega reda diskusijo o demisijah socialdemokratskih svetovalcev.

Po obsežni obravnavi, mestoma polemični, so svetovalci KD in SDZ izglasovali predlog, da se nadaljuje razprava o INGIC. Poročevalec ni vztrajal pri petletni pogodbi, kot na poprejšnji seji, ampak je pristal na triletno trajanje pogodbe z INGIC, da ne bi vezali rok naslednji upravi. Predlog je bil sprejet z navadno večino. Prav tako pa so odobrili tudi člene te pogodbe.

Opazovalci sodijo, da kriza, ki je nastala na zelo hrupen način, le ni tako resna, predvsem pa ne bo mogla trajati dalj časa, ker obstaja obvezujoč sklep pokrajinskega vodstva PSDI, da se kriza odpravi na osnovi dosedanje koalicijske formule. Seveda pa obstaja vprašanje, če se bo ta nova koalicija spopadla z važnimi vprašanji, ki se pojavljajo na goriškem upravno-političnem poprišču; in če se bo spopadla, kakšno obliko bodo zavzeli odnosi med koalicijskima strankama.

Cepljenje živine proti slinavki

Pokrajinski živinozdravnik dr. Germinetti je odredil, v skladu z obstoječimi predpisi ministrstva za zdravstvo, da se od ponedeljka 17. t.m. začne na obmejnem področju naše pokrajine s cepljenjem goveje živine, ovac in koz proti slinavki in parkljevki.

Tako cepljenje je obvezno za živino v občinah Gorica, Sovodnje, Steverjan, Moša, Kapriva, Krmin, Dolenje in Doberdob ter je pokrajinski živinozdravnik v tem smislu poslal tudi posebno okrožnico županom teh občin.

Ukrep ima namen zaščititi zdravje goveje in druge živine in ker gre za obmejni pas, zajamčiti svobodno kretanje obmejnega prebivalstva in blagovnega prometa, v katerem lahko pride do prekinitve, kadar se razširi na tem področju slinavka in parkljevka.

Trenutno je zdravstveno stanje živine v obmejnem pasu na Goriškem prav dobro, vendar pa je treba upoštevati, da se je v preteklosti prav v tem obdobju pojavila ta bolezen med živino. V sosedni videmski pokrajini imajo zopet nove primere te bolezni med govejo živino, ki je zajela kakih 20 hlevov v občinah Cordenons, Sv. Kvirin, Pordenone, Azzano X. in Porcia.

Cepljenje živine v obmejnem pasu mora biti zaključeno najkasneje do konca januarja 1963.

Izvajanje reform v pokrajinski umobolnici

Kot znano je novi ravnatelj pokrajinske umobolnice v Gorici dr. Basaglia začel izvajati preureditev tega zavoda s povsem modernimi kriteriji. Med drugim namerava izvesti tudi popolno odstranitev 4 metre visokih žičnih pregraj, s katerimi so ločili v bolnišnici posamezne oddelke od zunanjega sveta in med seboj.

V izvajanju teh ukrepov je bil napravljen včeraj važen korak s tem, da so odstranili tako ograjo okrog oddelka D, kjer so bili lažji bolniki. Po določeni poskusni dobi v tem oddelku bodo nadaljevali z odstranitvijo ograje tudi v drugih oddelkih ter s tem omogočili, da se bodo bolniki čutili manj izolirani od ostalega sveta, kar bo gotovo imelo ugodne posledice pri njihovem zdravljenju.

Smrečice na Travniku naznanjajo bližnje praznike

Božični in novoletni prazniki: naznanjajo jih svetlobni okraski, ki jih nameščajo občinski delavci po glavnih ulicah, drevesih in na Gradu, kakor tudi smrečice, ki jih prodajajo na Travniku in v Ljudskem vrtu.

Drevesca so letos pripeljali v glavnem iz Slovenije. Največ jih je iz Gorenjskega kota in pa s Cola nad Ajdovščino. Cena je zelo različna. Odvisna je od velikosti: prav majhna stanejo po 500 lir, visoka pa tudi 4.000. Računajo, da stane meter dvevesca okoli 1000 lir.

Za silvestrovanje v Prosvetni dvorani v Gorici si pravočasno preskrbite vabila.

Stavka delavcev barov in kavarn

V nedeljo dopoldne je stavkalo osebje kavarn in barov v Gorici. Zaradi tega so bili nekateri javni lokali zaprti, v drugih pa so morali streči kliente lastniki sami ali pa njihovi sorodniki. Stavkajoči so se zbrali na sedežu CISL v Ul. Roma, kjer so sprejeli resolucijo in v tej nakazali svoje zahteve. Predvsem želijo sklenitev nove delovne pogodbe, ki jim bo zajamčila višje dohodke. Sedanja delovna pogodba je namreč izredno slaba in priznava zaposlenim v barih največ do 27.000 lir mesečne plače, po skoraj 20 letih pa se baristkam zviša na 30.000 lir, kar niti od daleč ne zadošča za najnujnejše življenjske potrebe. Delovni čas, ki traja 9 do 10 ur dnevno, je predolg. Zelo slabo se ravna z vajenci. Stavkajoči izražajo prepričanje, da bo čimprej sklenjena nova delovna pogodba, ki bo tudi njihovi kategoriji izboljšala prejemke.

Avto Kmetijskega nadzorništva zletel v kanal

Okoli 7. ure se je zvrnil v Farri v kanal avto 1100, last Kmetijskega nadzorništva, v katerem sta se peljala bivši kmetijski nadzornik prof. Matteo Marsano in šofer ustanove 51-letni Giuseppe Sclauzero.

Nesreča se je zgodila na novem delu ceste pri bivši vojašnici v Farri, ko sta se potnika peljala v Benetke Avtomobil je zdrsnil na poledeneli cesti, trčil ob skalo in se prevrnil v kanal. Oba potnika sta se nepoškodovana izkobacala iz vozila in priplavala na breg. Premočena in premražena sta se zatekla v bližnjo hišo, kjer sta se preoblekla in segrela s čajem. Z rešilnim avtom Zelenega križa so ju peljali na sedež ustanove, kjer so jima nudili prvo pomoč in ju poslali domov. Gasilci so po dveurnem delu pripeljali avto na dvorišče Kmetijskega nadzorništva. Na njem je okoli 100.000 lir škode.

S SEJE POKRAJINSKEGA SVETA

Sovodenjsko občino bodo začeli prihodnje leto preurejati

Predvideni stroški narasli od 130 na 298.5 milijona - Pokrajina prosila državo za dodaten prispevek nad eno milijardo za ceste - Med temi sta tudi cesta v Doberdobu in Števerjanu

Preteklo soboto je imel pokrajinski svet sejo, na kateri so ponovno razpravljali o cestah in sicer ob predlogu za odobritev večjih stroškov za cesto Foljan-Turjak. Pieris in sicer od 75 na 244 milijonov. Stroški bodo narasli zaradi nekaterih del, ki prvotno niso bila v načrtu. Tudi za ostale ceste, ki jih je pokrajina prevzela od raznih občin, bodo stroški za ureditev precej večji, kot je bilo prvotno predvideno.

Odbornik za javna dela Grigolon je povedal, da je tudi načrt za cesto Gorica - Sovodnje - Zagraj že pripravljen in da bodo tudi tu stroški, ki so bili prvotno določeni na 130 milijonov, narasli na 298,5 milijona. To zaradi popolne spremembe cestne trase in gradnje novega mosta čez Vipavo blizu podjetja Cotič.

Svetovalec Marinčič je s tem v zvezi predlagal, naj bi, ker je že načrt izdelan, začeli urejevati tudi to cesto in ko je odbornik Grigolon pojasnil, da bo po ureditvi ceste Fogliano-Pieris na razpolago za bivše pokrajinske ceste še 125 milijonov, je Marinčič predlagal, naj bi s tem denarjem začeli urejevati vsaj del ceste, ki gre iz Gorice skozi Štandrež do Sovodenj, ki je po važnosti vsaj enak drugim cestam, ki so že v popravilu. Priporočal je nadalje, naj bi pokrajinska uprava storila vse potrebno, da doseže dodatno podporo za ureditev celotnega cestnega sistema, vključno cesto Devetaki-Doberdob-Selce in cesto v Brda.

Predsednik dr. Chientaroli je obljubil, da se bo urejevanje sovodenjske ceste začelo kot predvideno v letu 1963-64 ter da bodo za prvi del uporabili že omenjenih 125 milijonov, ki so se na razpolago od prvotnega nakazila, katero je v veljavi do 1965. Povedal je nadalje, da so poslali v Rim nove prošnje za cestni prispevek v znesku 1073 milijard. V tej vsoti so vključeni tudi stroški za cesto Devetaki-Doberdob-Selce, ki so predvideni na 270 milijonov in za cesto Gorica - Oslavje - Steverjan - drž. meja, ki bo stala 135 milijonov. Seveda pa predsednik ni mogel zagotoviti, če bodo te prošnje v celoti ugodno rešene in kdaj se bo to zgodilo.

Obvestilo županstva iz Doberdoba

Županstvo iz Doberdoba javlja, da bodo sprejemali prošnje prizadetih kmetovalcev na Genio pionieri Villa Vicentina do 15. januarja in ne samo do 15. decembra, kot je bilo prvotno javljeno. Prošnje je treba predložiti na županstvu, napisane na prostem papirju.

Dražba suhljadi v Sovodnjah

V nedeljo 23. t.m. ob 11. uri bo na županstvu v Sovodnjah dražba za suhljad in dračje v občinskih gozdičih «Bošket» in «Seled». Za prvi gozdič je vzklicna cena 1500 lir za drugega pa 4000 lir. Interesenti, ki se za dražbo zanimajo, naj si sami ogledajo stanje v omenjenih gozdičih.

Jutri seja občinskega sveta v Sovodnjah

V sredo zvečer z začetkom ob 19. uri bo imel občinski svet v Sovodnjah sejo, na kateri bodo med drugim odobrili tudi prispevek za nogometno društvo «Sovodnje» ter pristojbine za občinsko trošarino.

Podaljšanje urnika javnih lokalov za praznike

Pokrajinska zveza trgovcev sporoča, da javni lokali na Goriškem lahko zaprosijo za podaljšanje urnika za božične in novoletne praznike. Prošnjo v dveh izvodih na kolkovanem papirju po 100 lir, je treba vložiti v Gorici na kvesturi, po drugih krajih pa na policijskih komisariatih ali pri orožnikih.

GORIŠKI NOGOMET

Juventina si je opomogla šele v drugem polčasu

Podgora zmagala doma proti S. Marco - Tudi naraščajniki iz Štandreža so zmagali

Športniki iz Štandreža so lahko zadovoljni s športnimi rezultati od pretekle nedelje, vsaj kar se njihovih domačih nogometašev tiče. Juventina se je pomerila na domačem igrišču z močno ekipo iz Krmina in v prvem času je za domačine kaj slabo kazalo, saj se je zaključil z rezultatom 3:1 za goste iz Krmina, ki so bili skoro stalno v premoči. Za domačine je v tem polčasu napravil gol Petejan, ki je v tej tekmi na splošno pokazal lepo in učinkovito igro.

V drugem polčasu so domačini vzeli pobudo v lastne roke in njihova premoč na igrišču je bila očitna, kar se je izkazalo tudi po rezultatu. Za domačine sta zabila vsak še po en gol Petejan in Batistič. S tem so premostili veliko razliko iz prvega polčasa ter tako dokazali, da je z vztrajno in požrtvovalno igro tudi po začetnem neuspehu možno izboljšati končni rezultat. V nedeljski tekmi bi morala Juventina celo zmagati, saj je tik pred koncem njen igralec Comelli zabil še četrti gol, ki pa ga sodnik iz nerazumljivih razlogov ni potrdil, čeprav so celo gosteje sami priznali, da je bil tudi ta gol pravilen.

Tudi mladinci so bili uspešni v njihovi dopoldanski tekmi na domačem igrišču proti ekipi Libertas iz Kaprive. Tekma se je zaključila z visokim rezultatom 7:0 ter pokazala visoko nadmoč domačinov.

Sovodenjci so v nedeljo počivali, njihovi mladinci pa so izgubili doma proti naraščajnikom iz Krmina z 2:4.

Nogometaši iz Podgore so igrali na domačem igrišču proti ekipi S. Marco in zmagali z 1:0. S tem so zopet nekoliko popravili svoj položaj na lestvici ter se pomaknili v sredino, kar jim bo olajšalo delo pri prihodnjih tekmah.

Boksarji iz Ljubljane nastopijo na Rojcah

Boksarska zveza iz Gorice priredi na Štefanovo, 26. decembra, mednarodno srečanje med goriškimi boksarji in boksarskim klubom Odred iz Ljubljane. Tekmovanje se bo pričelo ob 17. uri v športni palači CONI na Rojcah.

Volitve predsednika trgovinske zbornice

V zvezi z interpelacijo svetovalca Bergomasa je predsednik pokrajine dr. Chientaroli na zadnji seji pokrajinskega sveta napovedal, da so že v teku priprave za volitve novega upravnega odbora trgovinske zbornice in za izvolitev novega predsednika. Tako je upati, da bo končno po skoro 10 mesecih le prišlo do normalizacije v tej važni pokrajinski ustanovi.

Izplačilo 13. plače

Pokrajinska zveza trgovcev opozarja delodajalce trgovinske stroke na izplačilo 13. plače svojim uslužbencem, ki jo je treba izplačati v tem mesecu. S tem v zvezi jim priporoča, naj bi izvedli to izplačilo že prve dni druge polovice tega meseca, ali najkasneje do 20. decembra, da bi tako omogočili svojim uslužbencem nakup potrebščin za praznike.

Trije otroci v bolnici

Rano na roki, ki jo je povzročil z igranjem s palico, so včeraj dopoldne obvezali in razkužili v bolnišnici dečku Ivanu Čevdeku s Peči štev. 38. Na rani je že bilo videti znake zastrupljenja.

Avtomobilska vrata so zlomila levi kazalec 7-letni Gloriji Perloso s Trga Cesare Batisti 1 v Gorici. Zdravila se bo 20 dni.

40 dni pa se bo zdravil Mario Olivo iz Moše ker si je pri padcu pred hišo zlomil levo podlaktnico.

Z avtom 20 metrov pod cesto

V nedeljo je zdrsnil s ceste, ki pelje h Kekcu, goriški avtomobil in potniki. Nesreča se je pripetila na kraju, kjer sta pred časom zavozila s ceste že dva avtomobila. Potniki so ostali skoraj nepoškodovani, le avto se je na moč potolkel. Gasilci iz Solkana so se precej trudili, da so vozilo, ki je zdrsnilo kakih 20 m globoko, potegnili na cesto.

Pri nezgodi je bila ranjena 20-letna Rosa Ipavec iz Stare gore, ki so jo odpeljali v Šentpetrsko bolnišnico, kjer pa so ji ugotovili le manjše poškodbe.

Kino

VERDI. 16.00: «Lo sceriffo scalzo», A. D. Conel in E. Presley, barvni film v cinemascopu.
CORSO. 17.00: «L'ombra della vendetta», M. Richman in M. Cobel, črnobeli ameriški film.
VITTORIA. 17.00: «Un mostro di sangue», V. Brice in Y. Evelyn. Ameriški črnobeli film. Mladini pod 16. letom vstop prepovedan.
CENTRALE. 17.00: «Le 13 fatiche di Ercolino». Barvna slikanica v cinemascopu.

DEŽURNA LEKARNA

Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna SORANZO, Korzo Verdi št. 57, tel. 28-79.

TEMPERATURA VČERAJ

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 10,8 stopinje ob 13.50, najnižjo 3,2 stopinje pod ničlo ob 6. uri. Povprečne dnevne vlage je bilo 88 odstotkov.

Včeraj-danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Od 9. do 15. decembra se je v goriški občini rodilo 31 otrok, umrlo je 13 oseb, bili sta dve poroki in 6 oklicev.

ROJSTVA: Annalisa Bassan, Vivianа Franco, Giorgio Bulat, Mario Terrana (rojen mrtev), Lucia Marega, Diego Watzke, Antonella Tegon, Eugenio Mollica, Franco Bernardini, Marco Cantalupi, Massimo Cappuccio, Anaela Tuzzi, Fabio Battistella, Luisa Barazzetti, Renato Cevdek, Gabriele Terpin, Monica Di Luca, Alessandro Pinna, Raffaela Fornasir, Nadia Tomsic, Fausto Peruzzi, Mariateresa Humar, Sandra Seno, Andrea Varin, Manuela Chetti, Alessandra Dilena, Alessio Novelli, Patrizia Comelli, Sofia Terpin in Sandra Sant.

SMRTI: 77-letni Pietro Lazzarini, gospodinja 67-letna Emilia Korsic vd. Padovan, upokojenka 69-letna Teresa Fadel vd. Dal Pio Luogo, rudar 62-letni Ezio Azzola, eno uro stari Giuseppe Zuliani, gospodinja 83-letna Elena Piazza vd. Basello, gospodinja 84-letna Leonilda Schach vd. Ramot, 90-letna Anna Furlos vd. Oblak, gospodinja 61-letna Maria Marega por. Pizzul, upokojenec 62-letni Attilio Zamar, tri mesece in pol stari Marco Minold, gospodinja 70-letna Antonia Udina por. Jug, učenka 12-letna Viviana Toso.

POROKE: podoficir Erasmo Asquino in gospodinja Lea Mazzei, postrežnik Eugenio Grion in postrežnica Maria Gorian.

OKLICI: učitelj umetnosti Vito Danielis in uradnica Gianfranca Bergamasco, dr. Salvatore Cascio in bolničarka Anna Busolini, delavec Marcello Spanghero in tekstilna delavka Anna Maniacco, uradnik Stanislavo Zbogar in delavka Luigia Clabotti, uradnik Giorgio Mirarchi in frizerka Armanda Celhar, kovinostrugar Mario Pecorari in Adriana Minisini.

Darovi in prispevki

Za Dijaški dom v Gorici je daroval Jožef Humar iz Števerjana 57 kg kakijev.

ZAHVALA

Vsem, ki so z nami sočustvovali in spremili na zadnji poti našega dragega moža, očeta in nonota

FRANCA GRILA

se iskreno zahvaljujemo.

Posebna zahvala gospodu župniku Žerjalu, sorodnikom, darovalcem cvetja ter vsem, ki so počastili njegov spomin.

Žalujoči žena, sinova, hčerke in ostalo sorodstvo

Vrh, dne 18. decembra 1962.

NAROČITE se na PRIMORSKI DNEVNIK za leto 1963

že sedaj in ne čakajte novega leta.

Tako dobite list veliko ceneje in poleg tega še lepo slovensko knjigo.

Telefonirajte na št. 37-338

Uprava PRIMORSKEGA DNEVNIKA Ul. sv. Frančiška 20

COPATKE IN OBUTEV ZA DARILO

Donda

LARGO BARRIERA VECCHIA 5-6

AUTOVOX — AVTORADIO TELEVIZORI radio SERGIO ROSELLI Trst, Ul. Tor San Piero št. 2 Tel. 31294 Servisna postaja in trgovina z visoko kvalificiranim osebjem

GOMMA PLASTICA Ulica dell'Istria 8 tel. 50-054 (pri Sv. Jakobu) LASTNICA A. BIRSA Vam nudi vse hišne potrebščine torbe igrače, lutke, plastiko za pode - imitacija parketov Vse po konkurenčnih cenah!

TRGOVINA ČEVLJEV ALTA MODA TRST, ULICA G. GALLINA 3 (nova pasaža) Elegantna obuvala, ženski škornji in najboljše znamke moških čevljev. Cene v trgovini ALTA MODA so vedno najbolj ugodne

VISTA TRST - UL. CARDUCCI 15 Tel. 29-656 Bogata izbira naočnikov, daljnogledov, šestil, računal in potrebščin za višje šole, toplomerov in fotografskega materiala.

● PEČI IN ŠTEDILNIKI NAJMODERNEJŠIH OBLIK NA VSA GORIVA ● ELEKTRIČNI LIKALNIKI, SESALCI ZA PRAH, PRALNI STROJI, HLADILNIKI ● LESTENCI TER VSEH VRST ELEKTRIČNE LUČI ● DEKORATIVNI PREDMETI ● SERVISI IZ PORCELANA ● NAMIZNI PRIBOR (Besteck) IZ NERJAVEČEGA JEKLA (Rostfrei)

KERŽÈ TRST Piazza S. Giovanni 1 PRODAJA TUDI NA OBROKE

ZA BOŽIČ IN NOVO LETO potrošite dobro svoj denar s tem, da nabavite pri tvrdki BAZZANELLA U. TRST, ULICA F. VENEZIAN 5 TEL. 24-197 električne štedilnike, pralne stroje, hladilnike, omarice, pomivalce, posodo, umivalnike, lijake, peči vseh vrst: na drva, premog, plin, katalor-kerozen; grelce na nafto, na gorilni in tekoči plin; električne termosifone in termokonvektorje. PLAČILO TUDI NA DALJŠE OBROKE

TRGOVINA ČEVLJEV „Pandora" Trst, Ul. C. Battisti št. 6 (Galerija Fenice) Tel. 29-900 Velika izbira modelov zadnje novosti za dame, gospode in otroke ZAUPNA TRGOVINA

KINO «IRIS» PROSEK predvaja danes 18. t. m. z začetkom ob 19.30 uri dramatičen film: RITMO DIABOLICO (VRAŽJI PLES) Igrajo: SUSAN KOFNER in JAMES DARREN

PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE LA GORIZIANA GORICA — Ul. Duca d'Aosta 180 — Tel. 28-45 — GORICA PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSTNEGA BLAGA

šport šport šport šport šport

TRINAJSTO KOLO PRVENSTVA

Juve v vodstvu pred Interjem in Bologno

Samo točka za Fiorentino v Mantovi

Trinajsto kolo italijanskega nogometnega prvenstva A lige je pokazalo, da Herrerove izjave niso bile izgovorjene brez tehtnega razloga. Herrera je pred nedavnim obljubil, da se bo njegovo moštvo v najkrajšem času povzpelo iz sredine lestvice prav na vrh. V nedeljo je Herrera delno dosegel svoj cilj: sredi Bologne je Inter bivše leaderje lestvice odpravil z gladkim 4:0 in se s tem povzpel do drugega mesta tik za vodilnim Juventusom, ki si je na lastnem igrišču privoščil, čeprav z minimalno razliko, gostujočo Modeno.

Kot sta Inter in Juventus napravila korak naprej, se je isto posrečilo tudi Milanu, ki je pred lastnimi navijači z dvema goloma proti enemu, odpravil borbeni Torino. Za Florentince pa je nedeljsko kolo pomenilo precejšen spodrsljaj ne samo na igrišču Mantove, kjer so bili gostje prisiljeni prepustiti domačinom točko, temveč tudi v lestvici.

Največje presenečenje dneva pa je pripravila Atalanta v gostovanju v Ferrari. Domačini so se upirali, kakor so znali, vendar niso zmogli z ničemer ustavljati vigranih tekmecev iz Bergama, ki so v obeh polčasih spravili v mrežo domačinov pet žog, medtem ko so jih oni imeli na vesti samo dve.

Za Romo naj bi bila tekma v Genovi srečanje resnice. Ta resnica pa je precej kruta. Rimljani se nikakor niso mogli rešiti pritiska Genoe in so se ob koncu morali zadovoljiti z neodločenim izidom. Gostom, ki so se hoteli oddolžiti za poraz z Genoo v tekmi za italijanski pokal, se namen ni posrečil, zaradi česar so morali domov precej razočarani in z eno samo točko v žepu.

Sampdoria, ki je gostovala ob beneški laguni, je morala domov s porazom v žepu. Gostje so imeli sicer več priložnosti, toda te so naivno zapravili, medtem ko so Benečani izrabili vsako priliko in zmagoviti zapustili igrišča. Nič boljše se ni dogajalo Palermu v Neaplju, kjer so domačini razpolagali z njim kakor so hoteli in ga prav tako odpravili s porazom domov.

ALIGA

IZIDI

Inter-*Bologna	4-0
*Genoa-Roma	2-2
*Juventus-Modena	2-1
*Vicenza-Catania	3-1
*Mantova-Fiorentina	1-1
*Milan-Torino	2-1
*Napoli-Palermo	3-1
Atalanta-*Spal	5-2
*Venezia-Sampdoria	2-0

LESTVICA

Juventus	13	8	3	2	23	10	19
Inter	13	7	4	2	22	9	18
Bologna	13	9	0	4	35	19	18
Spol	13	7	2	4	22	20	16
Atalanta	13	4	7	2	21	18	15
Fiorentina	13	5	4	4	21	13	14
Vicenza	13	5	4	4	15	11	14
Milan	13	4	6	3	20	16	14
Roma	13	4	5	4	19	14	13
Catania	13	4	4	5	18	29	12
Genoa	13	4	4	5	16	19	12
Mantova	13	3	6	4	11	13	12
Napoli	13	5	1	7	15	23	11
Torino	13	4	3	6	9	14	11
Venezia	13	3	4	6	18	20	10
Sampdoria	13	4	1	8	14	21	9
Modena	13	3	3	7	12	25	9
Palermo	13	2	3	8	7	25	7

Prihodnje tekme (23. dec. 1962)

Atalanta - Palermo; Catania - Mantova; Fiorentina - Bologna; Genoa - Milan; Inter - Juventus; Modena - Napoli; Roma - Sampdoria; Torino - L.R. Vicenza; Venezia - Spal.

3. REDNI OBČNI ZBOR ŠZ BOR

Kljub finančnim težavam uspehi niso izostali

Zanimive kritike in upoštevanja vredni predlogi

Stavka nam ni dovolila, da bi že pred dnevi poročali o poteku občnega zbora združenja Bor, ki je zaključilo enoletno delo in se predstavilo članom in vsem, ki se zanimajo za šport z obširnimi referati o preteklem udejstvovanju. V nasprotju z drugimi občnimi zbori, ki so včasih preveč dolgočasni, je bil petkov pregled dela slovenskih športnikov zanimiv in živahen. Kritik ni manjkalo, a te so bile, čeprav morda tudi nekoliko pretirane, v glavnem konstruktivnega značaja. In prav v tem je odlika Bora, ki se kritik ne boji, pa čeprav jih radevolje sprejme. Po pozdravu predstavnikov SKGZ, SPZ, tabornikov in PD Cankar, so ti odzdravili s kratkimi nagovori. Član SKGZ Mirko Kosmina je pripomnil, da Bor združuje vso slovensko mladino, zaradi česar bi moral biti deležen podpore vseh političnih, kulturnih in gospodarskih organizacij slovenske manjšine. Tudi predsednik SPZ Vrabec se je pohvalno izrazil o delovanju Bora, ki ima stične točke s predstavništvom slovenskega športa pri nas, predvsem, ker stremi k združenju športnikov, kot SPZ stremi k združenju vseh prosvetnih ustanov. Daljši je bil pozdravni govor delegata Mladinske iniciative Igorja Kosmine, ki je dodal, da je Bor z nesebičnim delom in dobro voljo premostil vse težave, dalje, da izvršuje veliko narodno poslanstvo, ker v mladini krepi zavest pripadnosti slovenskemu narodu. Ima tudi izredno zaslugo, da je prišlo do boljšega spoznanja med tu živečim večinskim narodom in slovensko skupnostjo. Igor Kosmina je zaključil s pripombo, da prav zaradi tega zasluži Bor večjo pozornost in tudi finančno pomoč. Podobno sta se izrazila Fischer za tabornike in Ivo Kuferžin za prosvetno društvo Ivan Cankar.

Občni zbor je nato prešel na glavne točke, to je na poročila predsednika, tajnika, blagajničarke in gospodarja. Posebno predsednikovo poročilo je prikazalo sončne in senčne strani enoletnega delovanja športnega združenja.

- Najlepše strani življenjske
- knjige Bora so zapisali prav
- atleti, ki so častno branili
- barve športnega združenja,
- pri čemer so morali večkrat
- premostiti težave, ki so bile
- večje od njih. Senčne pa je
- teba iskati v finančnih pro-
- blemih združenja, problemih,
- ki so večkrat okrnili ali vsaj
- zavlačili delovanje.

Tudi te ovire so člani Bora z združenimi silami premostili, a kljub temu, kar je razvidno iz poročila blagajničarke, je ostala vrzel, ki jo bo treba v bodočnosti zamašiti. Po svoje zanimivo, predvsem zaradi navedenih podatkov, je tudi poročilo tajnika, katero bomo, kot tudi predsedniškovo objavili, ko nam bosta čas in prostor dopuščala.

Vitalnost Bora je prišla do izraza prav med diskusijo, katero je nekoliko s polemično ostjo načel Boris Košuta. Ta član Bora je kritiziral delovanje namiznoteniškega odseka, ki je bilo letos res nekoliko okrnjeno. Odgovor ni izostal. In v zvezi s tem se je neki član Bora poslužil tudi statističnih podatkov, ki so izredno zgovorni:

- atleti Bora so letos prepoto-
- vali toliko kilometrov, kolikor
- jih je med severnim in juž-
- nim tečajem ali štirikrat iz
- Evrope v Ameriko. Nastopov
- je bilo preko 580, ur trenin-
- gov pa 1805.

Cesar Jože je načel vprašanje stališča nekaterih staršev do športnega udejstvovanja njihovih sinov in hčera. Nekateri menijo, da je učenje zaradi športa zanemarjeno. Nasprotno: otrok, ki se športno udejstvuje in se razgibije, se z večjo vnemo uči in dosega tudi na tem polju dobre rezultate. V zvezi s tem je nastalo vprašanje, koliko slovenske mladine se bavi s športom. Zopet zanimivi podatki: od 372 dijakov višjih šol se s športom bavi le 15 odstotkov. Od teh jih je 7 in pol odst. v italijanskih klubih. Med temi je največ zanimanja (30 odst.) za nogomet. Tu je treba pripomniti, da dijaki nastopajo v italijanskih klubih, kjer so tudi v staležu polprofesionalcev.

Slabše pa je še v Gorici, kjer z izjemo Olympie, ni športnega udejstvovanja.

- Kako premostiti te ovire? Na
- občnem zboru Bora, med ka-
- terim je padla beseda, da je
- šport zapostavljen, je padel
- umesten predlog, ki je vre-
- den proučitve in natančne
- presoje: vse naše manjšinske
- organizacije, tako politične,
- gospodarske in kulturne bi
- morale sestaviti odbor, ki bi
- enkrat letno nagradil najbolj-
- šega slovenskega skladatelja
- pri nas, nagraditi bi moral
- najboljše delo tako na odru
- kot v pisani besedi in, zakaj
- ne, tudi najboljšega sloven-
- skega športnika v zamejstvu.

Predlog je tu: upati je treba, da ne bo naletel na gluha ušesa. Športno združenje Bor je nakazalo pot, ki je upoštevanja vredna in ki lahko pri nas pripomore k poživitvi delovanja na vseh poljih. In to z združenimi silami.

Na občnem zboru športnega združenja Bor so izvolili novi odbor, ki je sestavljen kakor sledi:

GLAVNI ODBOR

Predsednik — D. KOSUTA
Podpredsednik — M. DOLGAN
Tajnik — O. KALAN
Blagajničarka — M. KALAN
Zapisnikar — F. VITEZ
Gospodar — A. DOUGAN
Člana — M. MAGAJNA
M. ŠUSTERŠIČ

NADZORNI ODBOR

F. CESAR
J. CESAR
DR. I. GRUDEN
Namestnik — G. FURLANIČ

Na občnem zboru med čitanjem poročil

BLIGA

IZIDI

*Bari-Lucchese	2-1
*Brescia-Messina	1-1
*Cagliari-Foggia Inc.	2-1
*Catanzaro-Padova	odložena
Verona-*Lazio	2-0
*Lecco-Como	1-1
*Parma-Cosenza	3-0
Simmenthal-*Pro Patria	1-0
*Triestina-Alessandria	1-0
*Sambenedettese-Udinese	2-2

LESTVICA

Messina	13	7	5	1	20	12	19
Brescia	13	7	4	2	19	11	18
Bari	13	4	8	1	17	10	16
Foggia	13	7	2	4	26	22	16
Padova	12	6	3	3	15	12	15
Lazio	13	3	9	1	13	8	15
Lecco	13	4	7	2	15	12	15
Cagliari	13	4	6	3	13	9	14
Verona	13	4	6	3	12	10	14
P. Patria	13	5	4	4	15	14	14
Lucchese	13	5	2	6	17	16	12
Como	13	4	3	6	16	17	11
Triestina	13	3	5	5	18	21	11
Simmenthal	13	3	5	5	14	19	11
Cosenza	13	3	5	5	11	18	11
Catanzaro	12	3	4	5	10	15	10
Parma	13	3	4	6	11	17	10
Udinese	13	2	5	6	20	26	9
Alessandria	13	3	3	7	12	17	9
Sambened.	13	1	6	6	9	17	8

Prihodnje tekme (23. dec. 1962)

Alessandria - Udinese, Brescia - Catanzaro, Cagliari - Bari, Como-Pro Patria, Cosenza - Lecco, Foggia - Lucchese, Padova-TRIESTINA, S. Monza-Parma, Verona-Sambenedettese, Messina-Lazio.

Totocalcio

Bologna-Inter	(0-4)	2
Genoa-Roma	(2-2)	X
Juventus-Modena	(2-1)	1
L. R. Vicenza-Catania	(3-1)	1
Mantova-Fiorentina	(1-1)	X
Milan-Torino	(2-1)	1
Napoli-Palermo	(3-1)	1
Spal-Atalanta	(2-5)	2
Venezia-Sampdoria	(2-0)	1
Brescia-Messina	(1-1)	X
Cagliari-Foggia Inc.	(2-1)	1
Novara-Legnano	(1-0)	1
Siena-Cesena	(4-1)	1

KVOTE
13 — 586.000 lir
12 — 24.900 »

TOTIP

1. —	1. Mincio	2
	2. Carmelo	1
2. —	1. Oriani	1
	2. Samo	2
3. —	1. Bulichella	2
	2. Gattamelata	X
4. —	1. Deal	1
	2. Filios	1
5. —	1. Svizzera	X
	2. Brulè	X
6. —	1. Gizzeni	1
	2. Pitonio	2

KVOTE
12 — 2.441.620 lir
11 — 118.142 »
10 — 8.239 »

TRIESTINA - ALESSANDRIA 1:0

Še dve dragoceni točki kljub skrajno slabi igri

Edini gol je dosegel 6 minut pred koncem debutant Porro

STRELEC: v 39' drugega polčasa Porro (T.)

TRIESTINA: Mezzi; Frigeri, Vitali; Dalio, Merkuza, Sadar; Mantovani, Trevisan, Orlando, Porro, Santelli.

ALESSANDRIA: Nobili; Melideo, Giacomazzi; Migliavacca, Bassi, Schiavone; Oldani, Cantone, Vitali, Colondri, Bettini.

SODNIK: Palazzo iz Palerma. Gledalcev 6000. Koti 6:2 za Triestino. V 5' drugega polčasa izključen Oldani (A.).

Triestina je v nedeljo proti Alessandriji dosegla svojo tretjo zmago v prvenstvu B lige in z njo še dve dragoceni točki, ki sta jo trenutno potisnili vsaj malo navzgor na lestvici. To pa je tudi bila edina pozitivna stran nedeljske tekme, ki je glede vsega drugega do kraja razočarala vedno manjše število ljubiteljev nogometa na tržaškem stadionu. Igra, ki sta jo prikazali enajstorici, je bila kvalitetno izpod vsake kritike. Alessandria, natrpana z nekoč slavnimi, toda sedaj že ostarelimi igralci, se je oprijela skrajno defenzivne taktike kot pijanec ograje. V vseh 90 minutah je le dvakrat poskušala prodreti pred samevajočega Mezzija, v drugem polčasu, ko je zaradi izključitve Oldanija ostala z desetimi igralci, pa se je vsa nakopičila na svoji polovici igrišča in dobesedno zaprla pot do svojih vrat. Taka taktika gostujoče enajstorice v sivem, je dala Triestini proste roke, česar pa ta ni znala in tudi ni bila sposobna izkoristiti. V njenih vrstah je škripalo na vseh koncih in krajih. Povezanosti ni bilo nobene. Vsak je igral za svoj račun in to pretežno slabo, začenši z Vitalijem, katerega predložki so redno našli nasprotnega igralca, Merkuzo, ki je zaviral igro s kratkimi pasovi na sredini igrišča, pa do Mantovanija in Trevisana, ki sta brezglavo zapravljala tudi najbolj ugodne priložnosti ter Santellija, ki je kolektivno in individualno koristil toliko kot nič. Za spoznanje boljši so bili Frigeri, Sadar, Orlando in debutant Porro, predvsem pa Dalio, ki je bil najboljši mož na igrišču, če izvzamemo vratarja Nobilija. Toda tudi prizadevnost teh poslednjih ni mogla dvigniti igre na nivo, ki ni bil vreden resničnega nogometa.

Mimo individualne nesposobnosti pa je vse graje vredna tudi zasnova kolektivne igre, pri čemer je povsem jasno, da pada krivda tudi na trenerja. Stvar povezave in smrtne gradnje igre je stvar taktike, ki je trenerjeva domena. Tudi kondicija posameznih igralcev je v veliki meri odvisna prav od trenerjevega dela. Zato se zdi čudno, da Radio vztraja na nekaterih elementih, ki so že ponovno dokazali, da so izven forme, in pušča izven igrišča igralce, ki so se v preteklosti že uveljavili. Tako smo tokrat pogrešali živahnega Risosa, srčnega Bracha in še kakšnega, ki bi k moštveni ekonomiji brez dvoma precej več prispevali, kot pa Santelli, Vitali, Trevisan in drugi. Dejstvo, da je napačno vztrajati vedno pri nekaterih, dokazuje tudi razmeroma uspešen debut mladega Porre, ki je prišel do veljave še toliko bolj, ker so vsi ostali zatajili. Tudi njegov gol ni bil samo plod slučajnosti, temveč dokajšnjega pregleda čez igro in smiselnega zavzemanja položaja.

Vse te negativne ugotovitve odpirajo seveda kaj slabo perspektivo tržaški enajstorici, ki bo morala temeljito izboljšati svojo igro, če bo hotela preprečiti nazadovanje.

Kronika beleži le nekaj zanimivih akcij. V prvem polčasu, ki je bil tehnično boljši, je Triestina imela najmanj dve zreli priložnosti, toda žoga se je obakrat odbila od droga, prvič na strel Orlanda v 5' in drugič na strel Trevisana, ki ga je Nobili odbil v drog in nato v polje. Tretji drog je dosegla Triestina v 7. drugega polčasa po Mantovaniju, ki iz razdalje dveh metrov ni našel poti v mrežo. Le malo prej je Nobili lepo zaustavil strel Trevisana z glavo. Nobili je bil uspešen tudi v 23', v 39' pa je moral končno kloniti v akciji, ki ni bila na videz prav nič nevarna. Orlando je zaustavil žogo prav na zadnji črti in jo centriral. Pritekel je Porro in jo z glavo poslal tik ob drogu v mrežo. Nobili je zakasnil samo za trenutek in ves krčeviti obrambni napor Alessandrije je bil zaman.

Vratar Alessandrie je preveč okleval; ne preveč nevarna žoga je končala v mreži (na sliki)

REZULTATI ANKETE LJUBLJANSKEGA POLETA

Miro Cerar (telovadba) najboljši slov. športnik

Košarkar Ivo Daneu na drugem mestu

LJUBLJANA, 17. — Tudi letos so bralci športnega tednika Polet izbrali najboljšega slovenskega športnika. Uspehov, ki so jih letos dosegli slovenski športniki, ni bilo malo in zato odločitev ni bila tako lahka. Na prvo mesto se je uvrstil telovadec Miro Cerar in to s prepričljivim številom glasov, saj skoraj ni bilo anketnega lista, na katerem ne bi bilo na prvem mestu imena tega najvidnejšega predstavnika slovenske orodne telovadbe, ki se je posebno izkazal na svetovnem prvenstvu v Pragi. Miro Cerar je tako že tretjič osvojil pokal za najboljšega slovenskega športnika.

Vrstni red prvih desetih športnikov je sledeči:

1. MIRO CERAR (telovadba) točk 10.768
2. Ivo Daneu (košarka) 8.870
3. Božo Jemc (smuč. skoki) 6.490
4. Franc Červan (atletika) 5.424
5. Draga Stamejčič (atletika) 4.174
6. Edvard Vecko (nam. tenis) 3.922
7. Janez Teran (nam. tenis) 3.374
8. Slavko Span (atletika) 2.258
9. Miro Kolnik (atletika) 2.234
10. Katjuša Derenda (kotalkanje) 1.016

ŠPORTNO ZDRUŽENJE BOR obvešča svoje člane, da odpadejo ta teden do sobote, vsi treningi ker je dvorana zasedena.

* * *

NAMIZNI TENIS

Vsak četrtek od 20.30 dalje redni trening, ki bo v mali dvorani stadiona «Prvi maj».

PO ANKETI «FRANCE FOOTBALL»

Čeh Masopust nogometaš leta

PARIZ, 17. — Ob zaključku ankete športnega tednika «France - Football» je bil igralec češkoslovaške reprezentance Josef Masopust izbran za najboljšega nogometaša leta. Od Jugoslovanov je Sekularac na 4., Galić pa na 9. mestu, medtem ko je najboljši Italijan Rivera šesti v lestvici, Sivori ki je bil lani prvi, je letos enajsti. Lestvica je sledeča:

1. **JOSEF MASOPUST (Dukla - Praga) 65 točk**
2. **Eusebio (Benfica - Lizbona) 53**
3. **Karl Heinz Schnellinger (Koeln) 33**
4. **Dragoslav Sekularac (C. zvezda - Beograd) 26**
5. **Joseph Jurion (Anderlecht) 15, 6. Rivera (Milan) 14, 7. Jimmy Greaves (Tottenham) in John Charles (AS Roma) 11, 9. Milan Galić (Partizan - Beograd) 10, 10. Janos Gorocs (Ujpest - Budimpešta) 6, 11. Raymond Kopa (Stade de Reims) in Omar Sivori (Juventus) 4.**

JUGOSLOVANSKI NOGOMETNI POKAL

Jesenski prvak Partizan izločen

Po zaključku jesenskega dela jugoslovanskega nogometnega prvenstva se nogometaši še ne morejo posvetiti počitku. Že v nedeljo jih je poklicala na igrišča naloga, da branijo barve lastnih klubov na turnirju za jugoslovanski nogometni pokal. V šestnajstinki finala je prišlo tudi do presenetljivih zavrtljajev predvsem v Splitu, kjer je pomlajeno moštvo Hajduka premagalo jesenskega prvaka Partizana in tudi v Celju, kjer je drugoligaški Maribor odpravil brez posebnih naporov prvoligaško Rijeko. Nasprotno pa je ljubljanska Olimpija klonila bolj izkušenim gostom iz Titograda. Izidi nedeljskega kola so sledeči:

Hajduk - Partizan 3:1 (1:0)
Maribor - Rijeka 3:0 (1:0)
Budućnost - Olimpija 4:2 (2:0)
Rudar - Dinamo 0:4 (0:2)
Sarajevo - Vardar 2:4 (2:1)
Pobeda - C. zvezda 2:8 (1:4)
Novi Sad - Trešnjevka 1:0 (0:0)
Radnički - Vojvodina 0:1 (0:0)
Karlovac - Beograd 0:1 (0:0)
Jedinstvo - Sutjeska 0:1 (0:1)
Željezničar - Srem 2:5 (0:1, 2:2)
Šibenik-Radnički N. 3:1 (1:0, 1:1)
Proleter - Borac 2:3 (1:1)
Slavonija - Velež 1:0 (0:0)
Mladenovac - Celik 2:6 (1:1)
Sloboda - Rudar 2:1 (1:1, 1:1)

Duilio Loi odvzel Perkinsu svetovni naslov

V soboto na milanskem ringu

MILAN, 17. — Američan Eddye Perkins, ki je v prejšnjem dvoboju z lahkoto prišel do svetovnega naslova welter junior kategorije, je moral v povratnem srečanju izročiti žezlo najboljšega na svetu tržaškemu boksarju Duiliu Loiu, ki ga je v soboto premagal po točkah. Perkins je že ob prihodu v Italijo obljubljal, da mu bo zadostovalo pet rund za zmago, to se pravi, da je bil prepričan v predčasni konec dvoboja. Loi mu ni odgovarjal, pač pa se je vestno pripravljal in se mu na ringu predstavil v odlični formi. Od tod tudi zmaga, pa čeprav s pičlo razliko točk. Ameriški boksar je imel več ugodnosti na svoji strani: predvsem se je zanašal na hitrost, na živahnost, na udarnost in največ seveda na svojo mladost. Vsi so pričakovali od Loia, ki je nič manj kot osem let starejši od sobotnega tekmeca, borbo s častnim porazom. Tržaški boksar pa je tokrat presenetil. Loi si je v prvih rundah nabral precej točk, katere je nato z onemogočanjem napadov Perkinsa, ohranil do končnega udarca gonga.

Perkins je prepozno prešel v ofenzivo, in čeprav so bile njegove zaključne runde polne silovitih udarcev in živahnih spopadov, ni mogel nadoknaditi izgubljene razlike. Cikaški boksar je bil posebno nevaren v 13. in 15. rundi. Če bi svoje nevarno orožje uporabljal že prej, bi prav gotovo ostala krona svetovnega prvaka še v njegovih rokah. Tako pa jo je izgubil.

V prvih treh rundah je Perkins večkrat skušal presenetiti Loia, ki se ni odkril in je celo večkrat z uspešnim krošeji in drugimi udarci zadel temnopoltega tekmeca. Po četrti rundi je Loi prevzel pobudo v svoje roke in je večkrat zmedel nasprotnika, ki je sicer odgovarjal, a premalo udarno. Boksarja sta si v vseh ostalih rundah izmenjavala udarce vse do enajste runde, ko je Loi, ki je pričakoval napade tekmeca, s protinapadi onemogočil Perkinsu, da bi mu odvzel pobudo.

Zavedajoč se, da je v zamudi, je Perkins sprožil v dvanajsti rundi ostro ofenzivo, s katero je Loia večkrat spravil k vrvem. Na srečo je tržaški boksar vzdržal in ohranil razliko v točkah, ki mu je pripomogla, da je zopet prišel do naslova, ki mu pripadal že pred porazom s Perkinsom.

Veselje zmagovalca

* * *

PARIZ, 17. — Nocoj je ameriški boksar srednje kategorije Ted Wright premagal s k. o. v prvi rundi perujskega nasprotnika Danteja Prelaeza.

* * *

RIM, 17. — Dvoboj med evropskim prvakom srednjetežke kategorije Giuliom Rinaldijem in bivšim svetovnim prvakom Bobom Olsonom, ki je bil v petek v Rimu, se je končal, kljub premoči Američana, neodločeno.

ROKOBORBA

BEOGRAD, 17. — Italijan Grassi je zmagal na mednarodnem turnirju v prosti rokoborbi v mušji skupini, kjer je pustil za seboj Turka Tektosa in Romuna Tapalaga.

ŠPORTNIKI!
V trgovini
VELIAK-ŠPORT
v Ul. dell'Istria 13, tel. 44-237
dobite vse potrebno za smučanje in za ostale panoge športa. — Kvalitetno blago po konkurenčnih cenah

AVTOPREVOZ
Rihard Cunja
Trst, Strada del Friuli št. 289
Tel. 35-379
Tovorni prevozi za tu in inozemstvo — Konkurenčne cene

Restavracija «BELVEDERE»
IZOLA tel. 71-141
nudi specialitete na žaru — divjačino — ribe in vse vrste pijač.
Privlačna izletna točka. Lep razgled na morje — Gradež — Trst — in Triglav.

PARK HOTEL NOVA GORICA
priredi veliko
SILVESTROVANJE
z bogato večerjo (tudi pijača) za ceno 2.500 din
Igrala bosta priznana orkestra
600 sedežev - rezerviranje sprejema recepcija hotela
Vsak večer, razen ponedeljka, plesna in zabavna glasba

BOHINJ - SLOVENIJA
V poletni in zimski sezoni vam nudijo vse udobje hoteli «ZLATOROG», «POD VOGLOM», «BELLEVUE-JEZERO», Mladinski dom ter gostišča Stara Fužina in «ČRNA PRST» ◆ Kdor si želi oddiha v miru in kdor hoče spoznati svetovno znane prirodne lepote, kdor si želi zimske ali poletne športe vseh vrst, naj pride v Bohinj ◆ Informacije turistično društvo in hoteli

"DARWIL"
ŠVICARSKA SUPERMARKA
OBVEŠČA, DA SO V PRODAJI:
novi tipi, poslednji izum moderne tehnike:
ELECTRONIC na električni pogon
SUPERAUTOMATIC s 57 in 88 rubini
EXTRA PLATT LUX 62

UREDNIŠTVO: TRST — UL. MONTECCHI 6-II. TELEFON 93-808 IN 94-638 — Poštni predal 559 — PODRUŽNICA GORICA: Ulica S. Pellico 1-II, Tel. 33-82 — UPRAVA: TRST — UL. SV. FRANČIŠKA št. 20 — Tel. št. 37-338 — NAROČNINA: mesečna 650 lir. — Vnaprej: četrtletna 1800 lir, polletna 3500 lir, celoletna 6400 lir — FLRJ: v tednu 20 din, mesečno 420 din — Nedeljska: posamezna 40 din, letno 1920 din, polletno 960 din, četrtletno 480 din — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11-5374 — Za FLRJ: ADIT, DZS, Ljubljana, Stritarjeva ulica 3-I, telef. 21-928, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani 600-14/5-375 — OGLASI: Cene oglasov: Za vsak mm v širini enega stolpca: trgovski 100, finančno-upravni 150, osmrtnice 120 lir. — Mali oglasi 30 lir beseda. — Vsi oglasi se naročajo pri upravi. — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst